Neckarau Almenhof Nachrichten

Herausgeber: Gemeinschaft der Selbständigen Neckarau e. V.
Ihre Stadtteilzeitung für Neckarau, Almenhof, Niederfeld und Lindenhof · Auflage: 24.500

42. Jahrgang · 13. Ausgabe | Stadtteil-Portal.de | 22. Dezember 2017

Von A wie Advent bis Z wie Zauberwald

Besinnliche Wochen in den Stadtteilen / Bunter Nikolausmarkt des Vereins Geschichte Alt-Neckarau

In den besinnlichen Wochen bereiten sich die Menschen auf das Weihnachtsfest vor. Foto: Pixelio.de/knipseline

NECKARAU. Es ist fast geschafft. Das Fest der Feste steht vor der Tür und Wochen weihnachtlicher Vorfreude liegen hinter den Menschen. Wochen voller adventlicher Veranstaltungen in Neckarau, Almenhof und Niederfeld. So hatte zum Beispiel zum 28. Mal der Verein Geschichte Alt-Neckarau zum Nikolausmarkt rund ums Rathaus eingeladen. Wie jedes Jahr sorgten rund 30 ehrenamtliche Helfer des Vereins für das leibliche Wohl der Besucher. Nach der Eröffnung der Krippe und dem Besuch von Sankt Nikolaus am ersten Markttag hatten Besucher am zweiten Tag nochmals Gelegenheit, die 15 bunten, liebevoll dekorierten Stände zu besuchen und sich von dem breiten Angebot inspirieren zu lassen, das von Adventsgestecken über Handarbeiten und Strickwaren, Windlichter, Grußkarten, Holzspielzeug, Christbaumschmuck, Weihnachtsgebäck, Bücher, Kalender und Holzarbeiten bis hin zu handgefertigten Schmuckstücken und bedruckten Tüchern reichte. Doch nicht nur die Fülle weihnachtlicher, oft selbst gefertigter Artikel zeichnet diesen Markt aus, sondern dass viele der langjährigen Aussteller ihre Verkaufserlöse für soziale Zwecke spenden. So zum Beispiel die Handarbeitsdamen der Sängerhalle Germania, die das ganze Jahr über fleißig stricken, häkeln, nähen und feine Handarbeiten, Taschen und Strickwaren oder Teddybären mit gestrickten Outfits seit fast 20 Jahren zugunsten der Deutschen Leukämie-Forschungs-Hilfe – Aktion für krebskranke Kinder verkaufen. Wie auch im letzten Jahr stattete Wunschfee Eva Geiger ihnen am Stand einen Besuch ab und nahm dort auch eine Spende der Jakobushexen in Höhe von 250 Euro entgegen, um damit an Leukämie erkrankten Kindern einen Herzenswunsch zu erfüllen. Die Jakobushexen verkaufen als langjährige Aussteller auf dem Nikolausmarkt unter anderem selbst gekochte Marmelade, Liköre, Öle, Salben und stiften den Erlös, wie auch die Einnahmen aus der von ihnen organisierten Weiberfasnacht, traditionell für Frauen- und Kinderprojekte, wie jüngst für „Kinder am Rande der Stadt", Amalie (Beratungsstelle für Frauen in der Prostitution), den Internationalen Mädchentreff oder auch die Neckarauer Behindertenseinrichtungen Johannes Calvin-, Margarete Blarer- und Katharina Zell-Haus. Zur Reihe der sozialen Projekte gehört auch die Damengruppe „Kreativ für Mannheim", die selbst gefertigte Adventsgestecke, Kränze, Kerzen- und Schmuckarrangements ebenso wie die von den Ehemännern am Essensstand gegrillten Bratwürste für den guten Zweck verkauft. Dieses Jahr soll „Freezone", eine Anlaufstelle für Straßenkids, bedacht werden.

Aber nicht nur in der Remise des Vereins Geschichte Alt-Neckarau war die adventliche Stimmung zu spüren. Auch im Steubenhof-Hotel lockte ein kleiner, aber feiner Weihnachtsmarkt – sogar mit einem Weihnachtsesel. Apropos Vierbeiner: Die zeigten auch bei der Reitgemeinschaft Neckarau zusammen mit ihren Reiterinnen und Reitern ein beeindruckendes Schauprogramm im weihnachtlichen Zauberwald. Einen besonderen Advent konnte man in den vergangenen Tagen bei der Lukasgemeinde erleben, die nicht nur zur beliebten alljährlichen Weihnachtswerkstatt geladen hatte, sondern auch noch 50-jähriges Bestehen feiern konnte. *nco/cm*

Viele Berichte hierzu und zu vielen anderen Themen rund um Advent und Weihnachten lesen Sie im Innenteil dieser Ausgabe.

TOP-THEMEN

Im Galopp durch den Zauberwald bei der Reitgemeinschaft Seite 3

Mit Nikolaus und Esel: Weihnachtsmarkt im Steubenhof-Hotel Seite 7

Stimmungsvoller Advent an der Lukasgemeinde Seite 9

HHV Rheinklang begeistert im Neckarauer Jakobussaal Seite 11

Stadtteil-Portal.de

Jugendchor TeuTones mit besonderem Auftritt 13. Dezember

Glanzvolle Sportgala der TSG 11. Dezember

Nachrichten im Netz

Ein Feuerwerk der Tänze von Klein bis Groß

Gardevorstellung der Neckarauer Pilwe im Casino des GKM

NECKARAU. „Das Neckarauer Dreigestirn ist auf der Bühne. Jetzt kann es losgehen", verkündete Pilwe-Präsident Rolf Braun. Die Narrengilde hatte wieder zur Vorstellung der Garden mit Rindfleischessen in das Casino des Neckarauer Grosskraftwerks geladen und neben dem Hausherrn – GKM-Vorstand Manfred Schuhmacher – waren auch zahlreiche Lieblichkeiten wie Jana I. aus dem närrischen Hause Viernheim und Melanie I. von der führenden Hand von den Spargelstechern dem Ruf der Pilwe gefolgt.

Bevor der bunte Reigen auf der Bühne ein Feuerwerk der Tänze zündete, erinnerte Gardeminister Holger Fischer an die Arbeit und die Leistungen, bevor es in der Kampagne losgehen kann: Rund 1.300 Trainingsstunden werden in rund 30 Wochenstunden absolviert, damit die neun Tanzgruppen der Pilwe beeindruckende Leistungen erbringen und – wie sich später herausstellen sollte – auch Preise einheimsen können. Den Anfang im GKM-Casino machten, wie sich das gehört, die Kleinsten und Jüngsten von den „Stoppelhopsern", die einen tollen Schautanz namens „Karneval" zeigten. „Wir haben einen tollen Zuwachs bei den Kleinsten", erzählte Fischer. „Wenn das so weitergeht, können wir die Bühne anbauen", schmunzelte er in Richtung des Hausherrn Schuhmacher. Die Jüngste bei den Stoppelhopsern ist übrigens ganze zwei Jahre alt.

Die Garden der Neckarauer Pilwe legten tolle Auftritte hin. Foto: Kranczoch

Danach hatte Jugendtanzmariechen Anna Lena Dürr ihren großen Auftritt. Trainiert von Mutter und Schwester, legte sie zu jiddischer Musik einen starken Auftritt hin. Mit elf „Mann" war die Jugendgarde angetreten und brachte einen 2. Platz vom Gardeball aus Frankenthal mit. Premiere: Ihren ersten Auftritt absolvierte mit Bravour das U6-Tanzmariechen der Pilwe, Elaine Metzger. Mit ihren vier Jahren und blonden Löckchen begeisterte sie das Publikum mit ihrem Tanz „Ich schaff das ganz alleine".

Schon ganz groß präsentierte sich dann hoher Besuch bei der Neckarauer Narrengilde: Die amtierende Stadtprinzessin Miriam I. der Lindenhöfer Großen Karnevalsgesellschaft GroKaGeli gab sich auf der Bühne in Begleitung ihrer Senatspräsidentin Ingeborg Dörr die Ehre und war froh, „endlich wieder Mannheimer Boden unter den Füßen zu haben". Das zeigte die Lieblichkeit dann auch deutlich und blieb den Rest des Abends als Gast bei den Neckarauer Pilwen. Und sie erlebte einen weiteren bunten Reigen mitreißender Auftritte.

Fortsetzung auf Seite 2

Faszination für Puppen aus Neckarau ist ungebrochen

25. Schildkrötpuppen-Ausstellung im Neckarauer Rathaus

Der Vorsitzende des Vereins Geschichte Alt-Neckarau Wolfgang Reinhard begrüßte zur Ausstellungseröffnung Schirmherrin Helen Heberer und Bürgerservice-Leiter Walter McDavid als Ehrengäste. Foto: Meixner

NECKARAU. Sie heißen Bärbel, Inge, Hans oder Strampelchen, stehen oder sitzen in Vitrinen, sind auf geschmückten Tischen, in Kinderwägen oder auf dem Boden arrangiert, tragen Strampler, kurze Lederhosen oder feine Kleidchen, haben echte Haare oder Köpfe aus glattem Celluloid – mehr als 300 Schildkrötpuppen aus allen Produktionsphasen der Rheinischen Gummi- und Celluloid-Fabrik warten im weihnachtlich geschmückten Wappensaal des Neckarauer Rathauses noch bis 6. Januar 2018 auf interessierte Besucher. Diese kamen in Scharen zur Eröffnung am ersten Advent, denn die Schildkrötpuppen-Ausstellung des Vereins Geschichte Alt-Neckarau, die auch Puppenstuben und Spielzeug der Firma Schildkröt umfasst, gehört traditionell zur Vorweihnachtszeit im Vorort.

Vorsitzender Wolfgang Reinhard begrüßte unter den Besuchern den Hausherrn, Bürgerserviceleiter Walter McDavid, Sankt Nikolaus im prachtvollen Ornat alias Diakon Günther-Johannes Barth sowie Ursula Wetzel, die für ihren erkrankten Ehemann, den Ehrenvorsitzenden Helmut Wetzel, anwesend war. Reinhard dankte den langjährigen Vereinsmitgliedern Marga Steiner, Irene Gärtner und Gerhard Ruf, welche die Ausstellung seit vielen Jahren mit Herzblut konzipieren, organisieren und in mühevoller Arbeit aufbauen. „Dies ist umso schwieriger, als die Puppen immer zerbrechlicher werden und ihre Körper und Kleider sorgfältig gepflegt werden müssen", so Reinhard. „Jeder Transport muss gut überlegt sein, damit die Puppen nicht beschädigt werden." Dieses Lob bekräftigte auch Walter McDavid in seinem kurzen Grußwort, der sich „alle Jahre wieder" begeistert von der Vielfalt der Exponate zeigte. Ebenso wie Schirmherrin und Stadträtin Helen Heberer, welche die Ausstellung offiziell eröffnete. „Puppen gehören weltweit zu den ältesten Spielzeugen, sie sind Trösterinnen, für Kinder, fördern Phantasie und soziale Fähigkeiten." Als „Puppenmutter" einer „Inge" würdigte Heberer das Engagement des Vereins, das Andenken der Puppen aus Neckarauer Fertigung zu bewahren, und sich auf die Wurzeln zu besinnen.

Fortsetzung auf Seite 2

berberich & egner – IMMOBILIEN –
Buchener Straße 41
68259 Mannheim
Tel.: 0621 307 446 06
Fax: 0621 307 446 08
info@berberich-egner.de
www.berberich-egner.de

Ihre Immobilie ist mehr als nur vier Wände. Sie ist ein Zuhause und steckt voller Erinnerungen.

Wir helfen Ihnen bei Ihrem Vorhaben mit unserem immobilienwirtschaftlichen und bankkaufmännischen Hintergrund und bieten Ihnen bei Ihrem Immobilienverkauf oder der Vermietung eine professionelle Betreuung.

Wir wünschen unseren Kunden eine erholsame Adventszeit und ein schönes Weihnachtsfest!

Wir kaufen
Wohnmobile + Wohnwagen
03944-36160
www.wm-aw.de
Fa.

NACHHILFE
Mathematik
Deutsch
Englisch
Französisch
Klasse 4 bis Abitur
7,90 €/45 Minuten
Weitere Infos unter:
0157 - 92 34 74 24

AUTOHAUS MAYER GMBH
DIE MARKEN-WERKSTATT
EMPFOHLENER KFZ-BETRIEB der Autodistribution Internation
WERKSTATT DES VERTRAUENS 2017

UNSEREN KUNDEN UND FREUNDEN WÜNSCHEN WIR EIN FROHES FEST UND EIN GESUNDES NEUES JAHR
Lechstraße 1-3 · 68199 Mannheim
Tel.: 0621/8413153 · Fax: 0621/8620912
Mobil: 0176/70210166 · E-Mail: info@ah-mayer.de

SCHLÜSSEL WALTER
Spezialwerkstatt für Sicherheitsschlösser
M 5, 10 · 68161 Mannheim
Ziegelhüttenweg 34
68199 Mannheim
Telefon (06 21) 10 15 61
Telefax (06 21) 29 17 69
www.schluessel-walter.de

Beratung + Verkauf • Notdienst Tag und Nacht

- mechanische und elektrische Schließanlagen
- Zugangskontrollsysteme (Chip)
- Motorschlösser
- Türen- u. Fensterabsicherung Sicherheitstüren nach DIN 1803
- Haustüren
- Fluchtrettungswege-Systeme
- Briefkasten-Anlagen
- Tresore u. Schlüsselschränke
- Alarmanlagen
- Gitter
- Auto- u. Zylinderschlüssel aller Art
- Türbeschläge aller Art
- Lieferung und Reparatur von Schlössern aller Art

Sicherheitsberatung und Montage für Haus und Wohnung

Wir wünschen unseren Kunden ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Start ins Jahr 2018.

GDS-AUFKLEBER-AKTION

„Neckarau hat, was alle suchen" – dieser Aufkleber der GDS kann bares Geld bedeuten und Glück beim Einkauf bringen. Vorrätig sind die Aufkleber im Reiseland Atlantis, Rheingoldstraße 18. Der nächste Glückspilz steht fest: der Halter des abgebildeten Fahrzeugs kann sich mit dem Fahrzeugschein in der VR Bank-Filiale Friedrichstraße einen Einkaufsgutschein im Wert von 50 Euro abholen, der bei allen GDS-Betrieben einzulösen ist. Herzlichen Glückwunsch!

NECKARAU
HAT WAS ALLE SUCHEN

Ein Feuerwerk der Tänze von Klein bis Groß

Fortsetzung von Seite 1

Die Funkengarde hatte einen 1. Platz vom Gardeball in Frankenthal mitgebracht, das Jugendtanzmariechen Angelina Carr – erst im zweiten Jahr bei den Pilwe aktiv – sogar zwei 2. Plätze. Zudem hat sie sogar beide Eltern mit in die Pilwe-Familie gebracht. Beim Auftritt der Juniorengarde wurde dagegen Anna Lena Dürr für elf Jahre Zugehörigkeit zum Verein mit dem Goldenen Vlies ausgezeichnet. Einen großen Auftritt hatten auch in diesem Jahr die erst in der letzten Session gegründeten „Pilwe-Muddis". In ihrem Gründungsjahr hatten sie schon zahlreiche Veranstaltungen absolviert und das zeigte sich jetzt bei ihrem Auftritt im GKM. Zu flotten Rock'n'Roll-Rhythmen fegten die „Muddies" über die Bühne und zeigten: „Girls just wanna have fun."

Künstlerisch-akrobatische Elemente kennzeichneten dann den Auftritt von Funkenmariechen Jasmin Cutrona, bevor der in der vergangenen Kampagne neu formierte und aufgestellte Musikzug die Bühne enterte. „Wir haben hier einen Klangkörper geschaffen, der sich sehen lassen kann", zeigte sich Rolf Braun stolz. „Die Umstrukturierung hat sich ausgezahlt." Folgerichtig ehrte der Pilwe-Präsident dann Andrea Schneider und auch ein sichtlich überraschter Holger Fischer wurde mit dem Goldenen Jahresorden ausgezeichnet. Beim Schautanz der Juniorengarde (mit Geburtstagskind Gabi Endler) hielten dann Cheerleader in Neckarau Einzug und als Höhepunkt des Abends startete auch wieder die erfolgreiche „Pilwe-Airline", die unter Führung von Jasmin Cutrona einen 2. Platz beim Gardeball der Aulaner ertanzt hatte und die Gäste der Pilwe in die Karibik entführte.

Zum guten Schluss versammelte Pilwe-Präsident Rolf Braun die „geballte Macht der Jugendarbeit" mit allen Betreuern um sich auf der Bühne, wo Leonie Finger und Jugendelferrat Dominik Bach mit dem Goldenen Vlies ausgezeichnet wurden. In drei Stunden hatten die Tanzgruppen und Einzelkünstler der Neckarauer Narrengilde bewiesen, dass sie fit sind für die laufende Kampagne. *nco*

Die „Pilwe-Muddis" brachten Rock'n'Roll und Charme auf die Bühne. **Foto: Kranczoch**

Faszination für Puppen aus Neckarau ist ungebrochen

Fortsetzung von Seite 1

„Denn nur wer Wurzeln hat, kann wachsen." Im Anschluss waren die Besucher zu Führungen von Norbert Staab durch die Dauerausstellungen des Heimatvereins und der Siebenbürger Sachsen im Rathaus und zum Besuch des Nikolausmarkts eingeladen.

Die Puppenausstellung im Neckarauer Rathaus ist nochmals am Montag, 25. Dezember, und am Samstag, 6. Januar 2018 (dem Tag des Rathaussturms der Neckarauer Narrengilde Pilwe), jeweils von 14 bis 17 Uhr geöffnet. Der Eintritt ist frei und an allen Terminen wird Kaffee und Kuchen im Puppen-Café angeboten. *cm*

Rund 300 Schildkrötpuppen aller Produktionsphasen der Neckarauer Rheinischen Gummi- und Celluloid-Fabrik sind derzeit im Wappensaal des Rathauses zu bewundern. **Fotos: Meixner**

Neujahrskonzert mit MaKato in der Lukaskirche

ALMENHOF. Am Sonntag, 21. Januar 2018, um 18 Uhr lädt die Lukasgemeinde zum traditionellen Neujahrskonzert mit dem Mannheimer Kammerton-Ensemble MaKato unter der Leitung von Eckhard Stadler in die Kirche ein. Unter dem Thema „Kontraste" bietet der Chor einen Querschnitt seines reichhaltigen Repertoires der letzten Jahre sowie einen Ausblick auf die laufenden Konzertvorbereitungen. Nach dem Konzert lädt die Gemeinde zu Sekt, Gebäck und Gesprächen in der Kirche ein. Der Eintritt ist frei, Spenden werden gern angenommen. *red/cm*

Zum traditionellen Neujahrskonzert mit dem Mannheimer Kammerton-Ensemble MaKato lädt die Lukasgemeinde am 21. Januar ein. **Foto: Archiv**

EDITORIAL

Die Zukunft im Blick

Liebe Leserinnen und Leser, wissen Sie, wie man eine Banane schält? Über den willkürlich eingeblendeten Tipp in meinem Internet-Browser habe ich mich erst gewundert, um dann festzustellen, dass es zu dieser brisanten Frage fast eine halbe Million Suchergebnisse, einschließlich Videoanleitungen, gibt. Ist diese Information nützlich oder unnütz? Ich könnte auch in den Zoo gehen und einen Affen beobachten … Das ist nur ein kleines Beispiel, wie neue Medien ganz unbewusst unseren Alltag beeinflussen. Wie werden wohl erst zu wichtigeren Themen Meinungen manipuliert oder Gerüchte gestreut? Dabei wäre es wohl für den Weltfrieden besser, wenn der Zwitscherdienst öfter mal für ein paar Minuten ausfiele …

„Eigentlich sind alle Menschen klug. Die einen vorher, die anderen nachher", sagte Karl Valentin Anfang des 20. Jahrhunderts. Unser Bildungssystem habe sich seit dieser Zeit kaum verändert, kritisierte der Bonner Akademiker und Autor Dr. Manfred Osten bei seinem Vortrag zum 20. Jubiläum der Jugendakademie in Mannheim. Dabei sei eine Reaktion auf die „digitale Revolution" dringend notwendig. Wir Menschen seien genetisch auf ein „Leben in kleinen Kollektiven" programmiert und heute in vielen Bereichen überfordert. Doch für unser Überleben sei es wichtig, weltweite Zusammenhänge zu verstehen. Retten könne die Menschheit nur eine „globale Ethik der Mäßigung". Der Verlust biologischer Vielfalt und der Verbrauch begrenzter Ressourcen sprechen für sich – als alternativlose Fakten. Einen respektvollen Umgang mit der Natur hat der Indianer-Häuptling Seattle schon 1855 in seiner Rede an den Präsidenten der Vereinigten Staaten gefordert. Auch ein gewisser Jesus von Nazareth war einmal unterwegs, um die Menschen vom Wert der Schöpfung zu überzeugen. Daran sollten wir uns, besonders in diesen Tagen, erinnern. *Stefan Seitz*

bit Dienstleistungen Bodenmüller
Dienstleistungen rund um den Computer
Alberichstraße 90 ■ 68199 Mannheim ■ 0621 83 24 480
www.bodenmueller.de

IMPRESSUM

Herausgeber:
GDS • Gemeinschaft der Selbständigen Neckarau e.V.
1. Vorsitzender: Bernd Schwinn, Rheingoldstraße 18, 68199 Mannheim, Postfach 240266, 68172 Mannheim
Internet: www.gds-neckarau.de

Verlag und Satz:
Schmid Otreba Seitz Medien GmbH & Co. KG
Wildbader Straße 11
68239 Mannheim
Fon 0621-72 73 96-0
Fax 0621-72 73 96-15
E-Mail: info@sosmedien.de
www.sosmedien.de

Geschäftsführer:
Holger Schmid (hs), V.i.S.d.P.: Dr. Stefan Seitz (sts)

Redaktionsleitung:
Nicolas Kranczoch (nco)

Freie Mitarbeit:
Claudia Meixner (cm), Rolf Dammel (rod), Jan Millenet (mil).

Namentlich gekennzeichnete Beiträge und Pressemitteilungen (pm) geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion (red) wieder.

P&D-Berichte beinhalten Werbung unserer Kunden. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos übernehmen wir keine Gewähr.

Copyright für Layoutbilder, soweit nicht anders angegeben: www.fotolia.de

Anzeigenleitung: Karin Weidner
Anzeigen: Karin Weidner
Auflage: 24.500
Erscheinungsweise: monatlich
Druck: DSW Druck- u. Versandservice Südwest GmbH, Ludwigshafen
Vertrieb: SÜWE Vertriebs- und Dienstleistungs-GmbH & Co. KG, Ludwigshafen
Verteilung: an alle erreichbaren Haushalte in den Stadtteilen Neckarau, Almenhof, Niederfeld und Lindenhof
Zurzeit gültige Anzeigenpreisliste: 01/17 vom Januar 2017

Für nicht veröffentlichte Anzeigen, nicht ausgeführte Beilagenaufträge oder bei Nichterscheinen in Fällen höherer Gewalt wird kein Schadensersatz geleistet.

Internet: www.stadtteil-portal.de

SCHMID · OTREBA · SEITZ MEDIEN

UNSERE AUSLAGESTELLEN

Neckarau/Almenhof/Niederfeld

Kiosk Toto-Lotto Balogh
Fischerstraße 1

Reinigung Herrmann
Fischerstraße 6

Papier Groß
Friedrichstraße 9

Stadtbibliothek Mannheim
Zweigstelle Neckarau
Heinrich-Heine-Straße 2

Blumen Röth
Morchfeldstraße 28

Paracelsus-Apotheke
Niederfeldstraße 84

Reiseland Atlantis
Rheingoldstraße 18

Presseshop Hartinger
Schulstraße 11

Gehring's Kommode
Schulstraße 82

Kfz-Krieger
Speyerer Straße 22-24

Pressehop Sen
Steubenstraße 86

Aktuelle Ausgabe und Archiv Ihrer Stadtteilzeitung finden Sie zum kostenlosen Download auch im Internet unter Stadtteil-Portal.de

Im Galopp durch Zauberwald, Märchen- und Sagenwelt

Toll inszeniertes weihnachtliches Schauprogramm bei der Reitgemeinschaft Neckarau

NECKARAU. Es ging Hufschlag auf Hufschlag: In atemberaubender Reihenfolge jagte eine Schaunummer die andere: Ponys und Pferde mit Reiterinnen und Reitern sowie einer Vielzahl zwei- und vierbeiniger Schauspieler entführten die Aktiven von der Reitgemeinschaft Neckarau auf eine Reise durch den „Zauberwald". Reiter, Voltigierer und Kutschfahrer der Reitgemeinschaft hatten sich unter Koordination von Eva Scheidel schon sechs Wochen vor dem Advent daran gemacht, diese besondere Zeit in ihrem alljährlichen weihnachtlichen Schauprogramm einzufangen. Und das war überaus gelungen.

Das Krippenspiel war das Finale beim Weihnachtsreiten der Reitgemeinschaft Neckarau. Foto: Kranczoch

Am 2. Advent konnten die kleinen und großen Akteure den Zuschauern zeigen, was sie in den vergangenen Wochen mit ihren Pferden einstudiert haben. Die festlich geschmückte Reithalle wurde zum Zauberwald, in der sich Hunderte Besucher auf das Weihnachtsfest einstimmen und von den Darbietungen verzaubern ließen. Da ging es zuerst (mit Spürhunden) auf Schatzsuche (Leitung: Eva Scheidel, Simone Volckmann), die märchenhafte Quadrille der Reitschüler und Pferdebesitzer (Artur Sacha) beeindruckte mit mannigfaltigen Kostümen aus allen Epochen und zeigte Szenen aus „Die Schöne und das Biest", „Pocahontas" und „Die Eiskönigin", der Voltigiernachwuchs (Ricarda Engelhardt, Nina Weber) erzählte die Geschichte von der Prinzessin und dem bösen Drachen und Robin Hood (Michael Ertz) zeigte im Zauberwald viele Sprünge über bewegliche Hürden. Die jüngsten Reiter durften dann mit Schneewittchen und den sieben Zwergen zeigen, was sie schon gelernt haben (Eva Scheidel, Nadja Covic) bevor der Weihnachtsmann (Hans-Werner Hamacher) seinen ersten Auftritt im Schlitten (natürlich mit Pony) hatte und Süßigkeiten im fliegenden Galopp verteilte. Ein besonderes Highlight, das mit Ahs und Ohs quittiert wurde, war Mary Poppins, die in der Reithalle in Neckarau ebenso in die Luft ging wie das Original im Film oder Helene Fischer in ihrer neusten Show (Leitung: Michael Ertz, Theresa Volckmann).

Die Einleitung des Finales war dann des Königs Musketieren (Eva Scheidel) überlassen, die allerlei Akrobatik und heiße Degenkämpfe mit und ohne Pferd zeigten, bevor die Heiligen Drei Könige – hoch zu Ross – natürlich dem Kind in der Krippe ihre Aufwartung machten. Natürlich gab es am Ende beim Krippenspiel auch wieder eine schöne Überraschung für alle Kinder bis zwölf Jahre. Zwischen den einzelnen Darbietungen wurde das Geschehen übrigens von einer Fee in Weiß und Gold (Anja Groß) auf einem Schimmel gekonnt kommentiert und morderiert. Die größeren Besucher durften sich indessen an Glühwein, Waffeln und diversen anderen warmen und kalten Köstlichkeiten gütlich tun, für die der bewährte Wirtschaftsbetrieb des Vereins unter Leitung von Elisabeth Heffner sorgte. Zudem konnten die jüngsten Besucher kostenlos Ponyreiten.

red/nco

ZURÜCKGEBLÄTTERT

Vor 10 Jahren: „Bellos Weihnachtsteller" erstmals beim Adventsmarkt der Pilwe

Die kleine Emma testet begeistert die leckeren Hunde-Weihnachtsplätzchen. Foto: Meixner

NECKARAU. Den ersten Adventsmarkt veranstalteten die Neckarauer „Pilwe" im Jahr 1996, denn die historische Scheuer des Pilwe-Domizils bot ein perfektes Ambiente für die vorweihnachtliche Veranstaltung. Diese ist seither aus dem winterlichen Veranstaltungskalender in Neckarau nicht mehr wegzudenken.

Für das leibliche Wohl der Besucher ist im Hof mit Glühwein und warmen Getränken, Bratwürsten, Steaks und als Spezialität Kartoffelpuffer mit Apfelmus gesorgt. Im Obergeschoss des Pilwe-Domizils lädt die Cafeteria zum gemütlichen Verweilen bei Kaffee und hausgemachtem Kuchen ein. Gestärkt tauchen die Besucher im gedämpften Licht der Scheuer dann ein in eine weihnachtliche Glitzerwelt, in der Hobbykünstler aus Neckarau und der Region sowie die Pilwe-Frauen an den Verkaufsständen ein riesiges Angebot weihnachtlichen Kunsthandwerks und selbst hergestellter Spezialitäten präsentieren. Das Spektrum reicht von Handarbeiten, gestrickten Schals, Weihnachtskarten, Fensterbildern, Salzteigarbeiten, geschnitzten Krippen, Keramikfiguren, Tonmännchen und Holzspielzeug über Weihnachtsschmuck, Kerzen und Nikoläuse in vielen Ausführungen bis hin zu Modeschmuck, Lichterketten, Leuchten und Duftölen. Auch Weihnachtsgebäck, Marmeladen, Liköre und handgefertigte Pralinen locken die Feinschmecker. Ein Highlight sind jedes Jahr Gertraude Karusseits kreativ gestaltete Adventskränze und -gestecke.

Vor zehn Jahren hatte Monika Niefer eine Neuheit zu bieten: Sie bot neben anderen selbst hergestellten Köstlichkeiten erstmals auch „Bellos Nikolausteller" an, ein liebevoll verpacktes, gesundes Weihnachtsgebäck für Hunde in Form von Knusper-Makronen oder ausgestochenen Herzen, Knochen oder Sternen, hergestellt nach speziellem Hunderezept und mit Guss verziert, ganz wie „richtiges" Weihnachtsgebäck. Der weihnachtliche Snack fand bei den Vierbeinern so reißenden Absatz, dass er seither zum festen Angebot des Pilwe-Adventsmarkts gehört. In interessierten Kreisen hat sich schnell herumgesprochen, dass er sehr lecker schmeckt. *cm*

Bachs Weihnachtsoratorium I-III in der Heidelberger Heiliggeistkirche

HEIDELBERG/NECKARAU. Bachs Weihnachtsoratorium I-III – die wundersame biblische Geschichte von Jesu Geburt durch die Musik aus Johann Sebastian Bachs Weihnachtsoratorium – wird am 2. Weihnachtsfeiertag, 26. Dezember, um 17 Uhr, in der Heiliggeistkirche in Heidelberg, Heiliggeiststraße 17, aufgeführt.

Dabei liegt gerade hier der Reiz an der großen Oratoriums-Besetzung (Orchester mit Trompete, Pauken, Oboen, Flöten, Streichern, Orgel sowie die Solisten und „Engels-"Chor). Der Klangcharakter der einzelnen Musikinstrumente, aber auch der Solisten und des Chores, spielte schon bei Bach eine große Rolle. Durch professionelle Musiker wird die frohe Botschaft der Engel überbracht. Die gebürtige Neckarauerin Annina Weidner (Sopran) wird dabei den Engel singen. Weitere Musiker sind Seda Amir-Karayan (Alt), Martin Platz (Tenor), Michael Roman (Bass) und der Projektchor der Johannesgemeinde, Kammerphilharmonie Mannheim (Leitung: Beate Rux-Voss).

Wer die Teile I bis III des Weihnachtsoratoriums in der Heidelberger Heiliggeistkirche am 26. Dezember erleben möchte, bekommt Karten unter www.reservix.de oder bestellung@kantorat-heiliggeist.de (Abendkasse ab 16.30 Uhr).

red/nco

Bigband-Sound mit Orgellegende

„Bigband²" mit Franz Lambert im Capitol

MANNHEIM. Ob Duke Ellington, Glenn Miller, Count Basie, Les Brown, Deep Purple oder alte deutsche Schlager der letzten 60 Jahre im Bigband-Sound: Die „Bigband²" hat Spaß und macht Spaß. Mit Bandleader Jo Gregor sind sie jetzt mit Orgellegende Franz Lambert im Mannheimer Capitol aufgetreten.

Vor vollem Haus wurde viel mitgeklatscht und bei Swing und Jazz mitgesungen. Jo Gregor war nicht nur als Bandleader aktiv; er griff auch immer wieder zum Saxophon. Martin Freund moderierte in souverän-sympathischer Art und ließ die Zuhörer allerlei aus über 90 Jahren Bigbandzeit erfahren. Der krönende Abschluss war der von Franz Lambert an der weißen Orgel gespielte Hummelflug (Rimski-Korsakow), der mit Standing Ovations honoriert wurde. Weiteres Highlight war die FIFA-Hymne, die Lambert 2006 komponierte und die beim „Fußball-Märchen" von zwei Milliarden Menschen gehört wurde.

FranzLambert mit Dirigent und Bandleader Jo Gregor. Foto: Offen

Die weiteren Solisten waren Markus Irmler (Trompete/Flügelhorn), Reginald Stadler (Piano), Daniel Steigleder (Tenor-Saxofon), Simon Schneider (Schlagzeug) und Peter Schmidt am Bariton-Saxofon. Die Bigband², das sind 20 Männer und zwei Frauen. Sie stehen für Bigband-Sound, für Nostalgie gepaart mit Zeitgeist, für Lebensfreude und sind für so manche Überraschung gut. Die eigenen Arrangements geben der Truppe ihr Profil, das sie von anderen Bigbands abhebt, aber auch die Gäste, die die Band mitbringt. So werden die Konzerte zur musikalischen Wundertüte. Und wenn sich Jo Gregor und Martin Freund bei der Moderation gegenseitig die Bälle zuspielen, dann geht das schneller als bei manchem Tennis-Match – das ist Unterhaltung im Quadrat.

Weitere Termine der Big Band sind am Sonntag, 22. April 2018 im Börsensaal E4, beim Mannheimer Stadtfest, Blumenpeterfest, Weinfest in Kallstadt und am 18. November wiederum im Capitol. *red/nco*

MEISTERBETRIEB WOJTISCHEK SANITÄR • HEIZUNG über 20 Jahre
KUNDENDIENST · HEIZUNGEN · GAS-WASSER · INSTALLATIONEN
ETAGEN-FERN-GAS · ROHRREINIGUNG · SPENGLEREI · SOLAR
Komplettbäder aus einer Hand
Auch barrierefreie Badsanierung
Wir danken unseren verehrten Kunden für die angenehme Zusammenarbeit und das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen Ihnen ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Start ins Jahr 2018.
Josef Wojtischek · B7, 8 · 68159 Mannheim
Tel.: 06 21 / 1 42 40 · E-Mail: firma.wojtischek@arcor.de

CITROEN Servicepartner | PEUGEOT Spezialist
Autohaus SPIES Guter SERVICE zum fairen PREIS
MA-Neckarau · Meckenheimer Str. 11 · ☎ 0621 / 854 71 83
www.autohaus-spies-mannheim.de

KEPLER | QUARTIER MANNHEIM
PRIVAT STERNSTUNDEN ERLEBEN.
MITTENDRIN. IN MANNHEIM.
HEINRICH-LANZ-STRASSE
Gelungener Grundriss in bester Lage: 2 ZI.-ETW mit ca. 84m² Wfl. am HBF MA. Vom repräsentativen Entrée gelangt man in den Wohn-/Essbereich mit großzügiger Fensterfront und Zugang zur überdachten Terrasse, die in den begrünten Innenhof ausgerichtet ist. TL-Bad mit Badewanne, sep. Gäste-WC vorhanden.
EnEV 2016, B, 61 kWh, FW, Bj 2016, B.
KP € 362.100,– zzgl. TG-Stpl. € 23.000,–
Gesamt € 385.100,– Keine Käuferprovision.
Beratung vor Ort nach Terminvereinbarung.
Wir wünschen Ihnen ein besinnliches Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr!
0621 8607-255
info@kepler-quartier.de | www.kepler-quartier.de
DIRINGER & SCHEIDEL WOHN- UND GEWERBEBAU GMBH
Wilhelm-Wundt-Str. 19 | 68199 Mannheim | www.dus.de

DR. MELANIE SPIES LL.M.
NOTARIN IN MANNHEIM
NEUERÖFFNUNG ZUM 1. JANUAR 2018
im Zuge der Notariatsreform in Baden-Württemberg
T: 0621 / 397 499 - 0
F: 0621 / 397 499 - 10
POST@NOTARIN-SPIES.DE
WWW.NOTARIN-SPIES.DE
TERMINVEREINBARUNGEN FÜR 2018
SIND AB SOFORT MÖGLICH.
ÖFFNUNGSZEITEN AB 2018:
MO-FR 8-18 UHR
SOWIE NACH VEREINBARUNG
HAUSANSCHRIFT BIS ZUM 31. MÄRZ 2018:
N7, 19 | 68161 MANNHEIM
(bisheriges staatliches Notariat)
HAUSANSCHRIFT AB DEM 1. APRIL 2018:
HEINRICH-VON-STEPHAN-STR. 5 | 68161 MANNHEIM
(ehem. Postareal direkt am Hauptbahnhof)

Es gibt Ihn doch, den Weihnachtsmann!
Frohe Festtage und einen
guten Rutsch ins neue Jahr wünscht
Brixy aus dem Alten Pumpwerk

Agentur für Dienstleistungen P. Dörflinger

Schreibdienste · Haushaltsauflösungen · Besorgungen
Hilfsdienste (Beratung in vielen Lebenslagen)

Ich wünsche all meinen Kunden ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute für das neue Jahr

Peter Dörflinger
Friedrichstraße 3-5
68199 Mannheim

Tel. 06 21 / 8 41 34 31
Mobil 0157 - 33147068
p.doerflinger@web.de

HAIRSTYLE by Carlo

Liebe Kunden, liebe Freunde
und all die, die es noch werden,

das Hairstyle by Carlo Team bedankt sich herzlichst bei Ihnen für die letzten 10 Jahre Ihres Vertrauens und Ihrer Treue. Gleichzeitig sind wir sehr erfreut, Sie ab Januar 2018 in unseren neuen Räumlichkeiten verwöhnen zu dürfen. Aus diesem Anlass laden wir Sie alle ein, mit uns auf das neue Geschäft anzustoßen.

Am 6. Januar 2018 ab 17.00 Uhr
Am Schrankenbuckel 7 - 68782 Brühl
Telefon: bis 30.12.2017: 0621 - 84 30 007
ab 06.01.2018: 06202 w- 75 253

Beste Grüße IHR TEAM HAIRSTYLE BY CARLO

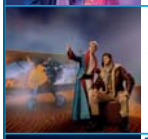
Wir freuen uns sehr, diesen besonderen Anlass mit Ihnen feiern zu dürfen!

Wir wünschen unseren Kunden eine schöne Weihnachtszeit und alles Gute für das Jahr 2018!

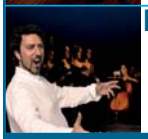
HIGHLIGHTS · MANNHEIM, Rosengarten

NEUJAHRSKONZERT
mit ANNA MARIA KAUFMANN
Russische Kammerphilharmonie
St. Petersburg, Ltg. Juri Gilbo
12.01.18 Fr 20:00 Uhr
Musensaal
Jorge Jiménez, Tenor · René Giessen, Moderation

Die große
ANDREW LLOYD WEBBER GALA
Das Beste aus Das Phantom der Oper, Cats, Jesus Christ Superstar, Evita u.v.m.
12.01.18 Fr 20:00 Uhr
Mozartsaal
mit großem Orchester und internationalem Ensemble



DER KLEINE PRINZ
Das Musical
von Deborah Sasson und Jochen Sautter
08.02.18 Do 19:00 Uhr
Mozartsaal
Nach dem Welterfolg von
Antoine de Saint-Exupéry



DIE GROSSE VERDI-NACHT
mit Italiens Star-Tenor Cristian Lanza
The Milano Festival Opera
14.02.18 Mi 20:00 Uhr
Musensaal
„Solisten, Chor, Orchester auf ganz hohem Niveau!" *(Die Welt)*

HIGHLIGHT · BENSHEIM, Parktheater

SCHWANENSEE
Das Russische Nationalballett aus Moskau
09.01.18 Di 20:00 Uhr
„Ballett auf allerhöchstem Niveau!"
(Neue Zürcher Zeitung)

eventim.de · ADticket & alle bek. VVK-Stellen

Grüße zum neuen Jahr

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

das zu Ende gehende Jahr war in Mannheim vor allem von zwei Aspekten geprägt: dem Fahrrad-Jubiläum „Monnem Bike" und den großen Stadtentwicklungsprojekten. Das Fahrrad-Jubiläum hat uns gezeigt, dass es richtig ist, in den Ausbau von Fahrradwegen zu investieren. Menschen und Umwelt profitieren von alternativen Mobilitätsformen, auch für die Einkaufsstadt Mannheim ist ein Mehr an Radverkehr förderlich. Bei der Stadtentwicklung war das bedeutendste Projekt in 2017 die Umgestaltung der Planken. 30 Millionen Euro werden investiert, um unsere Haupteinkaufsstraße attraktiv für die Zukunft zu machen. Am 20. November wurde ein wichtiger Meilenstein des Umbaus erreicht: Seitdem fahren die Stadtbahnen wieder durch die Planken.
Mit dem Glückstein-Quartier bekommen wir auf dem Lindenhof ein neues und beeindruckendes Quartier. Der Neubau der Hauptfeuerwache in Neckarau wurde im Frühjahr eröffnet und bietet seitdem optimale Arbeitsbedingungen für Berufs- und Freiwillige Feuerwehr und gewährleistet den bestmöglichen Schutz für die Mannheimer Bevölkerung. Im Dezember wurde der Stadt Mannheim nach zweieinhalbjähriger Bauzeit der Neubau der Kunsthalle übergeben. Im nächsten Jahr wird sie für Besucherinnen und Besucher geöffnet und sicherlich ein Anziehungspunkt in der kulturellen Landschaft.
Auf dem ehemaligen Postareal am Hauptbahnhof werden im Kepler-Quartier Bürogebäude, Wohnungen und Hotels geschaffen. Und einen großen Schritt für die ökologische Entwicklung der Stadt bedeutet die Leitentscheidung für den Grünzug Nordost und die Buga 2023. So kann jetzt ein 220 Hektar großer Landschaftspark entstehen.

Auch im neuen Jahr wird es zahlreiche Veränderungen und Entwicklungen geben. Dabei wollen wir die Erneuerung der Stadt weiter treiben und zugleich die Stadt als Heimat bewahren. Zum Ausklang des Jahres 2017 grüße ich Sie persönlich und auch im Namen des Gemeinderates und der Verwaltung sehr herzlich und wünsche Ihnen alles Gute, Gesundheit, Lebensfreude und einen guten Start ins Jahr 2018!

Ihr Oberbürgermeister Dr. Peter Kurz

Liebe Mannheimerinnen und Mannheimer,

wir blicken auf ein ereignisreiches Jahr 2017 zurück, in dem – wie noch nie zuvor in der Geschichte unserer Stadt – eine Vielzahl zukunftsweisender Vorhaben und Projekte weiter angestoßen wurden. Nicht nur der Plankenumbau in der Innenstadt, sondern auch die vielfältigen Wohnungsbauprojekte in den Stadtteilen, die Schulsanierungen und auch der Neubau der Hauptfeuerwache in Neckarau sowie die Ausgestaltung des Wohnquartiers im Niederfeld sind sichtbarer Beleg für die nachhaltige Weiterentwicklung unserer Stadt.
Für diesen umfangreichen Veränderungsprozess drehen wir auch aus Finanzsicht ein großes Rad. Erstmals in der Geschichte dieser Stadt sieht der kommunale Haushalt Investitionen von einer halben Milliarde, rund 505 Millionen Euro, für die kommenden vier Jahre vor. Zählt man die Investitionen der städtischen Eigenbetriebe noch dazu, fließen in den kommenden Jahren 1,1 Mrd. Euro in die Neuausrichtung Mannheims.
Dass sich dabei immer mehr Mannheimerinnen und Mannheimer aktiv in ihren Stadtteilen oder zu den Themen der Stadtgesellschaft engagieren – wie zum Beispiel jüngst bei der Langen Nacht der Kunst und Genüsse, der Kerwe oder auf den Weihnachtsmärkten –, ist für uns Bestätigung und Ermutigung zugleich. Bestätigung, dass sich die Mannheimerinnen und Mannheimer mit ihrer Stadt und ihrem Stadtteil verbunden fühlen und sich deswegen auch aktiv vor Ort beteiligen. Ermutigung, dass wir auf dem richtigen Weg sind, Mannheim gemeinsam mit allen Akteuren der Stadtgesellschaft weiterzuentwickeln.

Ich danke allen, die sich in und für Mannheim engagieren. Wir brauchen Ihre aktive Teilhabe für die Zukunft unserer Stadt.
Ich wünsche Ihnen in diesem Sinne eine erholsame und friedvolle Weihnachtszeit und alles Gute im kommenden Jahr.

Ihr Christian Specht, Erster Bürgermeister

Liebe Leserinnen und Leser,

das Jahr 2017 neigt sich langsam dem Ende zu. Wir, die Gemeinschaft der Selbständigen Neckarau, blicken auf ein gutes Jahr zurück. Die Ostereieraktion, die Kerwe im September sowie die Gesundheitswoche und die Weihnachtsgans-Verlosung waren wieder Höhepunkte, die von der Gemeinschaft der Selbständigen mit viel ehrenamtlichem Engagement durchgeführt wurden.

Dieses Jahr war politisch ein heikles Jahr, geprägt von Terrorismus, dem Brexit und der Unsicherheit nach Wahlen in den Vereinigten Staaten sowie auch in Europa. Es ging ganz schön turbulent zu im abgelaufenen Jahr. Auch Deutschland blieb von den Veränderungen, vor allem aber von der Ungewissheit nicht verschont. Auch das Thema Kriegsflüchtlinge hat eine Rolle in unserem täglichen Leben gespielt, wenn auch nicht mehr so dominierend wie im vergangen Jahr. Gerade beim zuletzt genannten Thema ist Mannheim immer noch ein leuchtendes Beispiel und zeichnet sich für seine Toleranz und den Ruf einer weltoffenen Stadt besonders aus.

Für immer neue Diskussionen hat das Thema Beeinflussung durch ausländische Staaten wie zum Beispiel bei den Wahlen in den USA geführt. Die jüngste Diskussion, was unser aller Umgang mit den sozialen Medien wie Facebook oder Twitter angeht, macht eine neue Gefahr und einen Angriff auf unsere Demokratie deutlich. Hier kann und wird in den sozialen Medien gezielt durch „Fakemeldungen" politisch versucht, auf die Meinungsbildung einzuwirken. Der Mensch wird immer mehr gläsern und wir selbst sorgen dafür, dass immer mehr Informationen über uns gesammelt werden können. Ob beim Bezahlen mit EC-Karte oder beim Punktesammeln mit Payback geben wir unser Einkaufsverhalten unwillkürlich preis, auch wenn es nicht in unserem ständigen Bewusstsein ist. Wir hören immer öfter, dass in Zukunft alles Bargeldlos abgewickelt werden soll, also das Bargeld abgeschafft wird. Dieser Entwicklung leisten wir durch unser Verhalten immer mehr Vorschub.

Wir beklagen uns, dass immer mehr Geschäfte aus den Vororten verschwinden und leisten durch unser Kaufverhalten, immer mehr online zu bestellen, einen Beitrag dazu, dass die Stadtteile immer mehr zu reinen Wohngegenden werden, ohne soziale Infrastruktur mit Einzelhandel und allem, was einen Vorort lebens- und liebenswert macht. Neckarau ist immer noch gut aufgestellt. Und ich bitte die Bevölkerung durch ihr Kaufverhalten diese Infrastruktur aufrecht zu erhalten, in dem Sie Sie die Angebote der GDS-Betriebe in Neckarau wahrnehmen und so die Betriebe unterstützen.

An dieser Stelle möchte ich mich sehr herzlich beim Grossmarkt Mannheim, Team City Events, und der Firma Diringer und Scheidel, namentlich bei Heinz Scheidel, für die vielfache Unterstützung, die wir von ihnen erhalten haben, bedanken. Auch für die erneute Spende des Weihnachtsbaumes auf dem Neckarauer Marktplatz durch Herrn Scheidel bedanke ich mich recht herzlich.

Die GDS Neckarau wird nicht müde, möglichst viel Kaufkraft in Neckarau zu binden, getreu dem Motto „Neckarau hat, was alle suchen".

Im Namen des Vorstands der GDS und aller Mitglieder wünsche ich Ihnen ein friedvolles Weihnachtsfest und für das kommende Jahr viel Gesundheit, Erfolg und Fortune.

Bernd Schwinn
Vorsitzender Gemeinschaft der Selbständigen Neckarau e. V.

Liebe Neckarauerinnen, liebe Neckarauer,

das ereignisreiche Jahr 2017 neigt sich nun dem Ende zu. Wir blicken zurück auf schöne und erfolgreiche Veranstaltungen, aber auch auf den schmerzlichen Verlust unseres 1. Vorsitzenden Richard Karusseit.

Die Interessengemeinschaft Neckarauer Vereine dankt allen Sponsoren, die uns über das Jahr in vielfältiger Form unterstützt haben, allen Besuchern, die unsere Veranstaltungen durch ihre Teilnahme bereichert haben, unseren Mitgliedsvereinen für die geleistete Unterstützung und dem aktiven Vereinsleben hier in Neckarau.

Wir wünschen Ihnen allen, den Sponsoren, den Besuchern und den Mitgliedsvereinen, ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Start in das Jahr 2018.

Interessengemeinschaft
Neckarauer Vereine 1954 e.V.
Stellv. Vorsitzende
Claudia Küstner und das
gesamte Vorstandsteam

Grüße zum neuen Jahr

Liebe Leserinnen und Leser,
es gibt Dinge, die kaum einer für möglich gehalten hätte. Und trotzdem sind sie passiert. Donald Trump ist Präsident der Vereinigten Staaten, die Briten haben den Brexit beschlossen, ohne zu wissen, wie sie damit umgehen sollen, und deutsche Journalisten sind in türkischen Gefängnissen inhaftiert. Gewohnte Muster funktionieren nicht mehr, und längst überholt geglaubte Weltbilder bekommen erneut Konjunktur.
Die Reaktion der Menschen hierzulande ist überraschend vernünftig: Ruhe bewahren und das Beste daraus machen. Wie unser Bundespräsident, der das Heft des Handelns übernommen hat und die Parteien zur Staatsräson aufruft. Zwischen Krisensitzungen und Staatsbesuchen will Frank-Walter Steinmeier sogar nach Mannheim kommen, um den Neubau der Kunsthalle zu eröffnen. Das zeigt die Dimension dieser Institution für unsere Stadt.
Auch das Leben in den Stadtteilen wird schnelllebiger. Trotz vieler Hindernisse setzen sich engagierte Menschen weiterhin dafür ein, traditionelle Veranstaltungen für das Gemeinwohl aufrecht zu erhalten und neue Impulse zu setzen. Der Begriff Heimat ist keineswegs überholt. Das betonte auch unser Bundespräsident in seiner Rede am Tag der Deutschen Einheit.
Wir als Verlag stellen uns den Herausforderungen der Zukunft, ohne Bewährtes über Bord zu werfen. Wir werden weiter kritisch über aktuelle Themen berichten, aber auch schöne Geschichten erzählen. Mit unserem Online-Angebot haben wir in diesem Jahr sogar die Aufnahme in die Google News geschafft.

Unseren treuen Lesern möchten wir ebenso wie unseren Kunden, Partnern und Mitarbeitern für die vertrauensvolle Zusammenarbeit danken und wünschen allen ein friedvolles Weihnachtsfest, Gesundheit und eine Portion Gelassenheit für alles, was uns in 2018 erwarten mag.

Ihre Verleger
Dr. Stefan Seitz und Holger Schmid

Die GDS Neckarau wünscht den Mitgliedern, Kunden, Freunden und den Bürgern in Neckarau, Almenhof und Niederfeld ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr!

Gemeinschaft der Selbständigen (GDS)
Bernd Schwinn

> „Weihnachten ist kein Zeitpunkt und keine Jahreszeit, sondern eine Gefühlslage. Frieden und Wohlwollen in seinem Herzen zu halten, freigiebig mit Barmherzigkeit zu sein, das heißt, den wahren Geist von Weihnachten in sich zu tragen."
>
> Calvin Coolidge (1872-1933),
> amerik. Politiker, 30. Präsident der USA (1923-29)

Liebe Leserinnen und Leser, liebe Inserenten,

wieder einmal geht ein ereignisreiches Jahr zu Ende. Durch die vielen Begegnungen mit Ihnen, meine lieben Leserinnen und Leser, und die zahlreichen inspirierenden Gespräche mit Ihnen, meine verehrten Inserenten, war es auch 2017 möglich, eine vielseitige und informative Stadtteilzeitung erscheinen zu lassen. Dafür und durch Ihre Treue zu den Neckarau-Almenhof-Nachrichten und Seckenheim-Rheinau-Nachrichten sage ich Danke an Sie alle. Ein besonderer Dank gilt auch meinen Kolleginnen und Kollegen des Verlags, die es durch ihren Einsatz und ihre Kreativität möglich machen, dass unsere Stadtteilzeitung das Leben und Arbeiten in Neckarau, Almenhof, Niederfeld und Lindenhof beziehungsweise in Rheinau, Pfingstberg, Seckenheim, Hochstätt, Friedrichsfeld und Ilvesheim allen Leserinnen und Lesern lebendig aufzeigt.

Ich wünsche Ihnen und Ihren Familien eine besinnliche Weihnachtszeit und alles Gute im neuen Jahr.

Ihre Karin Weidner, Anzeigenleitung

Wir sind für Sie da !

Mannheim JobBörse Neckarau
Gemeinsam für Arbeit

- Unterstützung von Arbeitssuchenden zur Aufnahme einer Erwerbstätigkeit
- Schnelle unbürokratische Vermittlung
- Personal- und Stellensuche kostenlos
- Service für Arbeitgeber

Jobbörse Neckarau
Friedrichstr. 37
68199 Mannheim
Tel.: 0621/32 88 51-11
info.neckarau@mannheimer-jobboerse.de

Geöffnet:
Mo.-Do. 8-17 Uhr, Fr. 8-15 Uhr
Ansprechpartner: Cordula Lindner, Katharina Nika und Karsten Pusch

Wir wünschen allen besinnliche Weihnachten und ein gutes Jahr 2018

JOB-CENTER MANNHEIM

Liebe Leserinnen, liebe Leser,

es war spannend. Ein ereignisreiches Jahr liegt hinter uns. Es wurde viel gewählt – sowohl in Mannheim als auch in der Welt. Der „Schulzzug" hatte (als die SPD noch fest überzeugt war, im unaufhaltsamen Aufschwung zu sein) Station in der Neckarauer Rheingoldhalle gemacht. Jetzt schwebt immer noch ein großes Fragezeichen über der politischen Zukunft der Partei und ein gewisser Donald Trump ist trotz erheblich mangelnder Eignung auf einmal Präsident des mächtigsten Landes der Welt. Österreich erlebt bei der Wahl einen Rechtsruck, aber die Franzosen haben das Schreckgespenst „Front National" mit Marie le Pen eben nicht an die Spitze gehoben, sondern den vorher weitesgehend unbekannten Europäer Emmanuel Macron. Was habe ich den Kopf geschüttelt. Wer hätte das gedacht. Aber so geht es zumindest mir ja immer. Mit relativ wenig sogenannten „guten Vorsätzen" ausgestattet starte ich wohlgemut in ein neues Jahr und versuche, möglichst wenig Böses zu ahnen. Und bin dann doch immer wieder überrascht, was im Laufe von zwölf Monaten so alles passieren kann. Dabei ist das Jahr noch nicht einmal ganz zu Ende. Aktuell ist Russland von den olympischen Spielen 2018 ausgeschlossen. Zumindest unter der eigenen Flagge. Und wie eine im kommenden Jahr (wie auch immer) funktionierende Bundesregierung aussehen wird, steht aktuell noch in den Sternen.
Aber ist gerade das nicht das Spannende? Man startet nichtsahnend und dann passiert so viel.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen, liebe Leserinnen und Leser, eine schöne Zeit und natürlich besinnliche Festtage. Wir sehen, hören und lesen uns im neuen Jahr. In dem natürlich jede Menge passieren wird. Es bleibt spannend.

Ihr Redakteur Nicolas Kranczoch

Frauenwochenende der Matthäusgemeinde

NECKARAU. Zum Frauenwochenende lädt die Matthäusgemeinde ausdrücklich alle interessierten Frauen ein, unabhängig von Konfession und Glaube. Das nächste Frauenwochenende findet statt vom 9. bis 11. Februar 2018 (Freitag bis Sonntag) im Butenschoenhaus in Landau. Es steht unter dem Motto „Wo der Glaube lebt, da wird gelacht".

„Oft bringen wir diese Wörter nicht sofort in einen Zusammenhang: Glaube und Lachen. Doch wir stehen damit in einer langen Tradition, die an diesem Wochenende wieder belebt werden soll. Neben dem Kennenlernen zweier sehr unterschiedlicher Frauen, die zur Zeit der Reformation im Süden Deutschlands gelebt haben, darf herzlich und kräftig gelacht werden", so die Organisatoren von der Matthäusgemeinde. Referentin ist Gardis Jacobus-Schoof. Christel Held bietet am Samstagabend Tänze für die Teilnehmerinnen an.

Infos und Anmeldung über das Pfarramt der Matthäusgemeinde, Telefon 0621/8413914, E-Mail: matthaeusgemeinde@ekma.de. *red/nco*

Fröhliche Weihnachten!

Fensterbau • Fachbetrieb • Reparatur • Verglasung
Glaserei Bleibinhaus ehem. Kuhn
Inh. Michael Bleibinhaus Glasermeister
Meerfeldstraße 86 | Tel.: 0621 / 42 94 43 10
MA-Lindenhof | Mobil: 0170 - 27 04 834
info@glaserei-bleibinhaus.de
Unseren Kunden, Freunden und Bekannten wünschen wir ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

„Unseren Kunden wünschen wir Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr 2018."
Schreinerei · Glaserei
Fensterbau · Wintergärten
LÖBS & KARG
68199 MA-Neckarau · Schulstr. 42 · ✆ 85 17 21
www.loebs-und-karg.de

WARTUNG
REPARATUR
DIAGNOSE
ELEKTRIK
KAROSSERIE
HU / AU
REIFEN
AUTOGLAS
KFZ-SERVICE MICHELBACH
MEISTERBETRIEB
Inhaber: Kai Michelbach
Luisenstr. 50 / 68199 Mannheim / Tel. 0621-853450
info@kfz-michelbach.de / www.kfz-michelbach.de
Wir wünschen unseren Kunden ein frohes Fest und viel Glück im neuen Jahr.

Das WWW von Donauer & Probst:
WASSER, WÄRME, WOHLBEHAGEN.
„Qualität und Zuverlässigkeit, dafür stehe ich persönlich"
Christopher Probst
Unsere Leistung auf einen Blick:
Bereich Heiztechnik:
- Energieberatung gemäß BAFA-Richtlinien
- Regen. Energien, Solar, Wärmepumpen
- Brennwerttechnik Öl und Gas
- Fernwärme
- Planung und Bau moderner Heizungsanlagen
- Wartung und Reparatur inkl. Notdienst
- Buderus Kachelofenheizeinsätze Öl und Gas

Bereich Sanitär
- Planung und Komplettausführung neuer Bäder
- Alters- und behindertengerechte Bäder
- Installation Trinkwasserversorgungsleitungen
- Wartung und Instandsetzung
- Trinkwasserhygiene/Legionellendesinfektion
- Gefährdungsanalysen Legionellen
- Notdienst

DONAUER & PROBST
Donauer & Probst GmbH & Co. KG
Dudenstraße 27 | 68167 Mannheim
Tel.: 0621/78 98 296 | Fax: 0621/78 98 298
E-Mail: info@donpro.de | Web: www.donpro.de

avendi
„EINE FROHE WEIHNACHTSZEIT"
Dauerpflege | Kurzzeitpflege
Service-Wohnen | Ambulante Pflege
Ein geruhsames Weihnachtsfest sowie viel Glück und Erfolg im neuen Jahr wünscht das Team der Mannheimer avendi-Einrichtungen. Mit Liebe und Respekt sorgen wir für die uns anvertrauten Menschen. Unsere Bewohner genießen eine kompetente und liebevolle stationäre Pflege sowie eine individuelle Betreuung.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Service-Wohnen & Pflege LanzCarré
Landteilstr. 29 | MA-Lindenhof | Tel. 0621 40180-000
Service-Wohnen & Pflege AM LANZGARTEN
Meerfeldstr. 71-73 | MA-Lindenhof | Tel. 0621 832500-00
Ambulanter Pflegedienst avendi mobil
Steubenstr. 52 | MA-Lindenhof | Tel. 0621 81910-510
www.avendi-senioren.de

Moll-Gymnasium soll baden-württembergisches Musik-Gymnasium werden

SPD stellt Haushaltsantrag im Landtag

NIEDERFELD. Nach der Ablehnung durch CDU-Kultusministerin Dr. Susanne Eisenmann, das Mannheimer Moll-Gymnasium zum baden-württembergischen Musik-Gymnasium zu ernennen, drängen die Mannheimer SPD-Landtagsabgeordneten Dr. Boris Weirauch und Dr. Stefan Fulst-Blei jetzt in den Haushaltsberatungen des Landtags darauf, die hierfür erforderlichen Gelder zur Verfügung zu stellen. „Die Finanzierung für 15 zusätzliche Unterrichtsstunden sollte den Landeshaushalt nicht sprengen, wenn man dabei musische Begabungen in der Geburtsstätte der ‚Mannheimer Schule' und der UNESCO-City of Music wirklich fördern möchte", begründet Weirauch die Entscheidung der SPD für den Haushaltsantrag. Fulst-Blei, bildungspolitischer Sprecher der Landtagsfraktion, sieht nun die Abgeordneten der Grünen und CDU in der Pflicht, zu handeln, und fordert die Regierungsfraktionen auf, dem SPD-Haushaltsantrag zuzustimmen.

Nach jahrelanger Konzeptions- und Planungsphase hatte die Schule im Dezember 2016, unterstützt durch die Stadt Mannheim, offiziell die Bewerbung im Kultusministerium Stuttgart eingereicht und war gescheitert. Neben dem Verweis auf die angespannte Haushaltslage hatte die CDU-Kultusministerin die Ernennung des Moll-Gymnasiums zudem mit der Begründung abgelehnt, dass es für Nordbaden bereits ein Musik-Gymnasium in Karlsruhe gebe. „Dass musikalisch begabte Schülerinnen und Schüler aus Mannheim täglich 70 Kilometer nach Karlsruhe pendeln müssen, ist völlig abwegig", weist Weirauch den Vorschlag der Ministerin zurück.

Das Moll-Gymnasium soll nun doch baden-württembergisches Musik-Gymnasium werden, so ein SPD-Antrag zum aktuellen Landeshaushalt. Foto: Kranczoch

Hintergrund: Neben Gymnasien in Karlsruhe, Stuttgart und Trossingen will auch das Mannheimer Moll-Gymnasium mit seinem anerkannten Musikprofil offiziell baden-württembergisches Musik-Gymnasium werden. Außer der Stadt Mannheim unterstützen auch die Staatliche Hochschule für Musik und Darstellende Kunst sowie die Musikschule Mannheim die Bewerbung. *red/nco*

Roosband rockt die Kommode einen Tag vor Heiligabend

NECKARAU. Zum elften Mal wird die Roosband „än Daach vorrem Heilisch Owend" in Gehrings Kommode in Neckarau (Schulstraße) knackige Rhythmen und erdigen Blues darbieten. Ein außergewöhnliches Line-up wird sich am Samstag, 23. Dezember, den Fans präsentieren.

„Hab mal wieder tief in den Mannheimer Stammbäumen gekramt und bin auf tiefe, ursprüngliche Wurzeln gestoßen", so Benny Roos. So hat der Großenkel der Jungbuschwirtin „Zur Luis" seine Europatournee als außergewöhnlicher Gitarrist bei „Bar-Rock & Roll" beendet und wird zum Jahresabschluss-Gig das Durchschnittsalter der Band erheblich senken. Rock am Ring am Friedrichsring war das diesjährige Highlight des Schlagzeugers R. L. Auch er trägt zur Verjüngung der Band bei. Diese beiden bilden, zusammen mit den alten Roosband-Haudegen Frankie Schäfer am Bass und Hage Pflugbeil an diversen Saiten und Querflöte sowie Benny Roos die Kombo, die einen Tag vor Heiligabend die Neckarauer Kommode rocken wird (Einlass: 19 Uhr; Beginn: 20 Uhr). *red/nco*

Bewegende Bilder

Stadtarchiv möchte Filmschätze retten

MANNHEIM. Die Spendenaktion zur Finanzierung der Digitalisierung des Filmbestands des Stadtarchivs Mannheim – ISG ist gut angelaufen. Spenden in Höhe von 10.000 Euro sind bereits eingegangen, doch bis zu den benötigten 100.000 Euro ist es noch ein weiter Weg. Wozu werden die Gelder benötigt? Rund 450 historische Filme befinden sich in der audio-visuellen Sammlung des Stadtarchivs. Der Großteil davon ist vom Verfall durch das Essigsäuresyndrom bedroht. Auch eine optimale Lagerung im Kühlraum des zukünftigen Marchivum kann diesen Zerfall nur bremsen. Aus diesem Grund sollen die Filme, darunter Mannheims ältester Filmschatz aus dem Jahr 1907, digitalisiert werden. Die Filme werden in einem aufwendigen Verfahren sorgfältig gereinigt und gescannt. Neben der Sicherung des Filmbestands ermöglicht dies auch eine bessere Nutzung, da einige der Filme bereits so stark beschädigt sind, dass man sie nicht mehr über alte Projektoren abspielen sollte.

Mannheims ältester Filmschatz stammt aus dem Jahr 1907, als Mannheim 300. Stadtjubiläum feierte. Foto: ISG

Es handelt sich hier um einmalige Aufnahmen, wie zum Bespiel den Besuch des Erbgroßherzogs Friedrich II. zum Stadtjubiläum 1907, die Flugtage in den 1920er Jahren und Farbaufnahmen aus der Zeit des Naziregimes. Auch Dokumentarfilme zur Zerstörung Mannheims im Zweiten Weltkrieg, Szenen aus den Wirtschaftswunderjahren und Impressionen von der Bundesgartenschau 1975 zählen zu den Filmschätzen, die gerettet werden sollen. Die digitalisierten Filme werden im Marchivum, dem neuen Haus der Stadtgeschichte und Erinnerung, einsehbar sein. Dort wird es sogar einen Kinosaal geben, in dem eine Auswahl der interessantesten Filme regelmäßig gezeigt wird. *zg*

Spendenkonto:
Freunde des Stadtarchivs Mannheim – ISG e.V.,
Stichwort „Digitalisierung Filmbestand",
Commerzbank Mannheim,
IBAN: DE42 6708 0050 0663 636600,
BIC: DRESDEFF670

Kosmetik und Fußpflege
Annette Hölzel
Niederfeldstraße 109, Almenhof, Telefon 82 60 73
Wir wünschen unseren Kunden ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr

HAARSTUDIO NURI
Ma-Neckarau
Rheingoldstr. 18
T. 852615
www.tanis-professional.de
Wir bedanken uns bei unseren Kunden für die Treue und wünschen ein schönes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr
www.haarstudios-nuri.info

Fahrschule Krieger
Ein frohes Weihnachtsfest, Gesundheit, Glück und allzeit gute Fahrt im neuen Jahr.
Schulstr. 99 · Tel. 85 11 81 · Neckarau

Thomas Bausch GmbH
AUSBAU FASSADE
MEISTERBETRIEB
Wir wünschen ein besinnliches Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr 2018.
Freinsheimer Str. 26 • 68219 Mannheim • Telefon (0621) 8 70 78
Telefax (0621) 87 35 40 • Email: thomas-bausch-gmbh@arcor.de

Ihr zuverlässiger Partner für Raum- und Objektgestaltung
T&K WOHNSTUDIO
T&K Wohnstudio GmbH
Saarburger Straße 25 | 67071 Ludwigshafen
Telefon: +49 (0621) 52 25 94
Telefax: +49 (0621) 51 89 24
E-mail: info@tundk-wohnstudio.de
www.tundk-wohnstudio.de

Guter Besuch macht das Baumhaus möglich

Weihnachtsmarkt im Neckarauer Steubenhof Hotel / Spende über 700 Euro übergeben

Geduldig posierte Lena die Eselin auch für den Fotografen. Trotz Schneefalls aber in bester Gesellschaft.

NECKARAU. Draußen war es – wie sich das für einen Weihnachtsmarkt gehört – knackig kalt und einige Schneeflöckchen tanzten den Gästen des Steubenhotels bei süffigem Glühwein und herzhafter Bratwurst um die Nase und drinnen hatte der Weihnachtsmann zur Audienz geladen. Viele kleine Kinder trauten sich erst gar nicht an den – doch eigentlich freundlichen – Mann in Rot mit weißem Rauschebart heran. An der Hand von Mama oder Papa ging es aber dann doch, und die Kleinen konnten sich ihr Geschenk – ein Säckchen mit Süßigkeiten, Mandarinen und Nüssen – abholen.

Aber auch für die Großen hatte der Weihnachtsmarkt im Steubenhof-Hotel in Neckarau einiges zu bieten: 22 Aussteller stellten Kunsthandwerk, Adventliches und Weihnachtliches in den Räumen und Fluren des Hotels aus. „Wir hatten einen guten Besuch, vor allem am Nachmittag“, berichtete Direktor Leandros Kalogerakis den NAN. Auch für ein Begleitprogramm – zum Beispiel mit einer spanischen Folkloregruppe – war gesorgt.

Ebenfalls großer Beliebtheit erfreute sich die Weihnachtshütte vor dem Eingang des Steubenhof-Hotels, wo man sich nicht nur bei Glühwein und Kinderpunsch, frischen Waffeln und Bratwurst treffen konnte. Auch Lena die Eselin war mit der Familie Busch gekommen, ließ sich streicheln und sorgte so für viele glückliche Kindergesichter. „Wir freuen uns, dass wir viele Kinder glücklich machen konnten“, so Kalogerakis.

Ein Höhepunkt des Weihnachtsmarkts war aber auch die Tombola, bei der es unter anderem ein Wochenende für zwei Personen im Best Western Plus Arosa Hotel in Paderborn, einen Frühstücksgutschein im Steubenhof Hotel sowie Sachpreise wie Puzzles, Schmuck, Deko und Cremes zu gewinnen gab. 700 Euro sind so zusammengekommen, die jetzt dem Schifferkinderheim zugutekommen. Hier leben minderjährige Kinder und Jugendliche in mehreren Wohngruppen. Und die hatten sich – in einer neuen Beteiligungsform – für etwas ganz Besonderes ausgesprochen. „Unsere Kinder wünschen sich für das Außengelände ein Baumhaus. Dafür können wir das Geld perfekt verwenden“, so Claudia Creß, Qualitätsbeauftragte der Einrichtung. Das Baumhaus muss natürlich TÜV-abgenommen sein.

„Wir sind sehr glücklich und auch die Kinder werden sich tierisch darüber freuen“, so Creß auf die Frage, wie die Reaktion auf das unerwartete Spendenglück war. „Wir freuen uns, dass wir etwas beitragen konnten“, zeigte sich auch Leandros Kalogerakis glücklich. *nco*

Claudia Creß nimmt den Spendenscheck von Hoteldirektor Leandros Kalogerakis entgegen. Fotos: Kranczoch

Jesus-Geschichten ganz neu und aktualisiert

Mannheimer Teenager übersetzen das Lukasevangelium in ihre eigene Sprache

Innenlayout der Bibelübersetzung mit Illustration.

MANNHEIM/NIEDERFELD. Ist es vorstellbar, dass über 500 Teenager gemeinsam eine Bibelübersetzung in ihrer eigenen Alltagssprache erstellen? Es ist nicht nur möglich, es ist tatsächlich passiert und das übersetzte Lukasevangelium ist seit kurzem erhältlich.

Beim Sommerlager Mannheim (SoLa), dem großen Abenteuercamp im Rhein-Neckar-Dreieck, wurde die Idee zum Leben erweckt. Im Jubiläumsjahr der Reformation Luthers hatten die Macher des Sommerlagers 2017 das gesamte Camp rund um das Thema „Geheimcode Luther“ konzipiert. „So wurde nicht nur ein historischer Nachbau der Stadt Wittenberg angefertigt und Schauspieler als Martin Luther und Katharina von Bora verkleidet wandelten durch das Camp, auch eine Bibelübersetzung war Bestandteil des Camps“, erklärt Daniel Ehmer, der Leiter des Camps.

In kleinen Gruppen erhielten die Teenager einzelne Abschnitte des Lukasevangeliums aus der Luther-Übersetzung. Sie übersetzten die Worte Luthers aus dem 16. Jahrhundert in ihre eigene Sprache, natürlich ohne die Bedeutung der Worte zu mildern. „Wir haben die bekannte Geschichte vom Gastmahl übersetzt“, erzählt Alina (16 Jahre) aus Altlußheim, sichtlich stolz auf das Endergebnis. Und der 15-jährige Enrique aus Oftersheim ergänzt: „Meine Freunde und ich haben sogar noch eine Zeichnung zu unserer Übersetzung erstellt, die mit vielen Zeichnungen von anderen ins Buch aufgenommen wurde.“

„Von Lektoren im Anschluss noch geprüft, ist dabei ein ganz besonderes Werk entstanden“, freut sich Hans aus Mannheim-Niederfeld, der das Projekt ehrenamtlich verantwortet hat. Eine Übersetzung des Lukasevangeliums mit interessanten und weltbekannten Geschichten wie beispielsweise der Geburt und Auferstehung von Jesus Christus oder dem Gleichnis vom verlorenen Sohn in der Sprache der heutigen Jugend ist nicht nur etwas für Kids und Teens, sondern auch für alle, die mit ihren Kindern oder Enkeln über die Bibel und ihre Inhalte reden möchten. „Ich bin jetzt schon zum dritten Mal beim SoLa dabei, aber dass wir jetzt ein eigenes Buch mit nach Hause nehmen können, ist schon etwas ganz besonders“, freut sich Mila (elf Jahre) aus Feudenheim.

„In der Sprache der jungen Leute klingen die Jesus-Geschichten des Lukasevangeliums ganz neu“, schreibt Dr. Ulrich Fischer, ehemaliger Landesbischof der evangelischen Landeskirche in Baden. „Und so wie einst vor 500 Jahren zur Zeit Martin Luthers können nun heute alle, die dieses Evangelium lesen, spannende Erfahrungen machen und Neues über Jesus entdecken“, so Fischer weiter. Das Lukasevangelium in der Übersetzung des SoLa Mannheim ist als Paperback zum Preis von drei Euro über www.sola-mannheim.de erhältlich. *red/nco*

Teilnehmer des SoLa bei der Übersetzung des Lukasevangeliums. Fotos: zg

Frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr wünscht Ihnen
MALERBETRIEB WALTER STÖCKL
Karl-Marx-Str. 5
68199 Mannheim
Telefon 0621/821420
Telefax 0621/821430

Mannheim-Neckarau
Friedrichstraße 19 (am Marktplatz)
Tel. (06 21) 84 40 10 · Fax (06 21) 8 44 01 44
www.alt-nuernberg.com
Hotel Alt Nürnberg
Alle Zimmer mit Dusche/WC
SAT-TV und kostenloses W-Lan
Lift im Haus
über 44 Jahre
Wir wünschen frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr

Wir wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr

PARK APOTHEKE
PARK-APOTHEKE
Dietmar Schlosser
Dreesbachstraße 2
68199 Mannheim
Telefon 85 24 44

Allen unseren Kunden und Geschäftspartnern wünschen wir frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr.

Service ist unsere Stärke
Wir halten Sie mobil
Unser Team freut sich, Ihnen auch im Jahr 2018 mit Rat und Tat zur Verfügung zu stehen.
ŠKODA Service BOSCH
Spezialisiert auf Audi und Volkswagen
AUTO-KRESS KG
Friedrichstraße 52-54 · Telefon 06 21/84 40 00

Klimaschutz beim weihnachtlichen Lichterglanz

MVV sorgt für festliche Beleuchtung der Mannheimer Innenstadt

MANNHEIM. Rund 17.000 energiesparende LED-Leuchten spannen sich durch die Mannheimer Innenstadt und bilden einen stimmungsvollen Anblick in der Vorweihnachtszeit. Das Mannheimer Energieunternehmen MVV macht auch in diesem Jahr den festlichen Lichterglanz möglich, der noch bis zum 7. Januar 2018 leuchtet.

„Zu einer festlichen und begeisternden Stimmung während der Vorweihnachtszeit gehört eine stimmungsvolle Beleuchtung, für die wir gemeinsam mit Handel und Gewerbe sorgen", betont Ralf Klöpfer, Vorstandsmitglied der MVV. „Mit energieeffizienten LED und unserem Strom aus erneuerbaren Energien ist die Beleuchtung ein Teil der Energieversorgung der Zukunft." Kunden von MVV können heute schon eine zukunftsorientierte Energieversorgung bei sich zuhause erleben – mit maßgeschneiderten Lösungen für Photovoltaik-Anlage, Batteriespeicher und Ladestation. Und auch beim Heizen macht MVV aktiven Umweltschutz einfach. So bietet das Energieunternehmen in weiten Teilen Mannheims und in einigen Orten der Metropolregion Rhein-Neckar die klimafreundliche und komfortable Fernwärme an. Mit einem niedrigen Primärenergiefaktor macht es diese Form der Wärmeversorgung Eigentümern und Bauherren leicht, den gesetzlichen Energiestandard zu erreichen. Das spart Aufwand beim Dämmen.

Die Vorfreude auf Weihnachten steigt auch beim Zählen der Tage im Dezember. Mit dem Online-Adventskalender in der MVV App verkürzt das Unternehmen die Wartezeit auf das Fest und verlost täglich attraktive Preise. In der Adventszeit bietet die MVV App zudem eine Übersicht über die schönsten Weihnachtsmärkte in der Metropolregion Rhein-Neckar. *zg/red*

Für eine weitere Grüngestaltung des Niederbrückl-Platzes

SPD will sich in Neckarau kümmern / Antrag zu Etatberatungen

NECKARAU. „Der Niederbrückl-Platz im Neckarauer Aufeld-Gebiet ist nach wie vor ein trister Platz, der als Lkw-Parkplatz, Abstellfläche für Anhänger und als Müllabladeplatz missbraucht wird", stellt die Neckarauer SPD aktuell fest. Dem Verein Lokale Agenda Neckarau sei es mit viel ehrenamtlichem Engagement und einer Baumspende von Alt-Stadträtin Karin Steffan gelungen, eine Teilfläche des Platzes, die vorher als illegaler Müllplatz genutzt worden war, zu begrünen. Durch diese kleine Begrünungsmaßnahme, die mit dem Umweltpreis der Stadt Mannheim ausgezeichnet worden war, spare die Stadt Mannheim jedes Jahr etwa 10.000 Euro, die zur Beseitigung des illegalen Mülls aufgewendet werden mussten. Der SPD-Ortsverein befreit in jedem Frühjahr den Niederbrückl-Platz von Müll (die NAN hatten berichtet).

Dem Verein Lokale Agenda Neckarau ist es gelungen, eine Teilfläche des Niederbrückl-Platzes zu begrünen. Foto: zg

Wie die Neckarauer SPD-Stadträtin Marianne Bade mitteilt, hat die SPD-Gemeinderatsfraktion für den nächsten Doppelhaushalt der Stadt Mannheim beantragt, dass für die Bepflanzung des Niederbrückl-Platzes in Neckarau in den Jahren 2018 und 2019 jeweils 25.000 Euro im Haushalt bereitgestellt werden. Mit der schrittweisen Begrünung des Platzes soll einerseits seiner Zweckentfremdung entgegengewirkt und andererseits ein Beitrag zur Naherholung geleistet werden. Vor einigen Jahren wurden in zwei intensiven Workshops unter Beteiligung der Neckarauer Bevölkerung zahlreiche Ideen und Vorschläge entwickelt, um die Freifläche wieder attraktiver zu machen. Die SPD-Bezirksbeiräte verweisen auch auf das Neckarauer Programm der SPD zur letzten Kommunalwahl, in dem „Erhalt und Aufwertung des Aufeldes als Naherholungsgebiet und eine schrittweise Gestaltung des Niederbrückl-Platzes" gefordert werden. „Wir freuen uns über jeden Schritt in diese Richtung und erwarten eine Unterstützung der anderen Parteien im Gemeinderat." *red/nco*

„Glaube Inklusiv": Die Kinder Abrahams

Veranstaltungen zum Glaubenskurs an der Matthäuskirche

NECKARAU. Auch im Jahr 2018 bietet die Matthäusgemeinde zusammen mit dem Verein für Gemeindediakonie wieder einen inklusiven Glaubenskurs an, der an vier Abenden im 1. Quartal 2018 stattfinden wird. „Die Kinder Abrahams: Andere Religionen" lautet das Thema dieses Kurses. Eingeladen sind Menschen mit ganz unterschiedlichen Fähigkeiten. Grundlage dieser Abende ist eine leichte Sprache, was aber nicht heißt, dass nicht auch eine komplexere Sprach- und Denkform möglich ist.

Die Termine (jeweils donnerstags) stehen bereits fest: 25. Januar: „Judentum", 8. Februar: „Besuch der Synagoge", 22. Februar: „Besuch der Moschee" und 8. März: „Islam" (Abschluss). Es ist nicht zwingend notwendig, an jeder Veranstaltung teilzunehmen. Die Abende beginnen um 18 Uhr mit einem kleinen Imbiss und nach einem „theoretischen" Teil wird immer noch etwas kreativ erarbeitet. Die Exkursionen am 8. und 22. Februar beginnen bereits um 16 Uhr. Die Gruppe wird mit öffentlichen Verkehrsmitteln unterwegs sein. Der Kurs ist für die Teilnehmer kostenfrei.

Die haupt- und ehrenamtlichen Organisatoren von der Matthäusgemeinde und der Gemeindediakonie verfolgen das Ziel, die Entwicklung einer inklusiv denkenden Gesellschaft voranzutreiben. Der inklusive Glaubenskurs soll einen Beitrag dazu leisten. So sollen bei dem Glaubenskurs nicht nur thematische Inhalte vermittelt, sondern es soll auch der Umgang zwischen Menschen mit unterschiedlichen Beeinträchtigungen eingeübt werden. „Alle Menschen, auch die, die vermeintlich keine Behinderung haben, sind an irgendeinem Punkt beeinträchtigt", so Dorothea Scharrer, die bei der Gemeindediakonie berufstätig ist und sich zugleich ehrenamtlich in der Matthäusgemeinde engagiert.

Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer werden gebeten, sich bis jeweils eine Woche vor der Kurseinheit im Pfarramt der Matthäusgemeinde anzumelden: Telefon 0621 8413914, E-Mail: matthaeusgemeinde@ekma.de. *red/nco*

Wir sind so frei
Verehrte Kunden,
Die vor uns liegenden Weihnachtstage sind der richtige Anlass, sich ein wenig zu besinnen und in Ruhe Rückschau zu halten. Zufriedenheit ist ein großes Gut.
Wir hoffen, dass im Jahre 2018 alle Ihre Wünsche und Träume in Erfüllung gehen.
Das Team von Reiseland Atlantis wünscht Ihnen von ganzem Herzen ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.
Ihr Urlaub ist unsere Leidenschaft!
REISELAND
Beratung und Buchung in Ihrem Reiseland Reisebüro
Reiseland Atlantis • Rheingoldstraße 18, MA-Neckarau
06 21/8 41 12 10 • atlantis90.de • facebook.com/reiseland.atlantis

GRAUS REINHARDT
Meisterbetrieb
Kleine Straße 6
68199 Mannheim
Telefon 0621/858599
Telefax 0621/858589
E-Mail:info@graus.de
Notruf (24 Std. Service) 0621/858582
Elektroinstallationen
Warmwasser
Instabus EIB
Beleuchtungen
Planungen
Wärmepumpen
Heizungsanlagen
Sprechanlagen
Überwachungsanlagen
Solaranlagen
Antennenanlagen
24 Std. Notdienst
Unseren geschätzten Kunden, Freunden und Bekannten wünschen wir ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein glückliches Jahr 2018!

YERTAN
Sanitär & Heizung
Ihr Fachmann für barrierefreie Badsanierung – alles aus einer Hand
Rheingärtenstr. 30 | 68199 Mannheim | 0621 85 34 12
info@yertan.de | www.yertan.de
Wir wünschen unseren Kunden ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr.

... wünscht das ganze Papier-Gross-Team!
Alles für den Schul- und Bürobedarf!
Papier-Gross
Inh.: B. Gross-Böhl
Schreibwaren · Bürobedarf
Friedrichstraße 9 · 68199 Mannheim-Neckarau
Tel. 8 41 33 66 · Fax 8 41 33 68
E-Mail: schreibwaren@papier-gross.de · www.papier-gross.de
Und nicht vergessen:
vom 28. - 30. 12. 2017 gibt es bei uns Silvesterfeuerwerk
in großer Auswahl zu Superpreisen

Szenenapplaus und Bravorufe

Handharmonikaverein Rheinklang begeistert Publikum mit seinem Jahreskonzert

Der Handharmonikaverein Rheinklang aus Rheinau begeisterte sein Publikum bei seinem Jahreskonzert in Neckarau. Foto: Dammel

RHEINAU/NECKARAU. Vor vollbesetzten Zuhörerreihen im Gemeindehaus St. Jakobus zeigten die Musiker des Handharmonikavereins Rheinklang im Rahmen ihres diesjährigen Jahreskonzerts „accordion concertante“ die ganze Bandbreite ihres Könnens und wurden von den Besuchern für jeden einzelnen Beitrag mit anhaltenden Ovationen begeistert gefeiert. Gisela Wohlgemut führte dabei souverän durch den Abend. Mit ihrer Programmpalette aus anspruchsvoller und leichter Muse sorgten die jungen und erfahrenen Tastenvirtuosen für eine abwechslungsreiche Vorstellung. Diese wurde ganz nach der Tradition des Vereins von den Musikern des 1. Orchesters mit dem Stück Abschied von Camelot aus der Feder von Hans-Jörg Staudacher eingeleitet. Die anspruchsvolle, leidenschaftlich vorgetragene Komposition um die sagenumwobene Burg der Legende von König Artus und seiner Tafelrunde war im Jahr 2010 vom Deutschen Harmonika-Verband und dem Musikalienverlag Jetelina mit einem Preis ausgezeichnet worden. Nicht minder hochgestimmt zeigten sich die Gäste vom Spiel und Gesang der AG-Kinder. Die kleinen Zweitklässler aus der Wilhelm-Wundt-Schule und der Gerhart-Hauptmann-Schule, Repräsentanten eines Kooperationsprojektes Schule/Verein, hatten an diesem Abend Gelegenheit, erstmals vor großem Publikum Beispiele ihres Repertoires zu präsentieren. Scheinbar ohne jegliche Zeichen von Lampenfieber freuten sich die Minis anschließend über den lange anhaltenden Applaus nach Schweinerock und Mückensong.

Mit einem lachenden und einem weinenden Auge beschrieb indes Vereinsvorstand Hans-Jürgen Kuhr den Auftritt seiner Melodie-Kids. Die mittlerweile längst aus den Kinderschuhen herausgewachsenen, fortgeschrittenen jungen Musikerinnen und Musiker werden nach ihrem finalen Auftritt nämlich andere musikalische Wege beschreiten und wohl Plätze im 1. Orchester einnehmen. Nachwuchs ist nach den Worten Kuhrs momentan leider Fehlanzeige. Nichtsdestotrotz überzeugte das Jugendensemble mit dem die Phantasie der Zuhörer anregenden Stück Agadir von Ralf Schwazien, gefolgt von Tarantella, einem beschwingten Arrangement im 6/8-Takt.

Das Konzertprofil vervollkommnete vor der Pause das HHV-Hobbyorchester. Die Musiker der Generation 60+ überzeugten nach dem Potpourri Ausflug nach Wien, einem humorvollen Medley bekannter Melodien aus der österreichischen Metropole, mit La Cumparsita, dem wohl berühmtesten und weltweit meist gespielten Tango, der im Jahre 1916 von Gerardo Matos Rodriguez zu Papier gebracht worden war.

Nach dem Pausentee stand das Vorzeige-Orchester des Vereins auf der Bühne. Die technisch und spielerisch brillianten und bestens harmonierenden Künstler des 1. Orchesters eröffneten ihre Programmfolge mit Franz Schuberts im Jahr 1820 verfasster Ouvertüre zum Schauspiel Rosamunde. Auf diesen mit aller Leidenschaft vorgetragenen Beginn ließen die unter Dirigentin Liane Weber traditionell ganz in Schwarz gekleideten Harmoniker die beiden beschwingten Motive Moderato und Con Moto, beides spanische Tänze von Moritz Moszkowski, folgen. Den Abend beschloss die musikalisch sehr ausdrucksvoll in Szene gesetzte Titelmusik aus dem Film Forrest Gump von Alan Silvestri. Verbunden mit dem Konzert war eine Spendenaktion des Vereins zugunsten der Odilienschule für ihre Exkursion Waldpädagogik. *rod*

„In der Hessischen Straße 87 ist etwas Besonderes entstanden“

Wohnen im Hochhaus der Gemeindediakonie Mannheim

Geschäftsbereichsleiter Wohnen Klaus Keller übergibt symbolisch einen Schlüssel an Ruth Benders, b.i.f. ambulante Dienste, und Jens Röhling, Wohnhaus Gartenstadt, bei der Einweihung der Hessischen Straße Nr. 87. Foto: zg

WALDHOF/NECKARAU. Nach fast zweijähriger Planung ist das Wohnprojekt Hessische Straße 87 für 20 Menschen mit Behinderung nun Realität. Seit Frühjahr 2017 leben in dem Wohnblock der GBG zwanzig Kunden der Gemeindediakonie Mannheim im eigenen Zuhause mit einem höchstmöglichen Maß an Selbstbestimmung und Selbständigkeit. Jeder Bewohner hat einen Mietvertrag und die dazu nötige Grundsicherung. Die Assistenzleistungen, die die Gemeindediakonie erbringt, werden über Pauschalen und teilweise über ein persönliches Budget finanziert. Seinen Anfang nimmt das Projekt im Januar 2016: Die Stadt Mannheim, Fachbereich Arbeit und Soziales, lädt verschiedene Einrichtungen der Behindertenhilfe zur Informationsveranstaltung ein. Die GBG beschließt die Grundsanierung der drei Wohnblocks in der Hessischen Straße, so dass barrierearme Wohnungen für Menschen mit Behinderung entstehen: Ein- bis Zwei-Zimmer-Wohnungen mit breiten Türen und modern ausgestatteten Bädern, Fahrstühle, Farbleitsystem sowie ein Concierge-Büro für alle Fragen des Wohnalltags.

Die Gemeindediakonie Mannheim ist mit b.i.f. ambulante Dienste und dem Wohnhaus Gartenstadt sofort im Boot und entwickelt kreative Ideen. Schon bei der ersten Besichtigung der Wohnungen steht fest, dass diese sich ideal für Ambulant Betreutes Wohnen und die Ambulantisierung erwachsener Menschen aus dem Wohnheim heraus eignen.

Gemeinsames Ziel ist es, die Teilhabe der Menschen an der Gesellschaft zu erhöhen, Inklusion zu fördern, Nachbarschaft zu pflegen sowie Unterstützung zu leisten. Erstmalig werden dabei drei Wohnformen in einem Haus vereint: Trainingswohnen, Ambulant Betreutes Wohnen und Wohnen mit einem persönlichen Budget. In einer angemieteten Wohnung wurden ein Treffpunkt und eine Anlaufstelle für alle zwanzig Kunden eingerichtet.

Zusammen mit der GBG fördert die Gemeindediakonie Mannheim das Nachbarschaftsgefühl. Getreu dem Motto der Gemeindediakonie „Nah dran – mitten drin“ sind die Wohnungen auf 13 Etagen des Wohnhauses verteilt, so dass bei niemandem das Gefühl aufkommt, allein zu sein. Bei der offiziellen Einweihung der Wohnungen im Oktober waren sich alle einig: „In der Hessischen Straße 87 ist etwas Besonderes entstanden.“ *red/nco*

Ein neues Bad? Wir kommen!

Komplettbäder aus einer Hand vom Wasserrohr bis zum Badmöbel einschließlich Fliesenarbeiten.
Eigene Badausstellung!
STRUWE GMBH
(06 21) 85 32 00
Siegm.-Schuckert-Str. 22
Mannheim-Neckarau

Reisebüro Koeck
Inhaberin: Verena Köck
Angelstraße 4, MA-Neckarau
Tel.: 8 41 40 47
www.reisebuero-koeck-manneim.de

Wir wünschen unseren Kunden ein frohes Weihnachtsfest und ein zufriedenes neues Jahr!

Hat jemand den Apollofalter gesehen?
Der NABU bewahrt die Artenvielfalt für Mensch und Natur.
www.NABU.de - Helfen Sie mit, damit das Ganze komplett bleibt.
NABU

SCHENKE LEBEN, SPENDE BLUT.
SPENDE BLUT
BEIM ROTEN KREUZ
www.DRK.de 0800 11 949 11

Wir wünschen unseren Kunden ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes, zufriedenes Jahr 2018.
über 120 Jahre
Friedhofsgärtnerei
Paul Stelzer
Inh. Bernd Stelzer
Pflanzenverkauf · Grabgestaltung und Pflege · Dauergrabpflege
Wenn Sie ein Grab nicht mehr pflegen können, oder wenn Sie schon heute alles für die Zeit danach regeln wollen, bietet Ihnen Dauergrabpflege viele Vorteile. Garantie über gesamte Vertragsdauer durch Genossenschaft Badischer Friedhofsgärtner e.G. Wir beraten Sie gerne.
MA-Neckarau · Friedhofstraße 4 · Tel. 85 19 05 · Fax 8 62 08 30 · www.gaertnereistelzer.de

UNSER WEIHNACHTSGESCHENK FÜR SIE!
GUTSCHEIN für eine kostenlose Verkaufswertermittlung!
Für tausende von Kunden sind wir Meine Nr.1. Vielen Dank für die Wertschätzung in unserem 30. Geschäftsjahr. Besonders gefreut haben wir uns über die anerkennenden Worte unserer Maklerkollegen, die dankenden Worte unserer Auftraggeber, die motivierenden Worte unserer Geschäftspartner, und die persönlichen Worte unserer Freunde. Ein ganz lieber Gruß geht auch an unsere Freunde von der Werbegemeinschaft Mannheim City e.V.

Gerne möchten wir einen Teil dieser Wertschätzung zurückgeben, deshalb:
Wenn Sie Ihre Immobilie im Neuen Jahr verkaufen möchten, schenken wir Ihnen eine kostenlose Verkaufswertermittlung, Wert bis zu 500 €.
Dieses Angebot ist befristet bis zum 28.02.2018.
Wir wünschen Ihnen im Kreis Ihrer Lieben ein besinnliches Fest und ein erfolgreiches Neues Jahr 2018!
LU: 0621/65 60 65 MA: 0621/5 41 00 DÜW: 06322/409 00 30 FT: 06233/120 00 50
info@kuthan-immobilien.de
KUTHAN IMMOBILIEN
T 0621 – 65 60 65 . www.kuthan-immobilien.de

MD
MOD'ORO
Meinen verehrten Kunden und Freunden wünsche ich ein harmonisches Weihnachtsfest und alles Gute für das neue Jahr – mit Zeit und Ruhe für die wirklich wesentlichen Dinge des Lebens.
MOD'ORO | Damenschuhe & Accessoires | Dorota Laus
Friedrichstraße 16a | MA-Neckarau | Tel. 86192865

Baumpflege und Gartengestaltung
GOOS
Tel.: 06 21 / 8 61 96 76
Fax: 06 21 / 8 99 58 32
Mobil: 01 73 / 3 43 08 09
www.goos-baumpflege.de
· Pflanzung
· Pflege
· Fällung
· Gutachten
· Seilklettertechnik
· Kronensicherung
· Sturmschäden
Wir wünschen unseren Kunden ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute fürs neue Jahr!

Sicherheit durch Qualität!
HU-Dachbau
Dachdeckermeisterbetrieb
Inh. Heike Urbanek
Fachbetrieb für Dach-Wand- und Abdichtungstechnik
✦Bauspenglerei ✦Flachdachbau ✦Wärmedämmsysteme
✦Gerüstbau ✦Dacheindeckung ✦Dachbegrünung ✦Reparaturen
Braustr. 37, 68309 Mannheim Telefon: 0621/7391 25
Email: info@hu-dachbau.de Mobil: 0171-7 23 66 93
www.hu-dachbau.de
Wir wünschen unseren Kunden ein Frohes Weihnachtsfest und alles Gute im neuen Jahr!

Elektro-Wellhöfer GmbH
Michael Wellhöfer
Elektro-Installationen
Reparaturen
Nachtspeicher-Heizung
KNX-Gebäudetechnik
Photovoltaik-Anlagen
Germaniastraße 42
68199 Mannheim
Tel.: 0621 - 89 49 49
info@elektro-wellhoefer.de
Wir wünschen unseren Kunden ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute im neuen Jahr!

Badewanne raus – Dusche rein
so sind Sie für alle Eventualitäten im Leben, auch im hohen Alter, gerüstet.

Über 35 Jahre handwerkliche Qualität
Heinrich Decker
Heizung · Sanitär · Solaranlagen
Mannheim-Neckarau · Fischerstraße 37
Tel. 85 52 68 · Fax 8 62 38 57 · www.heinrich-decker.de
Wir danken unseren Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen frohe Weihnachten und ein glückliches und gesundes neues Jahr

Vielfältig, bunt und quicklebendig

Miniaturen-Markt Mannheim fasziniert auch bei seiner achten Ausgabe

MANNHEIM. Florierende Geschäfte, zufriedene Verkäufer und zahlreiche begeisterte Besucher: Diese drei Attribute charakterisierten wie in den Vorjahren im November den Miniaturen-Markt Mannheim rund um das Puppenhaus in der Baumhainhalle des Luisenparks und drückten der Veranstaltung deutlich ihren Stempel auf. In den Räumen der Halle gaben sich über 70 Aussteller aus ganz Deutschland und Nachbarländern wie der Schweiz, den Niederlanden und Luxemburg die Hand mit den Besuchern, die von Nah und Fern angereist waren, um den in ungeheurer Vielfalt angebotenen Pretiosen, allesamt im Maßstab 1:12 und weniger, ihre Reverenz zu erweisen.

Obgleich am Nachmittag der sechsstündigen Messe der Besucherstrom übersichtlicher geworden war, zeigte sich Doris Scott aus dem Team der drei Organisatorinnen zufrieden mit der auch in diesem Jahr wieder sehr großen Resonanz in „gewohnt familiärer, gemütlicher Atmosphäre“. Realitätsnahe, beinahe lebendige Puppen, Figuren und Figürchen, filigrane Gebrauchsgegenstände des Alltags, gepaart mit Neuheiten wie Möbel aus Laserschnitt oder vergoldeten Miniaturschmuckstücken, mit oder ohne Steinchen besetzt, ließen die Herzen der in der Regel erwachsenen Liebhaber des Genres höher schlagen. Zu bestaunen und je nach Höhe des Budgets feilgebotene allerliebste Sächelchen wie Puppen, feinste Strickwaren, Pelze, Tiere, viele weitere Miniaturen, zudem Bastelmaterial luden an den Ständen zum Verweilen ein. Darüber hinaus boten die Aussteller ein wahres Sammelsurium an weiteren Objekten. Neben Teppichen, Tapeten, Lampen, Werkzeugen, Instrumenten, Porzellan, Korbwaren, Blechartikeln, Pflanzen, Lebensmittel (Fimo) bereicherten Holzartikel, Accessoires für den Haushalt, Bad, Schule, Büro oder Hüte, Taschen sowie viele Zubehörteile für Haus und Garten das Angebot. Im Fokus standen natürlich auch mannigfache Miniaturen passend zu Jahreszeit und Weihnachtsfest.

Die Welt im Kleinen konnte man in mannigfaltiger Form beim Miniaturen-Markt in der Baumhainhalle bestaunen. Foto: Dammel

Bei der Fülle der mit Spaß und viel Liebe dargebotenen, lebensecht arrangierten Ausstellungsstücke, gingen zahlreiche Herzen passionierter Sammlerinnen über vor Freude. Leuchtende Augen zeugten von Anerkennung für die mit äußerster Präzision hergestellten Marktartikel. Das Arrangement der Schätze ließ schon beim ersten Blick eine professionelle Handschrift erkennen. Ebenso verhielt es sich beim Aufwand der Aufteilung der Stände in der Halle durch das Organisationsteam. All denjenigen mit dem ausgeprägten Faible rund um die Puppenwelt verrät Doris Scott, dass der Veranstaltungstermin für das kommende Jahr bereits feststeht. „Auch 2018 sind wir voll ausgebucht.“ *rod*

Großer Andrang und große Bereitschaft, zu helfen

Essen für Bedürftige der Matthäusgemeinde

NECKARAU. Kalt und feucht war der Morgen. So standen schon um 10 Uhr die ersten Gäste vor dem Saal der St.-Jakobus-Gemeinde und warteten darauf, dass sie hineingelassen wurden und sich mit Kaffee aufwärmen konnten.

Das ehrenamtliche Team der Matthäusgemeinde um Walter Schlampp und Annette Arnold hatte bereits am Vortag die Tische für 140 Personen eingedeckt und stand am Sonntag für das Kochen, Richten der Teller, Bedienen und das anschließende Aufräumen und Spülen bereit. Ab 9.30 Uhr wurde bereits in der Küche gewirkt. Schnitzel, Rotkraut und Kartoffelpüree standen auf dem Speiseplan, als Nachtisch 46 verschiedene Kuchen, gebacken von Gemeindemitgliedern.

Der Saal füllte sich sehr schnell und bald war klar, dass die Plätze nicht reichen würden. So wurden weitere Tische und Stühle aufgestellt, damit jeder einen Platz finden konnte. Zwischen 180 und 200 Menschen wurden von den Helfern bedient, nachdem Pfarrerin Regina Bauer die Gäste begrüßt und ein Tischgebet gesprochen hatte. Das Essen reichte auch für einen Nachschlag und jeder Gast durfte sich mehrmals Kuchen nach seinem Geschmack aussuchen.

„Wenn es nicht so traurig wäre, dass so viele Menschen auf einen warmen Raum, eine warme Mahlzeit, Unterstützung angewiesen sind, wäre diese Veranstaltung mit einem vollen Saal ein Erfolg gewesen“, so die Organisatoren. „Aber in jedem Fall ist die Matthäusgemeinde dankbar für die vielen ehrenamtlichen Helfer, die durch Spenden, Backen eines Kuchens, ihre Mithilfe an diesem Tag diese Veranstaltung jedes Jahr im Herbst möglich machen.“ *red/nco*

Zahlreiche Gäste hatten das Angebot des ehrenamtlichen Teams der Matthäusgemeinde für ein kostenloses Essen gerne angenommen. Sage und schreibe 46 verschiedene Kuchen hatten die Gemeindemitglieder gebacken. Fotos: zg

Musikalische Zeitreise mit „Akkordeon im Quadrat“

Orchesterkonzert in der Neckarauer Rheingoldhalle

NECKARAU. Dieses Jahr ging der Akkordeonverein „Akkordeon im Quadrat“ zusammen mit seinem Publikum auf eine musikalische Zeitreise in der Neckarauer Rheingoldhalle.

Das Jugendorchester AiQ & HAO Reilingen startete in der Weltmetropole New York mit der New York Ouverture von Kees Vlak unter der Leitung von Johannes Grebencikov. Fröhlich ging es mit dem Akkordeonnachwuchs weiter: 31 Schüler im Alter von 8 bis 14 Jahren rockten die Bühne, gebändigt wurden sie vom Dirigenten Markus Als. Das 2. Orchester, geführt von Wolfgang Trumpfheller, setzte die Zeitreise fort nach New Orleans (von Gottfried Hummel). Nach der Pause begeisterte das Akkordeon-Trio (Johannes Grebencikov, Lisa Kammer und Michael Ziegler) mit dem Stück L'Estate – der Sommer, Op. 8 aus den „Vier Jahreszeiten“ von Antonio Vivaldi. Mit dem 1. Orchester ging die Zeitreise weiter, und bevor das Publikum wieder mit „Zurück in die Zukunft“ von Alan Silvestri landete, wurde es von „Frank Sinatra in Concert“ (Arrangement: H.-G. Kölz) begleitet. Das Publikum war überwältigt und konnte sich nicht mehr auf den Sitzen halten. Es applaudierte minutenlang, was mit einer Zugabe (Moliendo Café von Jose Manzo Perroni) des 1. Orchesters belohnt wurde. *red/nco*

Der Akkordeonverein „Akkordeon im Quadrat“ ging zusammen mit seinem Publikum auf eine musikalische Zeitreise. Foto: zg

WITTIG INNENAUSBAU
MÖBELGESTALTUNG
68199 MA-NECKARAU
SALZACHSTRASSE 7
TELEFON 0621/85 19 16
FAX 0621/85 70 41
e-mail: info@wittig-innenausbau.de
www.wittig-innenausbau.de

weru
Fenster und Türen fürs Leben
Wir bedanken uns für Ihr Vertrauen und wünschen fröhliche Weihnachten!
Weru-Studio-Stotz
Neckarauer Straße 46
68199 Mannheim
Tel.: 0621 - 31 98 150
Fax: 87 55 15 4
info@weru-studio-stotz.de
www.stotz-fenster.de
www.weru.de

Genießen Sie die Weihnachtszeit
Wir sagen „Danke“. Für Lob und Anerkennung. Aber auch für faire Kritik. Vor allem aber für das menschlich angenehme Miteinander.
Partner für Qualität in Heizung & Bad
Altenbach
Luisenstraße 50
68199 Mannheim-Neckarau
Telefon: 06 21 / 85 72 78
Telefax: 06 21 / 85 78 91
Mail: info@gebr-altenbach.de
www.gebr-altenbach.de

Hat jemand den Weißstorch gesehen?
Der NABU bewahrt die Artenvielfalt für Mensch und Natur.
www.NABU.de - Helfen Sie mit, damit das Ganze komplett bleibt.
NABU

Vorweihnachtliche Stimmung rund um den großen Adventskranz

Feierstunde an den Adventssamstagen vor der Lukaskirche

Vorfreude auf Weihnachten kam auf bei der kleinen Feier am großen Adventskranz vor der Lukaskirche. Foto: Meixner

ALMENHOF. Mit dem festlichen „Tochter Zion" begrüßte das Blechbläserensemble „de lax de luxe" viele Almenhöfer, die sich am Vorabend des ersten Advents am „größten Adventskranz des Almenhofs" vor der Lukaskirche zu einer kleinen Feier eingefunden hatten. Denn seit Jahren lädt die Lukasgemeinde an den vier Adventssamstagen abseits der vorweihnachtlichen Hektik zu einer besinnlichen Einstimmung auf das bevorstehende Weihnachtsfest ein. Als Höhepunkt der Feier entzündete eine kleine Besucherin auf dem Arm ihres Papas die erste Flammschale des mannhohen, geschmückten Kranzes, begleitet von dem gemeinsam gesungenen „Wir sagen euch an den lieben Advent".

Gemeindemitglied Conny Dreikhausen begrüßte die Besucher und las dann eine Weihnachtsgeschichte von Arbeitslosigkeit, Leuchtsmileys im Schnee und einer Bescherung im Schuppen vor. Die vier Blechbläserinnen stimmten das Adventslied „Macht hoch die Tür, die Tor macht weit" an und luden das Publikum ein, weitere weihnachtliche Weisen mitzusingen, bevor die vorweihnachtliche Feierstunde bei Gesprächen mit Glühwein und Kinderpunsch ausklang. Diese fand bereits zum neunten Mal an den vier Adventssamstagen in verschiedener Besetzung statt: Vor dem Zweiten Advent gestaltete Pfarrer Welker das Programm, musikalisch begleitet von den Saxofonistinnen Alexandra und Susanne Kummer aus Ilvesheim. Am dritten Adventssamstag lasen Pfarrerin Karin Lackus und Bernd Biewendt die Adventsgeschichte, unterstützt von einem Blechbläserensemble aus ehemaligen Schülern des JSB-Gymnasiums.

Den vierten Adventssamstag am 23. Dezember, 17 Uhr, werden Beate und Christian Sperber gestalten, wiederum begleitet vom Blechbläserensemble „de lax de luxe". *cm*

Gymnastik, Yoga und „Bauch, Beine, Po"

Neue Kurse im neuen Jahr beim TV Neckarau

NECKARAU. Der TV Neckarau hat im kommenden Jahr zwei neue Angebote. Zum einen Donnerstags-Gymnastik im Turnerheim mit neuer Übungsleiterin ab Januar 2018. „Wir freuen uns sehr, Anke Schmitt bei uns als neue Übungsleiterin begrüßen zu dürfen. Anke leitet schon seit vielen Jahren Gymnastikkurse und wird nun bei uns zwei Übungsstunden leiten", so die Verantwortlichen. Ab Januar übernimmt sie die bisherige Funktionsgymnastik-Gruppe, die von Irmgard Fluhrer und Sonja Gründel noch übergangsweise geleitet wird. Zusätzlich bietet sie eine weitere Übungsstunde unter dem Motto „Bauch, Beine, Po" an. Bis Ende des Jahres ändert sich nichts. Ab Januar gelten dann neue Übungszeiten im Turnerheim, Beginn: Donnerstag, 11. Januar 2018: Funktionsgymnastik 18 bis 19 Uhr; „Bauch, Beine, Po" 19 bis 20 Uhr.

Zum zweiten wird es einen Yoga-Kurs beim TV 1884 Neckarau mit Julia Volker, ausgebildete Vinyasa Yoga–Lehrerin, geben. Power Vinyasa Yoga ist eine zeitgenössische Form des Yoga, bei der die Asanas (Körperübungen) zu einem fließenden und dynamischen Yoga-Flow verbunden werden und so modifiziert sind, dass jeder sie erlernen und ausführen kann. Sie trainiert Kraft, Beweglichkeit, Gleichgewicht, Konzentration und unseren Geist. Die fließende Praxis erwärmt nicht nur den Körper, sondern unterstützt einen auch darin, den Fokus ganz auf sich und seine Praxis zu lenken und in Verbundenheit mit seinem Atem zu praktizieren. Der Kurs findet an zehn Terminen ab 23. Februar immer freitags von 18 bis 19.15 Uhr im Turnerheim, Baloghweg 9, statt. Kosten für Mitglieder: 40 Euro; für Nichtmitglieder: 80 Euro. Infos und Anmeldung (begrenzte Teilnehmerzahl; Anmeldung unbedingt erforderlich) in der Geschäftsstelle, Telefon 0621 852257 (mittwochs 18.30 bis 19.30 Uhr) oder per E-Mail an kurse@tv-neckarau.de.

red/nco

Neujahrskonzert mit Anna Maria Kaufmann

Kulturhighlights im Mannheimer Rosengarten

Die bezaubernde und gefühlvolle Geschichte vom „Kleinen Prinz" ist eines von vier Kulturhighlights zum Jahresbeginn. Foto: Manfred Esser

MANNHEIM. Die Highlight-Concerts GmbH mit Sitz in Kiel gastiert im Januar und Februar mit vier Events in Mannheim. Den Auftakt macht am Freitag, 2. Januar, das Neujahrskonzert mit Anna-Maria Kaufmann im Musensaal des Rosengartens. Begleitet von der Russischen Kammerphilharmonie St. Petersburg wird der kanadisch-deutsche Musical-Star hinreißende Filmmelodien aus Kinoerfolgen wie Titanic, Dirty Dancing oder Avatar ebenso präsentieren wie Highlights aus Andrew Lloyd Webber-Musicals oder beliebten Disney-Filmen wie Der König der Löwen, Aladdin oder Der Glöckner von Notre Dame. Eine Etage darüber im Mozart Saal wird mit großem Orchester und internationalem Ensemble die große Andres Lloyd Webber-Gala gegeben. Eine zweistündige Show zu Ehren des erfolgreichen Musicalkomponisten mit Auszügen aus seinen Meisterwerken wie Cats, Jesus Christ Superstar, Evita, Sunset Boulevard oder Starlight Express. Beide Veranstaltungen beginnen um 20 Uhr.

Am Donnerstag, 8. Februar, wird der „Der kleine Prinz" ab 19 Uhr das Publikum im Mozartsaal verzaubern. Das Musical ist aus einer Zusammenarbeit der amerikanischen Musical-und Opernsängerin Deborah Sasson mit dem in Paris lebenden Sänger, Autor und Choreograf Jochen Sautter nach dem Buch von Antoine de Saint-Exupéry entstanden und wird mit großer Besetzung und Band aufgeführt. Am Mittwoch, 14. Februar, wird Italiens Star-Tenor Cristian Lanza mit weiteren Solisten, Chor, Orchester der Milano Festival Opera die große Verdi-Nacht mit den schönsten Melodien aus Nabucco, Der Troubadour, Rigoletto, La Traviata und Aida präsentieren. Als Zugabe erklingen berühmte neapolitanische Volkslieder. *pbw*

Infos und Tickets unter www.highlight-concerts.com

RADISCH-NEUBERT PFLEGEDIENST
☎ 0 621 - 85 83 77
Wir wünschen unseren Patienten und allen Angehörigen ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes, gesundes neues Jahr 2018!
Steubenstr. 102-104 | 68199 MA | www.radisch-neubert.de | E-Mail: radisch-neubert@web.de

Kress OHG
Heizung . Sanitär
Bad + Design
Unseren verehrten Kunden, allen Bekannten und Freunden wünschen wir ein frohes Fest und ein erfolgreiches, gesundes 2018
Installationen - Sanitäre Anlagen - Gas- und Fernheizung - Abwassertechnik
Kress OHG
Im Lohr 48
68199 Mannheim
06 21 - 81 52 45
Kompetenz seit 1969

Atelier Cukrowski
Uhrmacher und Juwelier
· Reparaturservice für Uhren, auch Nobelmarken, z.B. Rolex, Omega, Ebel
· Reparaturservice für Schmuck, z.B. Fassungen, Lötungen, Anfertigungen
Wir bedanken uns bei unseren Kunden für Ihr Vertrauen, wünschen erholsame Feiertage und einen guten Start ins neue Jahr.
In diesem Sinne: Frohe Weihnachten
Familie Cukrowski
Öffnungszeiten:
Mo bis Fr 9.00 – 13.00 Uhr · 14.30 – 18.00 Uhr
Mi und Sa 9.00 – 13.00 Uhr
Mannheim-Neckarau · Friedrichstraße 15 · Telefon 0621/854 77 44
www.uhrmacher-mannheim.de · www.atelier cukrowski.de

Orthopädie-Schuhtechnik Meisterbetrieb
Alwin Schreiber
Unsere Leistungen für Sie:
- Einlagen nach Maß
- Sporteinlagen
- Diabetes Versorgung
- Schuhreparaturen
- Bequemschuhe
- Orthopädische Schuhzurichtung
- Orthopädische Maßschuhe
- Orthesen und Bandagen
Unseren Kunden, Freunden und Geschäftspartnern wünschen wir ein besinnliches Weihnachtsfest und alles Gute für 2018. Michael Schreiber und Team
Sie finden uns in 68199 MA-Neckarau, Friedrichstr. 4, Telefon 0621 - 85 50 87
Öffnungszeiten Mo. – Fr. von 9 - 12.30 und 14.30 - 18 Uhr, Mi. 9 - 12 Uhr, Sa. geschlossen
www.Wir bringen Sie zum Laufen.de
Lieferanten aller Krankenkassen
Betriebsferien vom 27.12.2017 bis 05.01.2018. Ab Montag, den 8. Januar 2018 sind wir wieder für Sie da.

Essen, Trinken

GASTSTÄTTE Am Rheindamm
Schäferhundverein
Beate + Armin Hirth - bekannt vom Alt Nürnberg
Baloghweg 3-7 · 68199 Mannheim · Tel. 0621/86196276

Wir wünschen unseren Gästen & Freunden Frohe Weihnachten & ein gutes neues Jahr!

Gutbürgerliche Küche
selbst gemachte Kuchen
geeignet für Feste bis 60 Personen
vorn und hinten Sonnenterrasse

Öffnungszeiten: Di.-Fr.: 17-24 Uhr | Sa.: 14-24 Uhr | So.: 11.30-24 Uhr
Mo. Ruhetag | Warme Küche bis 21.30 Uhr
Vom 27.12.2017 - 06.01.2018 haben wir geschlossen!

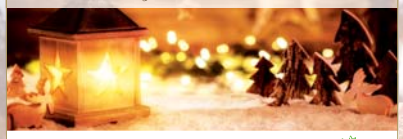
CUCINA ALL'ITALIANA RISTORANTE NAPOLI
Familie Perruccio
45 Jahre Tradition

Öffnungszeiten Weihnachten/Silvester:
24. 12. + 25.12.: geschlossen
26. 12.: 12-14.30 Uhr und ab 17.30 Uhr
31. 12.: 12-14.30 Uhr und ab 18 Uhr
um Reservierung wird gebeten.
Am 1. Januar 2018 geschlossen.

Wir wünschen unseren Gästen, Freunden und Bekannten frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr.

Friedrichstraße 42 · MA-Neckarau · ☎ 85 23 64

Wir wünschen Ihnen eine schöne Weihnachtszeit und einen guten Start ins Jahr 2018.



Best Western PLUS Hotel LanzCarré
Best Western PLUS Steubenhof Hotel
Boardinghouse PLATANENHOF
Hotels der ARIVA HOTEL GMBH | www.ariva-hotel.de

Restaurant
DIONI
Zur Schindkaut
Schindkautweg 16 · MA-Neckarau
Tel. 8628684 · Fax 8628685

Wir wünschen unseren Gästen und Freunden ein frohes Weihnachtsfest, Gesundheit und ein erfolgreiches Jahr.

Öffnungszeiten:
Dienstag-Samstag 11.30-14.30 Uhr und 17-22 Uhr
Montag Ruhetag, Sonntag 11.30-22 Uhr
durchgehend warme Küche
Am 24.12. haben wir geschlossen

Entspannen und Tee trinken

Rezept für Chai Latte in einer Rooibos-Variante

Eine heiße Tasse Tee darf gerade in der Vorweihnachtszeit nicht fehlen. Doch erst die Kombination aus Tee und Kandis macht den Wohlfühlmoment rund. Denn nur Kandis entfaltet ganz langsam seine feine Süße, wenn sich die Kristalle leise knisternd im heißen Tee lösen. Diese sind in ihrer hübschen Form einzigartig – kein Kristall gleicht dem anderen. Das Geheimnis dafür liegt in dem speziellen Herstellungsverfahren, das seine Zeit braucht. So vergehen etwa fünf Tage, bis ein Kandiskristall seine besondere Form erhält. Ein großer Kluntje erreicht sogar erst nach zwei bis drei Wochen seine volle Größe. Jeder Kandis entsteht auf seine eigene Weise.

djd/pbw

Zutaten

(für sechs bis sieben Tassen à 200 Milliliter)

- 10 schwarze Pfefferkörner
- 8 Kardamomkapseln
- 4 Sternanise
- 2 Zimtstangen
- 700 Milliliter Milch
- 70 Gramm Diamant Brauner Kandis
- 1 Vanilleschote
- 1 Liter Wasser
- 6 Beutel Rooibos-Tee

Zubereitung

1. Pfeffer, Kardamom und Sternanise im Mörser grob anstoßen. Zusammen mit Zimtstangen bei mittlerer Hitze in einem Topf leicht anrösten, bis sie duften.
2. Mit Milch ablöschen, Diamant Brauner Kandis und aufgeschlitzte Vanilleschote zufügen und alles bei geringer Hitze mit Deckel 15 bis 20 Minuten ziehen lassen.
3. Währenddessen Wasser erhitzen, Rooibos-Tee damit überbrühen und sechs Minuten ziehen lassen. Teebeutel herausnehmen.
4. Gewürze aus der Milch entfernen und Milch mit Tee mischen.
5. Rooibos-Chai-Latte heiß servieren, zum Beispiel mit einer Haube aus aufgeschlagenem Milchschaum und bestreut mit etwas Zimt.

◀ Zahlreiche Gewürze von Kardamom bis Sternanis sowie Brauner Kandis sorgen beim Rooibos-Chai-Latte für unverwechselbare Aromen.

Foto: djd/Diamant Zucker

PREMIUM LOUNGE
INTERIOR – GALERIE – GASTRONOMIE – ACCESSOIRES
Telefon 0621/39 18 71 58
Steubenstraße 44 · 68163 Mannheim

FROHE WEIHNACHTEN und ALLES GUTE FÜR 2018 wünscht das Premium-Lounge-Team

LIEBE GÄSTE,
seien Sie herzlich willkommen bei uns in der Premium Lounge und lassen Sie sich inspirieren von unserer Leidenschaft für erlesene Küche und schöne Dinge, die auch Ihr Zuhause schmücken könnten!

Vom 27. Dezember 2017 - 9. Januar 2018 haben wir geschlossen.
Ab dem 10. Januar 2018 sind wir wieder für Sie da.

RESTAURANT MALVASIA
www.restaurant-malvasia.de

Liebe Gäste,
wir wünschen Ihnen ein fröhliches und besinnliches Weihnachtsfest, einen guten Rutsch ins neue Jahr und für 2018 vor allem Gesundheit und Zufriedenheit.
Ihr Restaurant Malvasia.

Alberichstraße 98a
68199 Mannheim/ Niederfeld
Telefon: 06 21 / 18 06 84 87 0
Fax: 06 21 / 18 06 84 87 9

Öffnungszeiten:
Montag bis Samstag 11:30-15:00 und ab 17:00 Uhr
Sonn- und Feiertag ab 11:30 Uhr

& Feiern

Wir danken allen Kunden und wünschen frohe Weihnachten und ein gesundes, glückliches neues Jahr!

müller
EZ/EV 875 Wurst- & Fleischwaren
Qualität aus der Quadratestadt

Fabrikstationstraße 18, 68163 Mannheim-Neckarau
Mail info-muellerfleisch@muellerfleischmannheim.eu

▲ Was wäre die Weihnachtsbäckerei ohne Gewürze wie Sternanis, Gewürznelken oder Zimt? *Foto: Joujou / pixelio.de*

Weihnachten kann man schmecken

Was wäre Weihnachten ohne seine Gewürze? Schon die alten Ägypter, die Griechen und ebenso die Römer kannten und nutzten die aromatischen Gewürze für ihre Honigkuchen oder Lebkuchen. Heute ist die Weihnachtsbäckerei wegen ihrer Vielfalt kaum noch zu überschauen. Doch die Gewürze sind immer noch die gleichen. Zu den klassischen Weihnachtsgewürzen zählen Anis, Bittermandel, Kardamom, Gewürzfenchel, Ingwer, Koriander, Kümmel, (Gewürz-) Nelken, Piment, Safran und Zimt. Die meisten dieser Gewürze werden auch als Heilkraut verwendet. In früheren Zeiten wurden Gewürze mit Gold aufgewogen und waren häufig Anlass für Kriege und Feldzüge. Auch Christoph Kolumbus war eigentlich auf der Suche nach einem schnelleren Seeweg zu den Gewürzinseln im Indischen Ozean, als er nach Westen fuhr und dort Amerika entdeckte. Der Besitz und Gebrauch von Gewürzen war früher ein Zeichen von Wohlstand und Reichtum. Aus diesem Grund wurden wohlhabende Händler auch „Pfeffersäcke" genannt. Später waren die Apotheken die wichtigsten Händler für Gewürze und Kräuter aller Art.
Auch heute noch findet man in vielen Apotheken Weihnachtsgewürze, nach denen man sonst lange suchen muss: Kardamom, Koriander, Piment, Macisblüte, Fenchel, Sternanis, Safran und andere. Ebenso Rosenwasser, das unter anderem für die Verfeinerung von Marzipan Verwendung findet, sowie Treibmittel wie Natron, Pottasche und Hirschhornsalz, die gerade in der klassischen Weihnachtsbäckerei unentbehrlich sind. *Wirths/pbw*

Tipp: Mit der Zeit verlieren Gewürze ihre ätherischen Öle, wodurch sich ihre Würzkraft vermindert. Daher sollten Sie Gewürze und Kräuter nur in kleinen Mengen kaufen, öfters erneuern und licht- und luftgeschützt lagern. Den intensivsten Geschmack entwickeln Gewürze, wenn man sie erst kurz vor dem Gebrauch zerkleinert.

Ehrenfried
Essen auf Rädern - Qualität von Ehrenfried
Komplett-Menü inkl. Salat u. Dessert *nur 7.10 €*
KW 52 25.- 31.12.2017
Frisch gekocht und heiß geliefert! - auch für Vegetarier & Diabetiker - Probierpreis für Neukunden: 3 Menüs zu je 5 €
Mo. Gänsebraten in Rahmsoße, Apfelrotkohl, Kartoffelknödel, Obst
Di. Bunte Gemüseplatte, gebackener Camembert, Petersilienkartoffeln, Gebäck
Mi. Ravioli mit Käsefüllung, Spinatsoße, Mischsalat, Pudding
Do. Waldpilze in Kräutersoße, Eierknöpfle, Karottensalat, Obst
Fr. Jägerschnitzel, Apfelrotkohl, Kartoffelknödel, Gebäck
Sa. Champignonhackbraten in Rahmsoße, Lauchgemüse, Kartoffelpüree, Fruchtjoghurt
So. Rahmbraten in Soße, Rosenkohlgemüse, Spätzle, Waffelröllchen
Kostenlose Bestellhotline 0800 - 3 47 36 37
weitere Angebote: www.ehrenfried.de

METZGEREI R.BENTZ
QUALITÄT UND FRISCHE DIE MAN SCHMECKT
Telefon 85 39 57
Schulstraße 57 · Neckarau
über 50 Jahre
Allen Kunden, Freunden und Bekannten ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr wünschen
Familie Rüdiger Bentz und Roland Bentz

rheingoldplatz 1
ma-neckarau
0176-34388329
capri eiscafé • bistro • bar
Genießen Sie auch im Winter täglich kleine kalte und warme Speisen, Frühstück, selbst gemachtes italienisches Gebäck und hausgemachte Kuchen und Torten sowie unser Eis aus eigener Herstellung.
Unsere Winteröffnungszeiten:
täglich ab 9 Uhr über die Feiertage:
24. - 25.12 geschlossen
26. - 29.12 9-13 Uhr
30.12. - 1.01. geschlossen
02. - 05.01. 9-13 Uhr
6.01. geschlossen
ab dem 7.01. 2018 sind wir wieder für Sie ab 9 Uhr da
Wir wünschen unseren Kunden und Freunden ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute im neuen Jahr
Familie Rappa

Öffentliche Vereinsgaststätte im Kleintierzuchtverein Neckarau
Inh. Wolfgang Bach · Marguerrestraße 15
MA-Neckarau · Telefon 0621/87559621
Öffnungszeiten: Montag - Sonntag 10 - 21.30 Uhr
Unseren Gästen und Freunden wünschen wir fröhliche Weihnachten und ein super Jahr 2018 !
Wir bieten: · Hausmannskost · wechselnde Tagesessen kleine Speisen · sonntags hausgemachte Kuchen
Der gemütliche Treff für Jung und Alt.
Angelika + Wolfgang und Team freuen sich auf Ihren Besuch.

Gaststätte Fam. Siegfried Heine jr.
»Odenwälder«
Tradition hat einen Namen seit 1964
Neckarauer Straße 149
Tel. 81 52 17
Gutbürgerliche Küche,
Warme Küche bis 21.30 Uhr,
Öffnungszeiten: So. bis Fr. 17.30 bis 23 Uhr
So und Mi 11-14 Uhr, Sa Ruhetag
Betriebsferien von 23.12.2017 - 2.1.2018
Ab Mittwoch, den 3. Januar 2018 sind wir wieder für Sie da.
Wir bedanken uns bei unseren Kunden für die Treue und wünschen ein friedvolles Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2018.
Siegfried Heine und Team
www.gaststaette-odenwaelder.de

2x in Mannheim
Wir wünschen unseren Kunden ein gesegnetes Weihnachtsfest und alles Gute für 2018.
Roosters BBQ
Sedanstrasse 2
68199 Mannheim
Tel. +49 621 85 96 52
Wormserstraße 17
68309 Mannheim
Tel. +49 621 79 93 90 07
www.roosters-bbq.de
info@roosters-bbq.de
ONLINE bestellen, OFFLINE genießen!

Da Pepe
Pizzeria - Restaurant
Inh. Samira Moncado
Steubenstraße 88 • MA-Neckarau
Tel. 0621-811055 • Fax 8191878
Parkplätze über hinteren Eingang/Zufahrt Sentastraße
Behindertengerechte Eingänge und Toiletten
Mittagsmenüs (auch vegetarisch)
Täglich von 11 bis 23 h - kein Ruhetag
Alle Speisen werden nach Bestellung frisch zubereitet.
Zur Winterzeit:
- Wildbret
- Gänsekeule
- Fischvariationen
Unseren Gästen, Freunden und Bekannten wünschen wir ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes und erfolgreiches neues Jahr.
Familie Moncado und Team

PETERs Partyservice wünscht allen
schöne Festtage und einen guten Rutsch ins neue Jahr.
Peter Schmidt und Team
Foto: HMG
Wilhelm-Wundt-Str. 55 Tel. 0621/87524932 E-mail: info@peterspartyservice.de
68199 Mannheim Fax 0621/87524933 www.peterspartyservice.de

FEUER & FLAMME FÜR MANNHEIM
125 Jahre Berufsfeuerwehr
Mit dem Umzug in die neue Hauptfeuerwache ist die Berufsfeuerwehr Mannheim für alle Fälle gerüstet. Das reich bebilderte Buch stellt die Abteilungen und Sondereinheiten sowie die Feuerwachen und Einsatzfahrzeuge der Brand- und Katastrophenschützer vor.
VK: 19,90 Euro · **2017** · **ISBN:** 978-3-945534-03-8

MOSKAU – MANNHEIM – PARIS
Europa am Wendepunkt einer Epoche
Das ansprechend illustrierte Buch erinnert an den Rheinübergang russischer Truppen zum Jahreswechsel 1813/14. Die vielseitigen Einflüsse jener Zeit prägen unsere Kultur- und Wirtschaftsmetropole bis heute.
VK: 19,90 Euro · **2015** · **ISBN:** 978-3-945534-01-4

WIR SIND PATENT²
Mobilität made in Mannheim
Der zweite Band zeigt die Erfolgsgeschichte von zwölf Mannheimer Unternehmen, die mit ihren Entwicklungen die Weichen für eine mobile Zukunft stellen. Die Beispiele reichen vom Familienbetrieb bis zum Dax-Unternehmen.
VK: 14,90 Euro · **2014** · **ISBN:** 978-3-945534-00-7

SCHMID OTREBA SEITZ MEDIEN GMBH & CO. KG
VERLAG • WERBEAGENTUR • INTERNET
Wildbader Straße 11 • 68239 Mannheim
Fon 0621 72 73 96-0 • Fax 0621 72 73 96-15
info@sosmedien.de • www.sosmedien.de

Bernd Kieser, Rechtsanwalt
Fachanwalt für Erbrecht

Friedrichstraße 11 • 68199 MA-Neckarau
Tel.: 0621/84 20 6-0 • www.kanzlei-khn.de
Hausbesuche auf Wunsch

Focus-Special 2013-2017:
Rechtsanwalt Bernd Kieser gehört zu den Top-Anwälten in ganz Deutschland. Er überzeugt durch eine hohe Fachkompetenz im Fachbereich Erbrecht.

- **Betreuungsrecht**
  Gestaltung von Vorsorgeregelungen, Patientenverfügungen
  Durchsetzung der Patientenrechte am Lebensende
  Übernahme von Bevollmächtigungen und Kontrollbevollmächtigungen
  Vertretung in Betreuungssachen
- **Erbrecht**
  Testamentsgestaltungen
  Vertretung in Erbrechtsstreitigkeiten
  Testamentsvollstreckungen
- **Steuerrecht**
  Steuerliche Gestaltungsberatung im Recht der Unternehmens- und privaten Vermögensnachfolge
- **Familienrecht**
  Elternunterhalt, Sozialhilferegresse

Wir wünschen unseren Mandanten, Freunden und Geschäftspartnern gesegnete Weihnachten und ein friedvolles, gesundes neues Jahr 2018.

Öffentliche Praxis für Krankengymnastik und Physiotherapie

B & O - ALLES AUS EINER HAND...MIT ♡ UND KOMPETENZ

B&O SENIORENZENTRUM
Termine nach Vereinbarung
Tel.:06202/7080 /708-803 /708-723
E-Mail: kontakt@bo-seniorenzentrum.de
Mannheimer Landstraße 25 | 68782 Brühl

Kränze, Gestecke, Grußkarten und allerhand Dekoratives

Stimmungsvolles Ambiente beim Adventsmarkt der Pfarrgemeinde St. Jakobus

NECKARAU. Auch von Dauerschneefall und rutschigem Untergrund am Sonntag ließen sich die Gemeindemitglieder von St. Jakobus nicht davon abhalten, dem traditionellen Adventsmarkt am ersten Adventswochenende im Gemeindehaus neben der Kirche vornehmlich zur Kaffeezeit einen Besuch abzustatten. Bereits am Tag zuvor war nach dem Gottesdienst am Abend eine erkleckliche Anzahl von ihnen im Saal zusammengekommen, um den Tag mit einem Gläschen Glühwein abzurunden und gleich beim ersten Besuch zum Anlass des lieb gewordenen Brauches das Warenangebot an den Verkaufsständen in Augenschein zu nehmen.

Zahlreiche Leckereien lockten an den Ständen des Adventsmarkts im Jakobussaal. Foto: Dammel

Die Veranstaltung, die wie in den Jahren zuvor wieder unter Federführung der Kolpingsfamilie Mannheim-Neckarau stand, lieferte einen Beweis der Vielfalt im Gemeindeleben, die vor allem durch das Engagement der an den Ständen beteiligten Helfer einen sichtbaren Ausdruck fand. Die Besucher erwartete ein buntes und erlesenes Angebot an kunsthandwerklichen Weihnachtspräsenten und selbst gemachter Weihnachtsbäckerei. Für jeden Geschmack war etwas dabei. Unter vielen anderen kleinen und größeren außergewöhnlichen Geschenkideen zum kommenden Fest gab es Adventskränze, Adventsgestecke, Grußkarten, allerhand Dekoratives und eine Vielzahl liebevoll vom Bastelkreis der Kolpingfrauen hergestellter schöner Handarbeiten und Figuren. Selbst gemachte Weihnachts-, Feigen-, Himbeer- und Kirschmarmeladen, eine Auswahl feiner Liköre aus Kirschen, Schlehen oder Waldmeister, Weihnachtsgebäck und Vanillekipferl am Neckarauer Hexenstand, selbstverständlich auch dies aus eigener Produktion, wie Martina Bischof-Knapp versicherte. An der Theke verlockte ein gut sortiertes Kuchenangebot die Gästeschar zum Nachmittagskaffee. Für die übrigen Besucher stand unter anderem Glühwein mit einer deftigen Brezel dazu zur Auswahl.

Für die Unterhaltung hatte der Senioren-Singkreis von St. Jakobus gesorgt. Hans-Heinrich Schake am Klavier sowie Lothar Lehmann auf der Gitarre waren Garanten für den entsprechenden musikalischen Rahmen. Der Erlös des Adventsmarktes soll diesmal dem Projekt „Kisko“ des Caritasverbandes Mannheim und den Caritas-Konferenzen (CKD) zugunsten ihrer Aktion ‚Bademöglichkeit für Obdachlose im Herschelbad‘ zukommen“, sagte Helga Fürst von der Kolpingsfamilie.

rod

Für Einsatz und Seelsorge im Notfall vorbereitet

Ökumenischer Blaulichtgottesdienst in der Hauptfeuerwache

NECKARAU/MANNHEIM. Wenn das Blaulicht von Feuerwehr, Polizei oder dem Rettungsdienst leuchtet, ist es ernst für alle, die involviert sind: die direkt Betroffenen, die Helfenden, die Angehörigen. Oft wird dabei von den Blaulichtdiensten die Notfallseelsorge der Kirchen eingebunden. Auf die Zusammenarbeit der Dienste und den Stellenwert der Notfallseelsorge warf der jährliche ökumenische Blaulichtgottesdienst ein Licht, der jetzt zum ersten Mal in der neuen Hauptfeuerwache stattfand.

Nadine Krenz und Martin Wollmann wurden im Blaulichtgottesdienst offiziell in ihren Dienst eingeführt.

„Wer einmal miterlebt hat, welch schreckliche Szenarien sich an Unglücksorten ereignen können und mit welchen Bildern und Schicksalen unsere Einsatzkräfte bei ihrer Rettungstätigkeit konfrontiert sind, der kann nachempfinden, wie wertvoll die Arbeit ist, die die Notfallseelsorger leisten. Unser Dank gilt jedem einzelnen der aktuell 25 Mitglieder, die sich zu dieser herausfordernden ehrenamtlichen Tätigkeit bereiterklärt haben“, betonte Erster Bürgermeister und Feuerwehrdezernent Christian Specht. „Ganz besonders freue ich mich, dass wir zudem auch ‚aus unseren eigenen Reihen‘ innerhalb der Stadtverwaltung durch einen Aufruf insgesamt sieben Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter für diese wichtige ehrenamtliche Tätigkeit bei der Notfallseelsorge gewinnen konnten. Sie beginnen im Februar ihre Ausbildung.“

Als neue Mitglieder der Notfallseelsorge sind künftig auch Nadine Krenz, Pädagogin im Bereich Jugendarbeit, und Martin Wollmann, Angestellter im Bereich Arbeitsmedizin, aktiv. Sie wurden im Rahmen des Gottesdienstes von Dekan Ralph Hartmann offiziell in ihren Dienst eingeführt. Beide haben eine rund 80 Stunden umfassende Ausbildung in der evangelischen Landeskirche durchlaufen. Auch die beiden evangelischen Pfarrer Helmut Krüger und Ulrich Nellen haben eine Zusatzqualifikation erworben: Sie stehen ab sofort bei Großschadenslagen im Krisenstab der Stadt Mannheim als Unterstützung im Bereich Notfallseelsorge zur Verfügung. Bislang gab es diese Funktion nicht. Das Innenministerium sieht jedoch vor, dass künftig bei Großschadenslagen auch die Systeme der Psychosozialen Notfallversorgung (PSNV) zum Krisenstab gehören. Für diese neue Funktion wurde den beiden Pfarrern während des Blaulichtgottesdienstes der Segen zugesprochen.

Doch nicht nur menschliche Helfer wurden in ihre Dienste eingeführt: Auch drei Fahrzeuge der Freiwilligen Feuerwehren Nord, Innenstadt und Rheinau wurden während des ökumenischen Gottesdienstes gesegnet. Die Laster werden künftig für spezielle Logistik- und Transportaufgaben eingesetzt.

In seiner Predigt nahm Pfarrer Gregor Bergdolt von der evangelischen Landeskirche Baden Bezug auf die Geschichte der Begegnung von Gott und Mose in einem brennenden Dornbusch: „Manchmal überkommt es uns erst nach dem Einsatz, wenn der Tunnelblick sich weitet, wenn die Routine locker lässt, wenn ich ins Nachdenken komme darüber: Was war da noch mal? Was ist da eigentlich passiert im Einsatz? Im Rückblick stehe ich ohne Schutzkleidung, ohne Uniform da und bin betroffen und frage mich, ob das wahr ist, was ich da gerade erlebt habe.“

Drei neue Fahrzeuge wurden in der neuen Hauptfeuerwache geweiht. Fotos: Kranczoch

Hintergrund: Das Team der Mannheimer Notfallseelsorger besteht derzeit aus 25 ehrenamtlich Mitwirkenden, von denen 21 evangelisch und drei katholisch sind. Im Jahr 2016 waren sie bei insgesamt 87 Einsätzen eingebunden, in diesem Jahr waren es bislang 78 Einsätze. Dazu gehörten unter anderem im Sommer der tödliche Badeunfall im Vogelstangsee und die Schüsse vor dem ZI sowie in dieser Woche der Wohnhausbrand in Neuhermsheim. *red/nco*

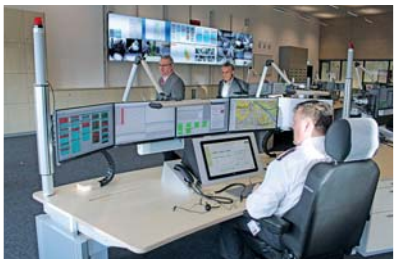
Jahresrückblick 2017

Zugang einfach auf Knopfdruck: Im Januar wurde ein neuer elektrischer Türöffner an der Neckarauer Friedhofskapelle installiert. Viele Interessierte hatten sich bei der feierlichen Einweihung eingefunden.

„Natürlich noch nachzubessern: Zwischenbilanz zur neuen Wertstofftonne / Zukleben ist auch keine Lösung“ titelten die NAN im Februar. Über die Gelbe(n) Tonne(n) wurde zum Jahresbeginn 2017 viel diskutiert. Auch darüber, wo Platz für sie ist.

Das Zügl zieht – Jahr für Jahr. Ein buntes Ende der Fasnacht wurde in Neckarau gezogen und die NAN zogen die Gewinner. Beste Stimmung herrschte trotz Wetterkapriolen beim „Zügl“ auch bei Tanzmariechen Jasmin Cutrona von den Pilwe.

Große Worte auf kleiner Bühne: SPD-Kanzlerkandidat Martin Schulz war in der Neckarauer Rheingoldhalle zu Gast. Noch voller Hoffnung auf das Kanzleramt redete Schulz fast eine Stunde prägnant und ohne Manuskript.



Damit war der Umzug von der alten Feuerwache Mitte zum neuen Domizil am Gert-Magnus-Platz endgültig abgeschlossen: Der Notruf 112 konnte im Mai, um 12 Uhr planmäßig und unterbrechungsfrei auf die neue Leitstelle umgeschaltet werden, seither läuft dort der Echtbetrieb.

Auf eine Zeitreise ging es im Neckarauer Bachgymnasium beim Schulfest 2017 ins Mittelalter und von hier aus Richtung Neuzeit und Reformation – in Anlehnung an das Lutherjahr 2017. In mittelalterlichen Kostümen traten die Bachschüler vor begeistertem Publikum auf.

Der Damm ist dringend sanierungsbedürftig. Das war das Ergebnis einer eingehenden Untersuchung des Landesbetriebs Gewässer im Regierungspräsidium Karlsruhe, und das hatte beschlossen zu handeln. Eine der besonders schwierigen Stellen der Dammsanierung im Bereich „Sportanlagen“ liegt bei der Kanugesellschaft Neckarau.

Einen spannenden Blick hinter die Kulissen bot die NAN-Lesertour in den Räumen der brandneuen Feuerwache im September. Zum Gruppenfoto mit eigens herausgefahrenem Löschzug stellten sich die Teilnehmer zum Abschluss.

Am Rheingoldcenter sollen 52 neue Parkplätze gebaut werden. Kommt ein zweites Zentrum für Neckarau, Almenhof und Niederfeld? Das fragten die NAN auch im Bezug auf die lebhafte Diskussion im Bezirksbeirat.

Fotos: Kranczoch (8), Visualisierung: Diringer & Scheidel

GLÜCKSTEIN V
LINDENHOF

Preisgekrönte Architektur am Park.
Außergewöhnliche Mietwohnungen:
2 bis 4 Zimmer, Wohnflächen von ca. 58 m² bis ca. 113 m².
- Alle Wohnungen mit Parkett in Eiche, Fußbodenheizung, Badewanne bzw. bodengleich gefliestem Duschbereich, Loggia bzw. im EG mit Terrasse
- Ideale Lage: wenige Minuten zum HBF MA, wenige Fahrminuten zur BAB, Naherholungsgebiete am Rhein oder Waldpark in unmittelbarer Nähe
- Hochwertige Ausstattung und qualitätvolle Bauweise
- Bezugsfertig nach Absprache

Wir wünschen Ihnen ein besinnliches Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr!

0621 8607-258
www.GlueckssteinV.de
DIRINGER & SCHEIDEL WOHN- UND GEWERBEBAU GMBH
Wilhelm-Wundt-Straße 19
68199 Mannheim
D&S

Das Dach vom Fach!
MANNHEIM
Grünewald GMBH
DACHDECKEREI • MEISTERBETRIEB
Welfenweg 7 • 68307 Mannheim
Tel: 0621-78 70 61 • Fax: 0621-7 48 23 41
...von uns gibt's was auf's Dach!

Sanitär Kleissner
Theodor-Storm-Str. 136
68259 Mannheim
Telefon: 0621 / 718803-0
Telefax: 0621 / 718803-10
E-Mail: info@sanitaer-kleissner.de
Internet: www.sanitaer-kleissner.de
- Gas
- Wasser
- Entwässerung
- Rohrleitungsbau
- Feuerlöschanlagen
- Bauspenglerei
- Öl- und Gasheizungen
- Gesundheitstechnische Anlagen
- Kundendienst

Unseren Kunden, Freunden und Bekannten wünschen wir ein gesegnetes Weihnachtsfest.

Evangelische Heimstiftung
Seniorenzentrum Rheinauer Tor

Notfalltelefon
(01 60) 7 18 27 37
für pflegende Angehörige
Rund um die Uhr
Gute Pflege hat einen Namen
„Das Team wünscht Ihnen allen viel Freude und erholsame Stunden an den kommenden Weihnachtstagen und für das neue Jahr viel Glück und Gesundheit!“
Gerne beraten wir Sie unter
Tel. (0 6 21) 84 25 90 – 0
Relaisstraße 2 · 68219 Mannheim
www.seniorenzentrum-rheinauer-tor.de

Ich wünsche meinen Kunden/innen ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Für das jahrelange Vertrauen bedanke ich mich ganz herzlich
Gerda Recktenwald

27.12.17-5.1.18 habe ich geschlossen.
Ab 8.1.18 bin ich wieder für Sie da.

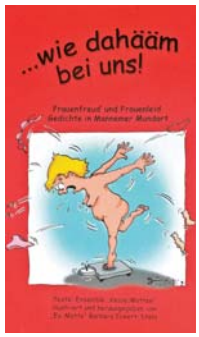
Nähstudio Gerda Recktenwald
Belfortstraße 32
MA-Neckarau
Tel. 855332

Ein Blick in die Neckarauer Kabarettgeschichte

Freche Cartoons zu „Kesse Motten"-Texten in einem neuen Buch

NECKARAU. „Man statte sich mit einer nicht zu geringen Menge Sekt, Gummibärchen und Erdnüssen aus, setze sich an einen runden Tisch, denke an alltägliche Begebenheiten, Ärgernisse und Wunschträume im zwischenmenschlichen Nahbereich und teile diese mit gleichgesinnten Mitstreiterinnen." So beschreibt Barbara Eckert-Stahl den kreativen Schaffensprozess der „Kessen Motten", die seit 1995 bei zahllosen Auftritten die Neckarauer (und Mannheimer) mit ihren frechen Liedern begeisterten. „Wie bei uns dahääm!" hat die Mannheimer Grafikdesignerin Eckert-Stahl (1957 in Neckarau geboren) jetzt diese selbst getexteten Schmuckstücke von Frauenfreud und Frauenleid in einem Buch anschaulich auf den Punkt gebracht unter dem Motto: bekannte Situationen, die Frau bewegen, erregen und aufregen. Dieser witzig bebilderte Gedichtband wurde übrigens kürzlich in einer Ausstellung erstmals in der Neckarauer Gehrings Kommode vorgestellt.

Eine „interne Hochrechnung" habe ergeben, „dass in unserer aktiven Zeit von 18 Jahren die beachtlichen Mengen von ca. 540 Liter Sekt, 140 kg Erdnüssen und 720 Päckchen Gummibärchen in unserem Proberaum verkonsumiert wurden", schreibt Eckert-Stahl. Im Jahr 2014 war dann Schluss mit den „Kessen Motten", die sich mit einer „Langen Nacht" von ihren Fans verabschiedeten. Nichtsdestotrotz wäre es „eine Vergeudung, ließe man diese hart erarbeiteten geistigen Ergüsse weiterhin in der Schublade vor sich hin schlummern", beschreibt die Neckarauerin ihre Motivation für das vorliegende Buch. „Optisch aufgehübscht" habe sie die Gedichte dann mit „kleinen humoristischen Zeichnungen. Hauptfigur ist eine Frau „wie du und ich", mittleren Alters mit weiblichen Befindlichkeiten, Sorgen und Nöten.



In frechen Cartoons hat die Neckarauerin und Ex-„Kesse Motte" Barbara Eckert-Stahl die Geschichte der Kabarettgruppe wieder aufleben lassen. **Foto: Kranczoch**

Dabei geht es munter vom eigenen Selbstbild („Ä Kunschdwärk", „Isch bin so fuaschbar …?!?!" oder „Naggisch") über die Männerwelt („Tote Hose", „Ich wollt', ich wär ein Mann" oder „Uff die Mattratz") bis hin zu tagtäglichen Themen wie bei „Ach Herr Dogda", „Scheel", „De Dings" oder „Schbord is Mord".

„Isch könnd Eusch noch viel mehr erzähle, wie isch misch mit de Männa quäle, als ä sexy, feurisch, flodde, als äänzisch wahre kesse Modde", lautet ein Vers aus dem Buch. Noch viel mehr erzählt die Neckarauerin Barbara Eckert-Stahl in ihrem neuesten Buch, das sich sicher auch gut unterm Weihnachtsbaum macht und für einige Lacher und Schmunzler sorgen wird. Das Buch ist erhältlich bei Barbara Eckert-Stahl unter b.eckert-stahl@web.de. Weitere Infos: www.eckert-stahl.de. *nco*

Bio-Supermarkt und Parkplätze könnten Rheingoldcenter aufwerten

CDU-Fraktion spricht vor Ort mit den Betroffenen

NECKARAU. In der letzten Bezirksbeiratssitzung in Neckarau fand eine lebhafte Diskussion über die Schaffung von 52 Parkplätzen am Rheingoldcenter statt (die NAN hatten berichtet). Im Anschluss daran gab es Meinungsäußerungen verschiedener Gruppen sowie einige Leserbriefe. Auf Vorschlag des CDU-Bezirksbeirats Dr. Christoph Gutknecht kam deshalb der CDU-Fraktionsvorsitzende Claudius Kranz zum Rheingoldcenter, um mit den betroffenen Händlern, Dienstleistern und Ärzten über die Situation vor Ort zu sprechen.

Kranz erklärte, dass sich ein Bio-Supermarkt in den leerstehenden Räumen der ehemaligen Sparkasse ansiedeln möchte, die Ansiedlungspläne aber von der Einrichtung zusätzlicher Parkplätze für seine Kunden abhängig macht. „Wir als CDU stehen diesen Plänen aufgeschlossen gegenüber. Neckarau braucht neben dem Gebiet um den Marktplatz ein zweites funktionierendes Nahversorgungszentrum am Rheingoldcenter. Dies ist allein für die rund 10.000 Einwohner des Niederfeldes wichtig." Auch in der von der Stadtverwaltung beauftragten Fortschreibung des Zentrenkonzepts werde die Empfehlung gegeben, die Nahversorgungsfunktion des „Zentrums Rheingoldplatz" durch die Ansiedlung zusätzlicher Lebensmittelbetriebe aufzuwerten.

Die anwesenden Gewerbetreibenden begrüßten einmütig den Bio-Supermarkt und forderten zusätzliche Parkplätze. Ein Friseurmeister erklärte, dass er zwar 70 Prozent Stammkunden habe, er aber auf die 30 Prozent Laufkundschaft angewiesen sei. Diese Laufkundschaft ist nach der Schließung der Sparkasse spürbar weniger geworden. Ähnlich geht es dem Betreiber des Eiscafé Capri, Carlo Rappa, dessen Umsätze bis zur Schließung der Sparkassenfiliale immer nach oben zeigten und seither stagnierten. Er hatte bereits bei der Eröffnung des Eiscafé Italo (neu) Parkplätze beantragt und nach langem Ringen mit der Stadtverwaltung bekommen. Allerdings wisse er bis heute nicht, wo diese seien. Beide hoffen auf den Bio-Supermarkt als den neuen Frequenzbringer. Eine Physiotherapeutin fordert insbesondere für ihre mobilitätseingeschränkten Patienten zusätzliche Parkplätze. Ihre Patienten müssten oft weit weg in den Wohngebieten parken und dann oftmals mit dem Rollator zur Praxis laufen. Und auch Dr. med. Thomas Bornemann erklärte, dass aufgrund der Parkplatznot aktuell sogar die Zufahrten zum Rheingoldcenter zugeparkt würden, sodass die Taxen seiner OP-Patienten oftmals nicht direkt vorfahren könnten.

Claudius Kranz diskutiert mit Anwohnern die mögliche Bebauung des Rheingoldplatzes. **Foto: Kranczoch**

Kranz ging mit den Gewerbetreibenden direkt auf die Fläche, auf der Parkplätze entstehen sollen. Er zeigte anhand der Pläne, dass neben den 52 Parkplätzen 13 Bäume gepflanzt werden sowie weitere Grünstreifen entstehen sollen. Die trist wirkende Fläche in der Stadtbahn-Endschleife würde dadurch sogar gestalterisch wie ökologisch aufgewertet. Alle Anwesenden sahen die Ansiedlungspläne des Bio-Supermarktes und die Schaffung der Parkplätze als Vorteil für die Händler und Dienstleister sowie für die Bevölkerung. *red/nco*

Neckarauer Waldweg 26
68199 Mannheim
Fon: 0621/8 61 93 01
MEISTERBETRIEB ANDREAS THUM
Heizung und Sanitär
Bäder und Küchen für ältere und behinderte Menschen
Wartungsarbeiten an Öl-, Gas- und Fernwärmeanlagen
Notdienst
WÄRME UND WASSER IN BESTEN HÄNDEN

SCHAAF ELEKTROANLAGEN GmbH
ALARMANLAGEN
ELEKTROINSTALLATIONEN
Am Waldrand 65
68219 Mannheim
Tel. 0621/876102
Fax 0621/871419
- Gebäudetechnik
- Fachbetrieb der Elektroinnung
- Kundendienst

Geschäftsführer / Elektromeister Robert Bolz

Kosmetikstübchen Petra Kaetel
med. Fußpflege, Termine nach tel. Vereinbarung
MA-Neckarau, Am Markt 2,
Telefon 8 62 03 64, Mobil 0170/8 01 22 75
wünscht ihrer Kundschaft und deren Familien frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr.
Vielen Dank für Ihr Vertrauen

RUND UMS HAUS
ANDREAS GÖLZ
Das Original seit 20 Jahren
Waldhornstraße 37a
68199 MA-Neckarau
andreas-goelz@gmx.de
Tel. 06 21/85 37 46
Mobil 0177/8 53 74 60
www.andreas-goelz.npage.de
- **NEU:** Grafittientfernung
- Beton- und Umbauarbeiten
- Kellerabdichtung
- Reparaturarbeiten
- Mauerwerksabbruch
- Gerüstbau
- Fliesen-, Mosaik- und Plattenverlegung
- Pflasterarbeiten

Wir wünschen unseren Kunden ein gesegnetes Weihnachtsfest und alles Gute für 2018.

Malerbetrieb Giuseppe Esposito
Frohes Fest
streichen · lackieren · tapezieren · Fassaden
Gralsstraße 19 · 68199 Mannheim
Tel.: 8547876 · Fax: 8415375
Mobil: 0171-1289894

RIES Electronic
Meisterbetrieb
Verkauf - Reparatur - Installation - Beratung
TV-, Video- und HiFi-Geräte
Satelliten-, Kabel- und Antennenanlagen
Leutweinstraße 32
MA-Rheinau-Süd
www.ries-electronic.de
0621 - 4397372
Ein starkes Team wünscht allen Kunden, Freunden und Bekannten frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr

Kfz-Reparatur und Instandsetzung
BremsenCenter
WIR DANKEN FÜR IHR VERTRAUEN, UND WÜNSCHEN IHNEN EIN FROHES WEIHNACHTSFEST UND GUTE FAHRT IN 2018
Kfz-Krieger
Speyerer Str. 22-24, 68163 Mannheim (Lindenhof)
Tel. 0621 / 832 20 84, Fax 832 20 86, **www.kfzkrieger.de**

Unseren Kunden, Bekannten und Kollegen wünschen wir ruhige, besinnliche Weihnachtsfeiertage und für das neue Jahr einen erfolgreichen „Schnitt".
FRISEUR MAESTRO GIUSEPPE CUNEO
Neckarau
Rheingoldstraße 55
Tel. 85 22 06

Wir wünschen unseren Kunden ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes, gesundes neues Jahr.
Vielen Dank für das Vertrauen, das Sie uns entgegenbringen.
Reul
Gesundheit · Mobilität · Lebensqualität
Schulstraße 12 · 68199 Mannheim · Tel. 0621 / 85 29 15
info@sanitätshaus-reul.de · www.sanitaetshaus-reul.de

Gemeinsam Gelegenheit, die Leidenschaft für Fußball zu entwickeln

Neue Mädchenfußball-AG an der Schillerschule eröffnet

Fußballmädels und offizielle Vertreter hatten schon bei der Eröffnung des Fußballtreffs in der Schillerschule jede Menge Spaß. Foto: Kranczoch

NECKARAU. Mädchen machen den ersten Schritt: Der Badische Fußballverband, die AOK, die Schillerschule und der MFC 08 Lindenhof haben jetzt eine Mädchenfußball-AG im Rahmen des Projektes „AOK-Treff FußballGirls“ eingerichtet. Bei der Eröffnungsveranstaltung in der Sporthalle der Schillerschule betonte Schulleiter Stefan Bolay die große Bedeutung solcher außerschulischen Bewegungsangebote, die „perspektivisch auch die Grundlage schaffen, bei einer möglichen Umstrukturierung zur Ganztagsschule den Mädchen sinnvolle und vielfältige Angebote zu ermöglichen.“ Gerade als Schulleiter und Pädagoge wisse man um den enormen Wert einer solchen AG. „Sie bietet den Mädchen die einmalige Gelegenheit, sich außerschulisch sportlich zu betätigen, neue Freundschaften zu knüpfen und die gemeinsame Leidenschaft zum Fußball zu entwickeln. Das verbindet.“

Auch bfv-Vizepräsident Helmut Sickmüller betonte, wie „wichtig Fußballangebote für Mädchen sind, die die Hälfte unserer Kinder und Jugendlichen ausmachen“. Die Zahl der mittlerweile 40 eröffneten Schul- und Vereinstreffs in Baden zeige den Bedarf. Gerade solch eine AG, bei der sich die Mädchen völlig ungezwungen und unverbindlich treffen, um gemeinsam zu kicken, sei ideal für den Einstieg. Auch die Vertreter der beiden anderen Projektpartner, Barbara Kamminski von der AOK und Klaus Hartel, Vereinsvorstand des MFC 08 Lindenhof, richteten Grußworte an die anwesenden Gäste. Im Anschluss unterzeichneten die Projektpartner die Kooperationsverträge. Die AOK überreichte zur Unterstützung ein Materialpaket an die Schillerschule.

Das Highlight des Tages für die 13 Mädchen der Schillerschule war der Besuch der beiden Profi-Spielerinnen der TSG 1899 Hoffenheim Tabea Waßmuth und Maximiliana Rall. „Zu unserer Jugendzeit hat es solche Angebote nicht gegeben, wir sind mit den Jungs in den Mannschaften groß geworden und haben dann erst später in Mädchen- und Frauenmannschaften gespielt“, erzählte Tabea Waßmuth. Die beiden Spielerinnen standen den Mädchen der Schillerschule Rede und Antwort und demonstrierten ihre Fähigkeiten am Ball. Danach durften die Schülerinnen selbst ran. Trainerin Melina Umstätter, die beim MFC ihr Freiwilliges Soziales Jahr (FSJ) absolviert, wurde dabei von Alexandra Grein (bfv) und den beiden Profis unterstützt. Mit großer Begeisterung erzielten die Mädchen die ersten Tore. Die anschließende Autogrammstunde mit den beiden Hoffenheimer Spielerinnen rundete das einmalige Erlebnis für die Mädchen ab.

Alles in allem war die Eröffnung des AOK-Treffs FußballGirls an der Schillerschule Mannheim ein tolles Erlebnis für die anwesenden Mädchen und eine sehr gute Grundlage für eine erfolgreiche und langfristige Kooperation mit dem MFC 08 Lindenhof.

Der AO K-Treff FußballGirls ist bereits die 14. Schul-AG in Baden. Seit 2008 eröffnen nun die Fußballverbände und die AOK in Baden-Württemberg Treffs in Schulen und Vereinen.

Einmal in der Woche können interessierte Schülerinnen jetzt unter der Leitung von MFC-Trainerin Melina Umstätter kicken. Der AG-Besuch steht fußballbegeisterten Mädchen im Alter von acht bis zehn Jahren aus dem ganzen Stadtteil Neckarau offen und ist nicht nur auf Schülerinnen der Schillerschule beschränkt. „Die AOK-Treffs sind ein niederschwelliges, unverbindliches Angebot für Mädchen, um Fußball kennenzulernen. Im besten Fall werden sie von der Begeisterung angesteckt und finden den Weg in den Verein“, hofft Klaus-Dieter Lindner, beim bfv für Frauen- und Mädchenfußball zuständig.

„In der Schule findet sich eine ganz wichtige Zielgruppe für unsere Fußballvereine“, betont auch die bfv-Abteilungsleiterin Schule, Alexandra Grein. Daher weiteten die Fußballverbände und die AOK in Baden-Württemberg die 2008 mit Vereins-Treffs gestartete Zusammenarbeit 2013 auf weiterführende Schulen aus. Die AOK unterstützt die Treffs mit Bällen und Trainingsmaterial.

red/nco

Gemütliche Feiertage und uns ALLEN Friede auf Erden

Frohe Weihnachten wünscht SALON BAYER

MA-Neckarau • Luisenstraße / Ecke Wingertstraße • ✆ 85 42 27

Ab Januar 2018 gehören wir zusammen

almenhof apotheke DR. RAINER WEISS

paracelsus-apotheke WOLFGANG HAAG

Im neuen Jahr werden wir uns gemeinsam um Ihre Gesundheit kümmern und Sie optimal versorgen und beraten.

Wir wünschen unseren Kunden eine besinnliche Weihnachtszeit, Glück und Gesundheit für das neue Jahr 2018. Wolfgang Haag + Dr. Rainer Weiß mit Team

Almenhof-Apotheke, Niederfeldstraße 105, MA-Almenhof Tel. 815532

Paracelsus-Apotheke, Niederfelstraße 84, MA-Almenhof, Tel. 815808

E 2, 4-5
68159 Mannheim
Telefon 0621 - 835988-10

Nibelungenstraße 40
68642 Bürstadt
Telefon 06206 - 9513067

Hasenackerstraße 13-17
68163 Mannheim
Telefon 0621 - 83 59 88-0

eMail: f-m@fumoe.de - www.fuchsundmoeller.de

Glitzersterne, Tonglöckchen und mehr

Kinder schmücken Weihnachtsbäume in VR-Bank-Filialen

NECKARAU/NIEDERFELD. Alle Jahre wieder: In den Filialen Niederfeld und Neckarau der VR Bank Rhein-Neckar eG besuchten Kinder des Kinderheims St. Anton und der Evangelischen Kindertagesstätte „Kinderburg“ die Bankfilialen und schmückten die Weihnachtsbäume mit liebevoll gestalteten Weihnachtsbaumanhängern. Die Kleinen haben viel geklebt, gebastelt und gemalt und die Ergebnisse können sich sehen lassen. Mit viel Freude und Begeisterung hängten dann die Kinder ihre Kunstwerke an die Bäume und sorgen nun für gemütliche Weihnachtsstimmung in den Filialen. Unterstützt wurden die Kinder von ihren Erzieherinnen und Bankmitarbeitern. Nach dem Christbaumschmücken gab es zur Belohnung für die Mädchen und Jungen leckere Kekse und eine kleine Überraschung für die fleißige Bastelei. *red/nco*

Filialleiterin Regine Köhnlein-Koch (l.) sowie die Erzieherinnen Monika Egner und Tamara Kuntscher mit den Kindern der Evangelischen Kita „Kinderburg“.

Filialleiter Hendrik Matten mit den Kindern des Kinderheims „St. Anton“ und Erzieherin Margot Spohn. Fotos: zg

Liebe Kunden, Geschäftspartner und Freunde,

wir wünschen euch allen von Herzen frohe und gesegnete Weihnachten, verbunden mit den besten Wünschen für ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2018.

Peter und Petra Remp

Peter Remp
ENERGIE- u. WÄRMETECHNIK GmbH
Friedrichstraße 28 • 68199 Mannheim
Tel. 0621/8547644 • Fax 0621/8547643
E-Mail: info@energieremp.de
www.energieremp.de
Heizung Klima Sanitär Elektro

Die Vereine wünschen Ihnen ein frohes Fest und ein gutes neues Jahr!

Die Skatgemeinschaft 1985 Neckarau
wünscht Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr.

Verein Geschichte Alt-Neckarau
Wir danken allen Mitgliedern und Freunden für die vielfältige Unterstützung und wünschen ein friedvolles Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr!

TURNVEREIN 1884 e.V. MANNHEIM-NECKARAU
Wir wünschen ALLEN Mitgliedern, Übungsleitern, Sponsoren und Freunden unseres TV 1884 Neckarau frohe Festtage und ein gesundes & erfolgreiches neues Jahr.
Das Vorstandsteam
www.tv-neckarau.de • Baloghweg 9 • 68199 MA-Neckarau

Schwimmverein Mannheim e.V.
SCHWIMMVEREIN MANNHEIM
Allen Mitgliedern und Freunden des Vereins wünschen wir ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr!

Historische Eisenbahn Mannheim e.V.
Wir wünschen allen Mitgliedern, Freunden und Gönnern ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute für 2018.
www.historische-eisenbahn-ma.de

BIG Lindenhof unterstützt Aktion des SV Waldhof Mannheim

Bea Regelein (mit Sohn), selbst glühender SVW-Fan und aktives BIG-Mitglied, war zufrieden mit der Spendenaktion. Foto: zg

LINDENHOF/MANNHEIM. Sechs Schlafsäcke, zig warme Decken, Skijacken und rund 50 Säcke warme Kleider gehen im Namen von Fans des SV Waldhof Mannheim an die Caritas, um Mannheimer Obdachlose zu unterstützen. Viele Lindenhöfer haben gespendet, aber auch von Sandhofen und von der anderen Rheinseite kamen Spender zur Lanzkapelle Lindenhof. „Die Öffentlichkeitsarbeit über die sozialen Medien und Plakate in den Geschäften des Lindenhofs hat sich gelohnt“, so Bea Regelein, selbst glühender SVW-Fan und aktives BIG-Mitglied: „Ich bin überwältigt von der Resonanz der letzten zwei Samstage. Dass so viele Spenden in zweimal zwei Stunden zusammenkommen können, hätten wir uns nicht erträumt, danke an alle Unterstützer und Spender“, resümiert Torsten Volk, der den Kontakt zum SVW hergestellt hatte und ebenfalls BIG-Mitglied ist. Sammelzeitpunkte waren Samstage vor der Lanzkapelle auf dem Lindenhof.

„Hallo an alle Fans und Freunde des SV Waldhof Mannheim 07, die kalte Jahreszeit kommt mit großen Schritten auf uns zu. Beim Spiel gegen Offenbach war es schon sehr kalt und unbehaglich. Wir mussten das aber auch nur ein paar Stunden ertragen und taten dies auch noch aus freien Stücken. Nach dem Spiel ging es für viele nach Hause in die warme Stube bei einem heißen Kaffee oder Tee. Vielleicht war es auch die heiße Dusche, welche die Kälte aus den Knochen vertrieben hat. Nun gibt es Menschen, die kein Zuhause haben. Die jeden Tag und jede Nacht auf der Straße schlafen müssen. Gerade im Winter ist der Bedarf an Schlafsäcken und Decken riesig. Jedes Jahr sterben in Not geratene Menschen an Erfrierungen, weil es an Hilfe mangelt“, lautete der Spendenaufruf.

So wollten die Fanclubs „SV Waldhof-Fanclub Lachgummis und Freunde“ und „Waldhof Vonne“ zusammen mit der BIG von „Working Class 1907“ dazu aufrufen, Schlafsäcke, Decken und warme Kleidung zu sammeln und diese Sachen dann beim letzten Heimspiel dem Caritasverband Mannheim zu spenden. Der SV Waldhof Mannheim 07 beteiligte sich mit symbolischen 07er-Fleecedecken ebenfalls an der Aktion. Die Spenden konnte man am Alsenweg zu den normalen Öffnungszeiten bis zum letzten Heimspiel der Vorrunde abgeben und direkt am letzten Heimspiel zum C-B-S bringen. *red/nco*

FROHE WEIHNACHTEN UND EIN GUTES NEUES JAHR
wünscht das gesamte Team des Futteranker Mannheim e.V.
Wir bedanken uns ganz herzlich für alle Geld-, Futter- und Sachspenden.
Spenden an Sparkasse Rhein Neckar Nord: DE62 6705 0505 0039 231506 • www.futteranker.de

Mannheimer Kammerton Ensemble e.V.
MAKATO
...wünscht allen Mitgliedern und Freunden ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute für 2018!
Neujahrskonzert „Kontraste“ 21.1.18, 18 Uhr, Lukaskirche
www.makato-ensemble.jimdo.com

VWM Wassersport Mannheim e.V.
SCHWIMMEN - KANU - RUDERN - SYNCHRONSCHWIMMEN - KUNSTSPRINGEN - WASSERBALL
Wir wünschen allen Mitgliedern, Badegästen und Freunden ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr!

Kanu-Gesellschaft Neckarau e.V
K.G.N. Paddeln macht Spaß
Allen Mitgliedern, Freunden und Gönnern unseres Vereins wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Start in ein erfolgreiches 2018.
Info: www.kgneckarau.de

Der Förderkreis Alte Neckarauer Friedhofskapelle
dankt allen Mitgliedern und Freunden für die vielfältige Unterstützung und wünscht ein friedvolles Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr!

Der Vorstand des Kleingärtnerverein Mannheim Süd e.V., der „Förderverein der Gartenfreunde Mannheim e.V.“ und das Wirtsehepaar unseres Vereinslokals „Querbeet“ Fam. Favaro wünscht allen Mitgliedern, Freunden und ihren Gästen ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch in das neue Jahr 2018.

GEMEINDEDIAKONIE Mannheim
NAH DRAN*
2017 war für die Gemeindediakonie wieder ein aufregendes Jahr. Wir danken allen, die uns auf vielfältige Weise begleitet, unterstützt und gefördert haben, um geeignete Wohnformen, Arbeitsplätze und Freizeitangebote für benachteiligte Menschen mitten in unserer Gesellschaf zu schaffen. Wir freuen uns auf das kommende Jahr mit seinen neuen Herausforderungen!
* MITTEN DRIN
Mitglied der Diakonie

Die Vereine wünschen Ihnen ein frohes Fest und ein gutes neues Jahr!

NeKK'99

NeKK'99 wünscht allen Mitgliedern und Freunden ein frohes Fest und freut sich auf die kulturellen Ereignisse 2018.

Neckarauer Kunst- und *Kul*turverein '99 e.V.

Die Vorstände des MFC 08 Lindenhof und des Fördervereins wünschen

frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Klaus J. Hartel
und Wolfgang Taubert

Sport-Schützenvereinigung Neckarau e.V.
Baloghweg · MA-Neckarau

Die Schützenvereinigung wünscht ihren Mitgliedern, Freunden und Gönnern ein frohes Weihnachtsfest und ein friedliches, erfolgreiches Jahr 2018.

Wir wünschen unseren Mitgliedern, Freunden, Sponsoren und Fans frohe Festtage und ein glückliches neues Jahr

KURPFALZ NECKARAU
MANNHEIM NECKARAU
Förderverein

Wir wünschen unseren Mitgliedern und Freunden frohe Weihnachten und alles Gute für 2018!

Neckarauer Narrengilde
Die Pilwe e.V.

Sollten Sie noch keine Geschenke für Weihnachten haben, dann schenken Sie Ihren Bekannten und Freunden Karten für
20.01.2018, 20:11 Uhr GKM: Pilwe-Nacht, 19,50 €
weitere Termine sind
28.01.2018, 14:11 Uhr St. Jakobus: Seniorensitzung, 10,- €
03.02.2018, 20:00 Uhr GKM: Prunksitzung, 19,50 €
Weitere Veranstaltungen unter: www.die-pilwe.de
Kartenvorverkauf: Reinigung Herrmann, Fischerstraße 6
Kartenbestellung Tel./AB/Fax 858503 + 858455

Wenn man Hexen als Freunde hat

Spendenübergabe an die Neckarauer Gemeindediakonie

Bei Kaffee, Tee und Weihnachtsplätzchen wurden die Spenden im Katharina-Zell-Haus überreicht. Foto: zg

NECKARAU. In diesen Tagen war es wieder so weit: Die Neckarauer Hexen übergaben ihre diesjährigen Erlöse an die Wohnhäuser der Gemeindediakonie Mannheim in Neckarau. Zum zweiten Mal konnten sich das Johannes-Calvin-Haus, das Margarete-Blarer-Haus und das Katharina-Zell-Haus über je 150 Euro aus dem Erlös der Weiberfasnacht und dem Verkauf von Selbstgemachtem auf dem Herbst- und Nikolausmarkt in Neckarau freuen.

Die Spende wurde von den Neckarauer Hexen Helga Gebauer und Isabella Nohe im Beisein von Bewohnern und Mitarbeitern aller Häuser bei Kaffee, Tee und Weihnachtsplätzchen im Katharina-Zell-Haus überreicht. Heimbeiratsmitglied Hansjürgen Schwarzwälder begrüßte die Runde und bedankte sich stellvertretend für alle Bewohner für die Zuwendungen. „Die Gemeindediakonie gehört einfach zu Neckarau. Die Mitarbeiter leisten eine so wertvolle Arbeit, die wir sehr gerne unterstützen", sind sich die Hexen Gebauer und Nohe einig.

Die Spenden sollen für besondere Aktionen verwendet werden: Das Johannes-Calvin-Haus plant eine Silvesterparty, das Katharina-Zell-Haus und das Margarete-Blarer-Haus wollen zusätzliche Ausflüge damit finanzieren. „Wir freuen uns sehr über die Spende, mit der wir wieder viel Gutes umsetzen können. Schön zu wissen, dass wir ein paar Hexen als Freunde haben", schmunzeln die Einrichtungsleiter Ruth Knester und Jörg Meinhof. Ganz gewiss wird diese Freundschaft auch noch etwas anhalten: Die Bewohnerinnen aus dem Katharina-Zell-Haus wollen auch beim nächsten Hexenball im Jahr 2018 wieder dabei sein. Ein Tisch ist bereits reserviert. *red/nco*

Zahlreiche Ehrungen beim Kleingärtnerverein Mannheim-Süd

In gemütlichem Rahmen konnten die Kleingärtner zahlreiche Ehrungen vornehmen. Foto: zg

NECKARAU. 26 Jubilare hatte der Kleingärtnerverein Mannheim-Süd in Neckarau eingeladen, die zusammengezählt 825 Jahre Vereinsmitgliedschaft „auf die Waage" brachten. Bei Kaffee, Kuchen, Gebäck, diversen Getränken und Wienerle mit Kartoffelsalat wurde es eine gemütliche Hockense. Urkunden und Anstecknadeln überreichten vom Bezirksverband der Gartenfreunde Helmut Losert und vom Kleingärtnerverein Alexander Kubiak, die Einkaufsgutscheine übergab im Auftrag des Fördervereins Werner Geier. Wie in den Jahren zuvor hat der Förderverein die Kosten der Veranstaltung übernommen. *red/nco*

SÄNGERHALLE GERMANIA 1879 e.V.

Wir wünschen allen Mitgliedern und Freunden der Sängerhalle Germania 1879 e.V. Mannheim-Neckarau ein besinnliches Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr 2018.

Unsere ersten Singstunden im neuen Jahr finden am Montag, den 08.01.2018 um 18:45 Uhr Frauenchor, 19:30 Uhr Gemischter Chor, 20:15 Uhr Männerchor statt.

Allen Mitgliedern, Freunden und Gönnern ein schönes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Neue Jahr!

Sportanglervereinigung Mannheim-Süd 1910 e.V.
www.SAV-Mannheim-Sued.de

Der KTZV Mannheim Neckarau e.V. 1902
MA-Neckarau • Marguerrestraße 15

wünscht allen Mitgliedern und Gästen für die bevorstehende Weihnachtszeit und im neuen Jahr alles erdenklich Gute

Freie Parzellen zu verpachten. Nähere Infos unter Tel. 0176/20762018, H. Koca

Gartenverein Mallau e.V.
-Mannheim-Neckarau-

Allen Mitgliedern und Freunden des Vereins wünschen wir ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr

Der Vorstand

Frohe Weihnachten

und ein gutes neues Jahr 2018
wünscht allen Gönnern und Freunden

der Gehörlosen-Verein Mannheim 1891 e.V.
www.gv-mannheim.jimdo.com

SOZIALVERBAND VdK BADEN-WÜRTTEMBERG

Wir wünschen unseren Mitgliedern und Angehörigen sowie den Freunden des OV Mannheim-Neckarau ein gesegnetes Weihnachtsfest und Gesundheit und Zufriedenheit für das Jahr 2018.

Die Vorstandschaft
Sozialverband VdK
Ortsverband Neckarau

Interessengemeinschaft
Neckarauer Vereine e.V.

Wir wünschen allen Besuchern unserer Veranstaltungen, den Sponsoren und Mitgliedsvereinen ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes, erfolgreiches Jahr 2018.

Die Vorstandschaft

Mit Ihrer Spende helfen Sie krebskranken Kindern in einer kritischen Zeit ihres Lebens.

IHRE SPENDE MACHT DEN UNTERSCHIED!

Deutsche Leukämie-Forschungs-Hilfe – Aktion für krebskranke Kinder – OV Mannheim e.V. · Jakob-Trumpfheller Str. 14 · 68167 MA · Telefon: (0621)33 82133 info@krebskranke-kinder.de · www.krebskranke-kinder.de · Sparkasse Rhein-Neckar-Nord · IBAN: DE93 6705 0505 0038 0038 01 · BIC: MANSDE66XXX

Fraktion **Freie Wähler**
Mannheimer Liste

Wir bedanken uns bei den Bürgerinnen und Bürgern für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen besinnliche Festtage sowie einen guten Start in ein gesundes Jahr 2018.

v.l.n.r. Christopher Probst, Wolfgang Taubert, Prof. Dr. Achim Weizel, Christiane Hossner, Holger Schmid, Roland Weiß

www.MannheimerListe.de

Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie besinnliche Feiertage und ein erfolgreiches Jahr 2018. Wir freuen uns darauf, gemeinsam mit Ihnen liberale Mannheimer Kommunalpolitik zu gestalten!

Ihre FDP Stadträte
Volker Beisel & Dr. Birgit Reinemund

FDP im Gemeinderat | Rathaus in E 5 | 68159 Mannheim
Tel.: +49 621 293-9405 | Fax: +49 621 293-9536
www.fdp-mannheim.de | www.facebook.com/FDPMannheim/

Freie Demokraten
FDP

Wegen Modellwechsel Abverkauf

Sennheiser Set 830
199 €

Sennheiser Set 840
214 €

Verbesserter, anpassbarer Sound für TV, Radio oder Musikwiedergabe – ohne die Familie zu stören, ohne Kabel

die HÖRMEISTER
HÖRGERÄTE
Schaaf & Maier GmbH

Hörgeräte Schaaf & Maier
M 7, 15
68161 Mannheim
Tel.: (0621) 153633
Fax: (0621) 153631
www.schaaf-maier.de

Seit 1865 · älteste Glaserei Mannheims „Tradition schafft Vertrauen“

150 Jahre Simon
Glaserei + Fensterbau

Fon 0621-851516
Luisenstraße 41 · 68199 Mannheim
Web: www.glassimon.de
Mail: info@glassimon.de

Honorar für den Guten Zweck

Schätze im Schuhkarton weckten Weihnachtsstimmung

Weihnachtswerkstatt der Lukasgemeinde öffnete wieder ihre Pforten

ALMENHOF. Die Weihnachtswerkstatt der Lukasgemeinde ist seit vielen Jahren für Kinder im Kindergarten- und Grundschulalter ein Highlight zu Beginn der Adventszeit und fester Bestandteil des Gemeindefestes, das seit 1967 über den ersten Advent gefeiert wird. Viele Kinder mit Eltern oder Großeltern strömten ins Gemeindehaus, in dem jedes Kind am Eingang einen Schuhkarton mit seinem Namen erhielt, in dem die gebastelten Schätze sicher verwahrt und nach Hause transportiert werden konnten. Zunächst versammelten sich alle mit Pfarrer Günther Welker im Konfirmandensaal. Dort wurden die Adventskerze entzündet und Lieder gesungen.

Das weihnachtliche Bastelprogramm im Untergeschoss wurde unterstützt von jungen Teamern, ehemaligen, für Betreuungsaufgaben ausgebildeten Konfirmanden. Sie hatten als Teil des Organisations- und Betreuerteams besondere Bastelideen mit den nötigen Materialien und Werkzeugen vorbereitet und halfen, dass die weihnachtlichen Schmuckstücke gut gelangen. Dafür waren die Kinder an sechs großen Arbeitstischen mit Feuereifer bei der Sache, wechselten von Zeit zu Zeit die Tische, denn es galt, Lokomotiven aus Dominosteinen und Smarties zu bauen, farbige Windlichter in Prickeltechnik zu basteln oder weiße Kerzen mit bunten Weihnachtsmotiven nach eigenem Geschmack zu versehen. Hübsch waren auch aus Holzspateln, Papier und Bast gefertigte Krippen als Baumanhänger sowie Weihnachtskarten mit bunten Tannenbaum-Motiven. Fleißig gewerkelt wurde auch in der Weihnachtsbäckerei neben der Küche des Gemeindehauses, in der Plätzchen ausgestochen und gebacken wurden, die zum Abschluss bei der gemeinsamen Kaffeetafel verspeist wurden.

An den Arbeitstischen wurde für die weihnachtlichen Schmuckstücke kräftig geschnitten und geklebt. Foto: Meixner

Das Gemeindefest am Sonntag bildete den Abschluss der Festlichkeiten zum 50-jährigen Bestehen der Lukaskirche. Im Mittelpunkt stand der Bazar, bei dem es an den Verkaufsständen Selbstgefertigtes zu erwerben gab. Neben dem Kindergarten Mönchwörthstraße waren auch der Handarbeitskreis der Markusgemeinde und der Verein „Operieren in Afrika“ mit einem Verkaufsstand dabei. Besondere Attraktion des Gemeindefests war die große Tombola, die eigens zum Jubiläum organisiert wurde.

Pfarrer Welker zieht eine positive Bilanz der Jubiläumsfestlichkeiten. So hatten Festgottesdienst, Fotoausstellung, Architektur-Vorträge und das geistliche Konzert eine sehr gute Resonanz zu verzeichnen. Besonders erfreulich seien der Fahrstuhl und die Rampe, die rechtzeitig zum Jubiläum die Lukaskirche und den darunter liegenden Gemeindesaal barrierefrei zugänglich machten. *cm*

Signal für Gerechtigkeit und Nächstenliebe

Kuchentag für Bedürftige an der Matthäuskirche

NECKARAU. Zur 21. Mannheimer Vesperkirche vom 6. Januar bis 4. Februar 2018 liefert die Neckarauer Matthäusgemeinde Kuchen. Vier Wochen lang lindert die Vesperkirche die Sorgen der Bedürftigen. Offene Türen sind Zeichen des offenen Herzens Gottes. Und es kommen Menschen, die an den Rand der Gesellschaft gedrängt sind, die nur unter großer Mühe dem Leben in Armut standhalten. Für die erwarteten mehr als 15.000 Gäste sind jeden Tag rund 60 ehrenamtlich Helfende da – ohne sie wäre die Vesperkirche nicht möglich. Sie verteilen dann auch Kuchen, die für die Gäste „ein Stück Paradies“ sind – so unvergleichlich lecker und meist unerschwinglich teuer. Viele Gemeinden backen für die Gäste und übernehmen einen „Kuchentag“. Jeden Tag werden 40 Kuchen benötigt. Der Kuchentag der Matthäusgemeinde ist am Dienstag, 23. Januar 2018. Die Kuchen können bis 10 Uhr im Pfarramt abgegeben werden. „Backen auch Sie mit“, bitten die Organisatoren. *red/nco*

Vom Weltkulturerbe in den Wald

Jugendtreff Neckarau: erlebnisreiche Freizeit an der Bergstraße

NECKARAU. Es war eine tolle naturpädagogische Freizeit zur praxisnahen Umweltbildung im Geo-Naturpark Bergstraße-Odenwald für die Kinder und Jugendlichen des Neckarauer Jugendtreffs. „Wir wohnten für zwei Nächte in der Burg Starkenburg und konnten so den wunderbaren Ausblick aus den Gemäuern einer echten Burg auf die Stadt Heppenheim bei Helligkeit und Dunkelheit genießen und machten viele erlebnis- und lehrreiche Ausflüge“, berichtet Kristin Wetzel vom Jugendtreff. So besuchten die Neckarauer das Freilichtlabor Lauresham, wo ein karolingischer Herrenhof aus dem Frühmittelalter nachgestellt wird. An diesem Wochenende war der Herrenhof sogar „bewohnt“ und so konnte den „Bewohnern“ bei ihrer Arbeit zugeschaut und viel über das frühmittelalterliche Leben gelernt werden.

Weiteres spannendes Ziel war das UNESCO-Welterbe Kloster Lorsch. „Auf dem Bauernhof Seehof durften wir die Milchkühe füttern, streicheln, von der Weide in den Stall holen und sogar melken! Wenn man einmal die Technik verstanden hat, ist das Melken gar nicht mehr schwer. Wir stellten dort auch selbst Butter her, die wir mit Brot und frischer Milch auch direkt vor Ort aßen. Lecker! Hafer flockten wir auch selbst und erhielten so Haferflocken, aus denen wir zusammen mit Rosinen und anderem Getreide ein leckeres Müsli mischten. Am Ende stellten alle ihr neu erlangtes Wissen in einem Quiz unter Beweis, zapften sich frische Milch an der Seehöfer Milchtankstelle zum Mitnehmen und nutzten die Natur zum Spielen und Rennen“, erzählt Wetzel.

Auch das Weltkulturerbe Kloster Lorsch besuchten die Neckarauer vom Jugendtreff. Foto: zg

Am letzten Tag wurde ein Ausflug in den Wald gemacht, bei dem die Neckarauer viel über seine tierischen Bewohner lernten und deren Spuren suchten. Auch echte Tierskelette und Felle (natürlich chemisch gereinigt und mitgebracht) durften angeschaut und angefasst werden. Am Ende des Waldausflugs begaben sich alle noch auf die Suche nach versteckten Erdnüssen und jeder durfte noch ein Tier aus Ton formen.

Das Wochenende mit seinem Programm sei rundum gelungen gewesen, waren sich die Teilnehmer einig – auch, weil die MVV Energie, Fuchs Petrolub und der Förderverein des Jugendtreffs Neckarau das Wochenende bezuschusst „und damit unseren Besucherinnen und Besuchern unvergessliche Erlebnisse und viel neues Wissen geschenkt haben“, so Wetzel abschließend. *red/nco*

Ein spannendes Jahr im Fußball

Bewerben zum Freiwilligendienst bei „Anpfiff ins Leben“

LINDENHOF. Im Schuljahr 2018/19 stehen in den Vereinen des Badischen Fußballverbandes 40 Einsatzstellen für Freiwilligendienste zur Verfügung. Die Bewerbungsfrist läuft ab sofort bis zum 31. Januar 2018. Freiwilligendienste im Fußball eignen sich für engagierte und motivierte junge Menschen, die das Freiwillige Soziale Jahr (FSJ) nach der Schule als willkommene Überbrückungs- und Orientierungszeit nutzen, um ihren weiteren beruflichen Werdegang zu planen, sich (fußball)fachlich und persönlich weiterzuentwickeln und sich gleichzeitig für die Gesellschaft zu engagieren. Die jungen Leute zwischen 18 und 27 unterstützen ihre Vereine während des Jahres beim Training, bei Aktionstagen, Schulkooperationen und in der allgemeinen Vereinsarbeit. Außerdem absolvieren die Freiwilligen in dieser Zeit die Trainer-C-Lizenz. Für diese Einsatzstellen nimmt der bfv Bewerbungen an: zum Beispiel beim MFC 08 Lindenhof. Ansprechpartner ist Thorsten Thomalla unter 0721 4090465 oder thorsten.thomalla@badfv.de. *red/nco*

KOMPAKT

Stadtbibliothek Neckarau ab 8. Januar wieder geöffnet

NECKARAU. In den Weihnachtsferien sind die Bibliotheken, die zur Stadtbibliothek Mannheim gehören, zeitweise geschlossen. Ende des Jahres werden auch Wartungsarbeiten an der Datenbank durchgeführt, so dass Online-Katalog und Recherche-Portal der Stadtbibliothek zwischen Weihnachten und Silvester zeitweise nicht erreichbar sind. Eingeschränkt ist dann auch das Ausleihen elektronischer Medien. Das gilt auch für die Zweigstelle Neckarau. Erster Öffnungstag 2018 ist Montag, 8. Januar. Weitere Informationen können dem Internetangebot der Stadtbibliothek unter www.stadtbibliothek.mannheim.de entnommen werden.

red/nco

P&D | Produkte & Dienstleistungen

Montenegro ist Partnerland beim ReiseMarkt Rhein-Neckar-Pfalz

MANNHEIM. Vom 5. bis 7. Januar 2018 präsentiert der ReiseMarkt Rhein-Neckar-Pfalz Privat- und Fachbesuchern vielfältige Urlaubsangebote für die schönste Zeit im Jahr. Fußgänger, Fahrradfahrer und Camper, Sportliche und Kultur-Interessierte gleichermaßen können sich in der Mannheimer Maimarkthalle über Destinationen in aller Welt, Neuigkeiten und aktuelle Trends informieren, Messeschnäppchen ergattern und Wunschreisen auch gleich buchen. Rechtzeitig zur 24. Auflage der traditionsreichen Messe hat ein neuer Veranstalter die Regie übernommen. Frank Baumann, Geschäftsführer der expotec gmbh: „Der nächste ReiseMarkt wird sich auf der einen Seite darauf zurückbesinnen, was seine Besucher seit Jahren schätzen, und auf der anderen Seite neue Impulse setzen."

Hohe Berge, tiefe, geheimnisvolle Schluchten, aber auch traumhafte Strände: Als Partnerland konnte Montenegro gewonnen werden, und auch Frankreich ist mit einem großen Gemeinschaftsstand mit von der Partie. Mit jeder Eintrittskarte können ReiseMarkt-Gäste ein Merian-Heft im Wert von 8,95 Euro nach eigener Wahl kostenlos mit nach Hause nehmen. Der ReiseMarkt ist an allen drei Messetagen von 10 bis 18 Uhr geöffnet. Das Tagesticket kostet sechs Euro (statt acht Euro in 2017), ermäßigt vier Euro (statt sechs Euro 2017). Die Familienkarte (zwei Erwachsene und alle Kinder) kostet 13 Euro. Alle Weltenbummler-Vorträge sind im Eintrittspreis inbegriffen. pr/nco

Weitere Infos unter www.reisemarkt-rnp.de

Auf dem ReiseMarkt Rhein-Neckar-Pfalz findet sich das passende Urlaubsziel. Foto: ReiseMarkt Rhein-Neckar-Pfalz

T&K Wohnstudio GmbH: Full-Service aus einer Hand

LUDWIGSHAFEN. Ebenso umfassend wie die Beratung ist das Angebot, welches das T&K Wohnstudio für seine Kunden des textilen Groß- und Einzelhandels bereithält. Mit 19 fachlich permanent geschulten Mitarbeitern, darunter fünf Raumausstattermeistern, gehört das von Bodo Tschierschke geführte Unternehmen zu den führenden seiner Art vom Rhein-Neckar-Raum bis in die Vorderpfalz. „Als Volldienstleister wird jeder Artikel von uns – vom Boden bis zur Wand- oder Fenster – mit einer Serviceleistung unterstützt", betont Tschierschke. Maßkonfektion, exakte Verarbeitung und ein Topp-Team, das sind die Erfolgsgaranten von T&K.

In der Tat: In den überaus geräumigen Werkstätten, darunter Verkaufsräume, Polsterwerkstatt und Nähatelier, werden von erfahrenen, hauseigenen Mitarbeitern mit großer Perfektion anspruchsvollste Wohnträume realisiert. Zum wahren Erlebnis gestaltet sich ein Besuch der Ausstellung, die auf über 1.500 Quadratmeter in ansprechendem Ambiente in puncto Interieur aktuelle Modetrends und zeitlose Klassiker präsentiert. Genügend Parkraum direkt vor dem Haus garantiert schon von Anbeginn ein stressfreies Eintauchen in die T&K Wohnwelt. Die ausgewiesenen Spezialisten für die stilvolle Ausgestaltung im Wohn- und Objektbereich beraten über neue Messetrends und erstellen individuell auf die Wünsche und Bedürfnisse der Kunden abgestimmte Gesamtkonzepte. Zum breitgefächerten Sortiment des T&K Wohnstudios gehören ebenso Standard- wie absolute Spitzenqualitäten. *pr*

Kontakt: T&K Wohnstudio GmbH, Saarburger Straße 25, 67071 Ludwigshafen, Telefon 0621 52 25 94, E-Mail info@tundk-wohnstudio.de, www.tundk-wohnstudio.de

70.000 Euro für Schulgärten, Musikprojekte und Kinderfeuerwehr

100 Jahre Lions International: Festakt in der BW-Bank

Volles Auditorium bei der Jubiläumsfeier der Mannheimer Lions, am Pult Distrikt-Vertreter Dr. Michael Pap. Foto: zg

MANNHEIM. Zum 100. Geburtstag von Lions International haben sich die fünf Mannheimer Lions Clubs für gemeinsame Projekte zusammengetan. Das Ergebnis nach dem Jubiläumsjahr: Fast 70.000 Euro, die jetzt bei einem Festakt in der BW-Bank an drei Großprojekte übergeben wurden – Urban Gardening an Schulen, das Musikprojekt „InterSchool" und der Aufbau der ersten Kinderfeuerwehr in Mannheim.

„Die Lions-Jubiläumsprojekte bieten Kindern und Jugendlichen neue Chancen für Bildung und zur Teilhabe an der Gesellschaft", lobte Oberbürgermeister Dr. Peter Kurz und betonte: „Damit unterstützen die Lions gleich mehrere zentrale Ziele der Stadt Mannheim." Auch Dr. Michael Pap, der als Vertreter des übergeordneten Lions-Distrikts sprach, stellte die Leistung der Mannheimer Clubs heraus: „Als einzige Stadt im Distrikt haben sich in Mannheim alle Clubs zusammengetan, um zum Jubiläum gemeinsame Projekte voranzutreiben." Für diese einzigartige Zusammenarbeit waren die Clubs bereits mit dem „Distrikt Service Award" geehrt worden. Nun erhielt die Koordinatorin der Jubiläumsprojekte in Mannheim, Elke Schäfer, die höchste Auszeichnung des Lions-Distrikts, den „Progressive Melvin Jones Fellow Award". Die drei Jubiläumsprojekte waren zuvor aus 15 Vorschlägen ausgewählt worden. An fünf Mannheimer Schulen entstehen mit Unterstützung der Lions neue Schulgärten. Die Kinder planen und gestalten die Flächen gemeinsam mit ihren Lehrern und können die Früchte ihrer Gärten auch selbst nutzen. So soll das Bewusstsein für die Umwelt und eine gesunde Ernährung gestärkt werden. Die Gärten entstehen an der Integrierten Gesamtschule Mannheim-Herzogenried (IGMH), der Bertha-Hirsch-Schule, der Pfingstbergschule, der Kerschensteiner Gemeinschaftsschule und der Käthe-Kollwitz-Schule.

Das Integrationsprojekt „InterSchool – Integration, Interkulturelle Musik und Schule" richtet sich an Kinder mit Migrationshintergrund. Coaches der Popakademie Mannheim führen Kinder der vierten Klassen an fünf Mannheimer Ganztagsschulen an den Umgang mit Musik heran. In speziellen Kursen können die Schüler eigene Songs komponieren, texten und produzieren. Die Ergebnisse werden bei einem großen Abschlusskonzert im Sommer 2018 der Öffentlichkeit präsentiert. InterSchool wird angeboten an der Bertha-Hirsch-Schule, der Friedrich-Ebert-Schule, der Humboldt-Schule, der Neckarschule und der Vogelstangschule.

Bisher startete die Nachwuchsarbeit der Feuerwehr Mannheim erst bei Jugendlichen. Jetzt kommt eine Kinderfeuerwehr für sechs- bis zehnjährige Jungen und Mädchen hinzu. Auf spielerische Weise werden die Kinder an die Feuerwehrarbeit herangeführt. So soll neben einer sinnvollen Freizeitgestaltung auch der Nachwuchs der Freiwilligen und der Berufsfeuerwehr gesichert werden.

Das Geld für die drei Projekte wurde in zahlreichen großen und kleinen Veranstaltungen im Jubiläumsjahr verdient. Zum Beispiel bei einem Konzert des SAP-Sinfonieorchesters im John-Deere-Forum, der neuen Konzertreihe „Lions-Jazz" in der Heinrich-Lanz-Villa oder bei „Promis dirigieren" im Mannheimer Nationaltheater. Bei der Lebensmittelsammlung „Ein Teil mehr im Einkaufswagen" wurden darüber hinaus Lebensmittel im Wert von fast 13.000 Euro gesammelt und an die Mannheimer Tafel, den Kinder-Mittagstisch Waldhof-Ost und die Mutter-Teresa-Schwestern in der Neckarstadt-West verteilt.

In Mannheim gibt es heute fünf Lions Clubs und einen Leo Club mit insgesamt über 200 Mitgliedern. Schon 1954 gründete sich der Lions Club Mannheim, 1974 folgte der Lions Club Mannheim Rhein-Neckar, 1981 der Lions Club Mannheim-Quadrate. Die drei ältesten Mannheimer Lions Clubs sind traditionell reine Herren-Clubs. Mitglieder beider Geschlechter haben der 1988 gegründete Lions Club Mannheim-Rosengarten und der seit 2005 bestehende Lions Club Mannheim-Schloss. Der Leo Club Mannheim-Kurpfalz mit Mitgliedern im Alter von 17 bis 30 Jahren wurde 1976 ins Leben gerufen.

red/nco

Wir wünschen Ihnen erholsame und besinnliche Weihnachtsfeiertage, einen fröhlichen Jahresausklang und ein schönes neues Jahr!

günther Bad & Heizung Ludwig Günther GmbH
Ellerstadter Str. 5 - 68219 Mannheim
Tel. 0621 - 8425950 - Fax 84259525
www.guenther-sanitaer.de

MEISTERWERKSTATT Inh. Karl Schmidt
FAHRRAD SCHMIDT
VICTORIA CONWAY
Wir wünschen unseren Kunden ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr.
06 21 / 85 35 71
Luisenstraße 37
68199 Mannheim
HOL- & BRINGSERVICE
REPARATUR - SCHNELLDIENST

CDU
Fröhliche Weihnachten
Danke für Ihr Vertrauen
und Ihre Unterstützung, aber auch für Ihre Anregungen und Kritik im vergangenen Jahr. Wir werden uns auch in 2018 mit voller Kraft für unseren Stadtbezirk und seine Bürger engagieren.
Wir wünschen Ihnen frohe Festtage und ein gesundes neues Jahr.
Ihre CDU Neckarau und Almenhof
Stefan Busch, Vors. Neckarau
Prof. Dr. Hans-Jörg Fischer, Vors. Almenhof
Die Bezirksbeiräte:
Sebastian Boese (Sprecher), Brigitte Müller-Steim, Dr. Christoph Gutknecht
Bürgersprechstunde
Immer montags von 18-19 Uhr (außer an Feiertagen) laden wir Sie herzlich zu unseren Bürgersprechstunden in der Friedrichstraße 13a, MA-Neckarau am Marktplatz, ein.

MEHR FÜR KINDER UND FAMILIEN.
KINDER-GARTEN GEBÜHREN-FREI
FÜR DEN KOSTENLOSEN REGELKINDERGARTEN.
3.465 € ERSPARNIS PRO KIND.
CDU

www.spd-mannheim.de WIR KÜMMERN UNS

Dr. Boris Weirauch, MdL, Stadtrat

Ralf Eisenhauer, Fraktionsvorsitzender

Marianne Bade, Stadträtin

Dr. Bernhard Boll, Bezirksbeirat

Klaus Hesse, Bezirksbeirat

Mathias Kohler, Bezirksbeirat
FROHE WEIHNACHTEN UND EIN GUTES NEUES JAHR
MANNHEIM SPD
www.spd-gemeinderatsfraktion-mannheim.de
www.spd-neckarau.de
E-Mail: spd@mannheim.de

Das Weihnachtsrätsel

Zum Ausklang des Jahres bietet der Verlag Ihrer Stadtteilzeitung wieder Gelegenheit zum Rätseln und Gewinnen. Den Einsendern der richtigen Lösung winkt die Chance auf attraktive Preise:

Zu gewinnen gibt es 3 x 2 Veranstaltungsgutscheine für Gehrings Kommode, eine der ältesten Kleinkunstbühnen für Musik und Kabarett in Mannheim, 4 x 1 Eintrittskarte für das Rhein Neckar Theater, die junge musikalische Lachfabrik mit Lokalkolorit, sowie ein Gutschein im Wert von 50 Euro für eine Ausflugs- oder Urlaubsbuchung im Reiseland Atlantis.

REISE LAND – Deutschlands große unabhängige Reisebürokette

GEHRING'S KOMMODE

RHEIN NECKAR THEATER – die musikalische Lachfabrik

Zertifiziert nach DIN EN 1090 für tragende Bauteile
THOMAS RAPP Schlosserei
STAHL- UND METALLBAU
Allen unseren Kunden, Freunden und Bekannten wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr.
Bohnenbergerstraße 8 • MA-Mallau • Tel. (0621) 85 1411 • Fax 85 81 79

Wir bedanken uns bei unseren Kunden für ihre Treue und wünschen ein harmonisches, friedvolles Weihnachtsfest und ein gutes Jahr 2018!
Ihr Baro-Team.
BARO Mode & Form
Am Marktplatz in Mannheim-Neckarau
www.baro-mode-form.de
Tel. (0621) 84217-30

Praxis für Physiotherapie
Michaela Fähnle
Lymphdrainage · Manuelle Therapie · FOI
E-Technik · Bobath · Beckenbodengymnastik
Kiefergelenkstherapie · KG Gerät
Hippotherapie · Massagen uvm.
Frohes Fest und alles Gute für 2018
Friedrichstraße 13a · 68199 Mannheim
Telefon 8430513 · kgfaehnle@aol.com
www.physiotherapie-faehnle.de · barrierefreie Praxisräume

Wir wünschen unserer verehrten Kundschaft ein schönes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr
Blumen Röth
Inh. Wolfgang Doberass
68199 Mannheim-Neckarau · Morchfeldstraße 28
Telefon 06 21-85 18 78
Wir haben am 24.12. von 9-12 Uhr für Sie geöffnet!

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15

Wenn Sie am Gewinnspiel teilnehmen möchten, schicken Sie das Lösungswort mit Ihrem Namen und Absender bitte bis 29. Dezember (Eingang) an den Verlag Ihrer Stadtteilzeitung:

Der Gewinn wird im Januar 2018 unter allen richtigen Einsendungen ausgelost. Mitarbeiter des Verlags und deren Angehörige sind von einer Teilnehme ausgeschlossen. Die Adressdaten der Teilnehmer werden nur für die Zustellung der Gewinne verwendet. Sie werden nicht an unbefugte Dritte weitergegeben oder für Marketingzwecke genutzt. Ihre Redaktion wünscht viel Vergnügen und viel Glück!

Kontakt:
Schmid Otreba Seitz Medien
Wildbader Straße 11, 68239 Mannheim
Fax 0621 727396-15
E-Mail info@sosmedien.de

WEIHNACHTSGRUSS

Menschenliebe und Mitmenschlichkeit

„Wann fängt Weihnachten an? Wenn der Schwache dem Starken die Schwäche vergibt. Wenn der Starke die Kräfte des Schwachen liebt. Wenn der Habewas mit dem Habenichts teilt …“ So beginnt ein bekanntes Gedicht von Rolf Krenzer.

Die Geburt des Christkindes im dunklen Stall in Bethlehem durchbricht den Alltag der Hirten und ist das Ziel der weiten Reise der Weisen aus dem Morgenland. Die Geburt des Christkindes im dunklen Stall in Bethlehem durchbricht auch unseren Alltag: Lässt uns ahnen und spüren, dass das Leben seine Ankerpunkte in Freundlichkeit und Menschenliebe hat. Lässt uns schenken und spenden. Macht uns sensibel, für die Not um uns. Befördert unsere Sehnsucht nach heilem Miteinander, nach Frieden und Zuwendung. Lässt manchen schmerzhaft spüren, was im Leben wirklich fehlt.

Diese Krippe im dunklen Stall ist der Flucht- und Ausgangspunkt für Menschenliebe und Mitmenschlichkeit. Wenn Gott, der Schöpfer allen Lebens und aller Dinge, sich in die Gestalt eines hilfsbedürftigen Kindes begibt, dann finden sich darin alle wieder, die selbst hilfsbedürftig sind. Sie dürfen auf Mitmenschlichkeit hoffen und auf Gerechtigkeit vertrauen. Im Blick auf die Krippe begegnet uns die eigene Bedürftigkeit, das Sehnen nach Heimat und Zuhause, nach Familie und Freundschaft, die mein Leben tragen. Wenn wir uns umschauen, dann sehen wir viel Gegeneinander. Kräfte, die Menschen verachten und das Gegeneinander schüren, statt uns zusammenrücken zu lassen.

„Wann fängt Weihnachten an? Wenn mitten im Dunkel ein winziges Licht, Geborgenheit, helles Leben verspricht. Und du zögerst nicht, sondern du gehst, so wie du bist, darauf zu. Dann, ja dann fängt Weihnachten an.“

An Weihnachten feiern wir die Freundlichkeit und Menschenliebe Gottes, den Menschenfreund Jesus und den Geist des Miteinanders. Davon leben wir. Das sind die Kräfte, die wir brauchen, und wenn wir sie gebrauchen … dann fängt Weihnachten an.

Dekan Ralph Hartmann

Schwungvolle Weihnachtsfeier im Volkshaus

AWO Neckarau-Almenhof-Niederfeld-Lindenhof ehrte treue Mitglieder

Rosemarie Rehberger (r.) überreichte den drei anwesenden Jubilaren (v. l.) Rudolf Ruppert, Ursula Lauer und Elisabeth Kroen Blumen zu Urkunden und Ehrennadeln. Foto: Meixner

NECKARAU. Flexibilität war beim Team der AWO Neckarau-Almenhof-Niederfeld-Lindenhof um die Vorsitzende Rosemarie Rehberger gefragt, als die Weihnachtsfeier im Volkshaus wegen eines sehr kurzfristig mitgeteilten Anschlusstermins verkürzt stattfinden musste. Doch die Helferinnen, wie immer tatkräftig unterstützt von dem Neckarauer SPD-Ortsvereinsvorsitzenden Mathias Kohler, meisterten die Situation mit Bravour, so dass die Besucher eine besondere Feier erleben konnten. Den farbenfrohen weihnachtlichen Blumenschmuck hatte wie immer die Neckarauer Gärtnerei Stelzer gestiftet. Für die musikalische Einstimmung sorgte Jan Nemec, der den Nachmittag am Keyboard musikalisch begleitete.

Nach der gemütlichen Kaffeerunde kündigte Rehberger ein unterhaltsames Programm an, welches das AWO-Seniorenballett mit dem anlässlich des Mannheimer Fahrrad-Jubiläums einstudierten schwungvollen Radtanz eröffnete und mit der passenden Musik vom romantischen Menuett über Strauß-Walzer, Charleston, Rumba und Tango bis hin zu Lambada fröhliche Stimmung aufkommen ließ. Diese steigerte sich beim zweiten Auftritt des Balletts: Mit der Revue „Einer kommt selten allein“ zündeten die Tänzerinnen ein choreografisches Feuerwerk, bei dem alle Tanznummern in fantasievollen Kostümen und mit Playback-Gesang, so unter anderem Esther und Abi Ofarim, Al Bano und Romina Power, Modern Talking, die Beatles und die Wildecker Herzbuben sowie das mitreißende „Mama Loo“ (Les Humphries Singers) und als Zugabe „Hands up!“ (Gombay Dance Band) Begeisterungsstürme auslösten.

Stimmungsvoll dagegen gab sich das Duett von Jan und Katharina Nemec, bei dem das Publikum eingeladen war, bekannte Weihnachtslieder mitzusingen. Von ergreifender Schönheit waren die Soloeinlagen von Katharina Nemec mit glockenreinem Sopran „Weihnachtsstern steige hoch empor“ (Dvorak) und „Die Rose“. Dann war es an Mathias Kohler, zusammen mit Rosemarie Rehberger zehn verdiente Mitglieder der AWO auszuzeichnen. Leider konnten nur drei von ihnen anwesend sein. Geehrt wurden Theo G. Frey für 15 Jahre und Heidemarie Greve für 20 Jahre AWO-Mitgliedschaft mit Urkunde und Ehrennadel. Für 25 Jahre Treue zum Verein waren es Maria Scheurer und Solveig Nischwitz, für 30 Jahre Edgar Baehr. Für 45 Jahre Vereinszugehörigkeit wurde Altstadtrat Helmut Wetzel, gar für 55 Jahre Anita Eckert in Abwesenheit ausgezeichnet. Urkunden und Ehrennadeln sowie Blumensträuße gab es für die anwesenden Jubilare Ursula Lauer (10 Jahre), Elisabeth Kroen (25 Jahre) und den „rüstigen Neunziger“ Rudolf Ruppert für sagenhafte 60 Jahre Zugehörigkeit zur AWO. *cm*

KOSMETIK Ardita
• GESICHTSBEHANDLUNG
• FACHFUSSPFLEGE
• WIMPERNVERLÄNGERUNG
Meinen verehrten Kunden wünsche ich frohe Weihnachten und alles Gute für das neue Jahr. Vielen Dank für Ihr Vertrauen, das Sie mir in diesem Jahr geschenkt haben.
Ihre Ardita Kryeziu
Steubenstraße 93 · 68199 Mannheim · Tel.: 0621/8611 35

Tischler Schreiner Baden-Württemberg
Ich wünsche Ihnen ein frohes Fest und einen guten Start ins neue Jahr
GLOCKER SCHREINEREI
WERKSTÄTTE FÜR INNENAUSBAU
„Möbel vom Schreiner - kreativ - individuell - passgenau“
August-Borsig-Str. 16 · 68199 Mannheim
Tel. 0621 / 851728
www.glocker-mannheim.de

ELEKTRO FREY GMBH
Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr!
Rheingoldstraße 21
68199 MA-Neckarau
Telefon 0621851773
info@elektro-frey-gmbh.de
www.elektro-frey-gmbh.de

WEIHNACHTSGRUSS

„Süßer die Glocken nie klingen“

In zahlreichen Weihnachtsliedern ist die frohe Botschaft des Christfests mit Glockenklang verbunden. Warum ist das eigentlich so? Was macht den Klang einer Glocke aus? Glockentöne sind intensiv. Sie breiten sich schnell in alle Richtungen aus. Sie hallen, vibrieren, schwingen und durchdringen Instrument wie Hörende. Kurz: Es ist Bewegung im Klang einer Glocke, der auch den Menschen berührt – erfasst – zum Mitschwingen bringt.

Kein Wunder, dass Glocken früher oft als „vox dei“ – also „Stimme Gottes“ – bezeichnet wurden. Erinnert doch manche Glocke an ein sonores an- und abschwellendes Summen. Andere klingen zart, wieder andere einladend hell. Aber es gibt auch die schrillen und alarmierenden Töne. Gerade der Warnruf der Glocke ist auf Schiffen lange Zeit von großer Bedeutung gewesen. Bevor Funk und elektrisches Schallhorn zum Einsatz kamen, warnte die Glocke beispielsweise im Nebel. Der gute und laute Klang einer Glocke dient also zur Verständigung, wo die menschliche Stimme eine Nachricht nicht sicher übermitteln kann.

Glocken machen also auf besondere Ereignisse aufmerksam und ihr Klang erreicht viele Menschen gleichzeitig. Die Geburt des Heilands ist so ein besonderes Ereignis. Sie trägt eine bewegende Botschaft in sich: „Gott selbst ist Mensch geworden durch seinen Sohn!“ Damit zeigt sich, dass Gott ganz für den Menschen da ist: Das heißt Mitmenschlichkeit, Barmherzigkeit, Friede, Gerechtigkeit und Güte sind die Themen Gottes für die Menschen. Davon künden die Glocken zur Weihnacht und wollen auch unterm Jahr mit ihrem Klang dazu einladen, der Bedeutung dieser Botschaft nachzuspüren.

Als Christen sind wir dazu aufgerufen, diese weihnachtliche Botschaft wie Glocken weiterzutragen: in Worten und Taten. Ich wünsche daher allen glockenhelle Weihnachtstage und Gottes barmherziges Mitgehen für ein segensreiches neues Jahr 2018.

Ihr Karl Jung, Stadtdekan

„Club Arte ist selbst ein Kunstwerk“

Feierstunde und Ausstellung zum 30. Geburtstag des Kunstvereins Club Arte

NIEDERFELD. „In jedem genuinen Kunstwerk erscheint etwas, das es nicht gibt.“ Mit dem Satz Theodor W. Adornos schloss Stadträtin Helen Heberer ihr Grußwort, und ergänzte: „Der Club Arte ist selbst ein Kunstwerk und es gibt ihn!“ Heberer hatte als Vertreterin der Stadt bei der Feier zu dessen 30-jährigem Jubiläum im Musiksaal des Moll-Gymnasiums die Glückwünsche der Stadtspitze überbracht. Sie zeigte sich beeindruckt von der Leistung des Vereins, mit Beständigkeit und viel Engagement jungen und unbekannten Künstlern bei ihrem Karrierestart zu helfen, indem man ihre Werke ausstelle und sie nach Kräften fördere. Sie erinnerte an die Anfänge des Club Arte, der zunächst in der Schwetzinger Stadt wirkte, dann einige Jahre in der Kreathek in Neckarau eine Bleibe fand und schließlich im Jahr 2000 im Musiktrakt des Moll-Gymnasiums heimisch wurde.

Moll-Direktor Dr. Gerhard Weber hatte zuvor viele Gäste begrüßt, unter ihnen seinen Vorgänger im Amt, Klaus Fritz, der die Kooperation des Gymnasiums mit dem Club Arte begründete. Diese sei heute nicht mehr wegzudenken, ergänze sie doch das mit Musik, Theater und Bildender Kunst musische Profil der Schule. Bindeglied dieser Zusammenarbeit sei seit den Anfängen Dieter Dietrich, Kunstlehrer am Moll, der auch nach seiner Pensionierung als Gründer und Vorsitzender des Club Arte ein Aktivposten sei. „Die vierjährlichen Ausstellungen seien fester Bestandteil der Schulkultur, so Weber. „Sie bereichern unsere Schüler auch über die Kunst hinaus“.

Dieter Dietrich dankte seinem Team und allen Helfern für die Organisation der Jubiläumsfeier, bevor er zusammen mit Helen Heberer den Schülerkunstpreis des Jahres 2017 überreichte. Dieser war von dem 2012 verstorbenen Club Arte-Mitglied und Fotografen Walter Neusch für die Bewerbung aller Mannheimer Schulen ab Klasse 10 gestiftet worden. Den über zehn Jahre mit 500 Euro dotierten Preis teilten sich in diesem Jahr die Schülerinnen Clara Niehl vom Johann Sebastian Bach-Gymnasium (Malerei) und Esther Betz von der Helene Lang-Schule (Fotografie). Dazu gab es für beide Preisträgerinnen eine Urkunden-Kalligrafie der Künstlerin Bina Klee.

Den Schülerkunstpreis 2017, den Dieter Dietrich (2.v.r.) und Bina Klee (l.) überreichten, teilten sich Clara Niehl und Esther Betz (r.). Foto: Meixner

Nach einem schwungvollen Jazz-Titel der Big Band des Gymnasiums, welche die Feierstunde virtuos begleitete, leitete Dietrich zum Höhepunkt des Abends, der Eröffnung der Jubiläumsausstellung, über und stellte 17 der ausstellenden Künstler der letzten 30 Jahre vor (Geo Setzer, Ina Zielinsky, Hedda Schermer, Bina Klee, Xenia Marz, Heidi Loeper, Manfred Binzer, Rosieta Braun, Sylvie Mayer, Rainer Negrelli, Walter Pfannhuber, Dieter Hoffmann, Silvia Henninger, Marlene Reinsch, Paul Stasek, Thomas Ruckstuhl, Irene Roschach), die sich mit vielfältigen Exponaten beteiligten.

So waren bei der anschließenden Vernissage unter dem gemeinsamen Thema „dreißig“ unter anderem Tuschezeichnungen, Aquarell- Acryl- oder Ölmalerei und Mischtechniken zu bewundern, die in dieser Kombination wohl einmalig sind. Die flanierenden Gäste wurden mit Klaviermusik des ehemaligen Moll-Schülers Martin Lang unterhalten.

Die Ausstellung ist bis 31. Januar 2018 an Schultagen von 9 bis 17 Uhr und nach Voranmeldung unter Telefon 0176 23827290 zu besichtigen. *cm*

Mehr Infos auch unter www.club-arte-mannheim.de

HEFLOTT
Heizung · Lüftung · Sanitär
www.heflott.de
Wattstr. 37 • 68199 Mannheim
Tel. 0621 - 84 55 88 70
Fax 0621 - 84 55 88 77
Unseren Kunden und Geschäftspartnern wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest und ein zufriedenes neues Jahr.

Einbruchschutz
Türsicherungen
Sicherheitsgitter
Fenstersicherungen
Pilzkopfverriegelungen
Kellerschachtsicherungen
Firma Buchfink • Adlerstraße 1 • 68199 Mannheim
Tel:0621-8413637 • info@einbruchsicherungen.eu
www.einbruchsicherungen.eu

Praxis für Krankengymnastik/Physiotherapie

Juri Tschernjawski
staatl. anerkannter Physiotherapeut
Diplom-Sportlehrer

68199 MA-Neckarau
Rheingoldplatz 2
Telefon:
0621/8460644

15 Jahre

Wir wünschen unseren Patienten ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes, gesundes neues Jahr 2018. Vielen Dank für Ihre Treue und das Vertrauen, das Sie uns seit 15 Jahren entgegenbringen. Juri Tschernjawski mit Team

> PRIVAT UND ALLE KASSEN > HAUSBESUCHE > TERMINE NACH VEREINBARUNG

IHR PARTNER RUND UMS AUTO

- Neu- und Gebrauchtwagen
- Service- und Inspektionsleistungen **aller** Fabrikate
- Durchführung von TÜV/AU
- Unfallinstandsetzung
- Karosserie-Fachbetrieb
- Hauseigene Lackiererei

TOYOTA Service
NICHTS IST UNMÖGLICH

Wir wünschen unseren Kunden und Freunden ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr

KARG+PFISTER
Kronenburgstraße 2-4
68219 Mannheim
Tel. 0621/87 98 00
www.karg-pfister.de

24 Jahre
Schlosserei Weber
Wolfgang Weber, Meisterbetrieb
www.schlosserei-weber-mannheim.de

Wir danken unseren Kunden für das uns entgegengebrachte Vertrauen und wünschen ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr!
Wolfgang Weber und Team

- Treppen, Türe, Tore
- Geländer und Garagentore
- Vordächer, Balkone
- Edelstahl- und Alu-Arbeiten
- Stahlkonstruktionen
- Ver- / Beiputzarbeiten
- Schal- und Vergußarbeiten
- Abbrucharbeiten
- Restauration von historischen Metallarbeiten
- Balkonsanierung mit Fliesen- und Malerarbeiten
- Reparatur, Instandhaltung, Anfertigung von Sonderkonstruktionen
- Reparaturen von Geländern, Garagentoren, Türen und Fenstern

MA-Neckarau · Friedrichstraße 79 · Tel. 0621/86 20 771 · Fax 86 20 519
Mobil: 0170/28 00 156 · Schlosserei.Weber.MA@t-online.de

Wir wünschen allen unseren Kunden und deren Angehörigen ein frohes Fest und einen guten Start in das Jahr 2018 und weiterhin Zufriedenheit, Freude und Gesundheit!

Herzlichst, Ihre Mitarbeiter von Rheingold

Ambulanter Pflegedienst RHEINGOLD GmbH

Friedrichstraße 13a,
am Marktplatz Neckarau/Ärztehaus
www.pflegedienst-rheingold.de
Tel. 0621/8 41 40 40

Singende und swingende Frauenpower in der Matthäuskirche

Konzert zum 10. Geburtstag der „Sunshine Ladies" des Frauenchors 1924

NECKARAU. Geballte Frauenpower herrschte in der gut gefüllten Matthäuskirche, in der die „Sunshine Ladies" unter dem Motto „Viva la Musica" mit schwungvoll-frischen Melodien von Brahms bis Beatles ihren 10. Geburtstag feierten. Der aus dem Frauenchor 1924 Neckarau hervorgegangene „kleine Chor", etablierte sich als weibliches Vokalensemble mit eigenem vielseitig-peppigen Repertoire und begeisterte nicht nur jüngere Frauen für den Chorgesang, sondern verjüngte damit immer mehr auch den seit über 90 Jahren bestehenden Frauenchor. Für diesen Trend steht auch die junge Chorleiterin Martina Egli, die dem Chor und den Sunshine Ladies seit eineinhalb Jahren vorsteht. Gemäß der guten Tradition des Chors, Jubiläen nicht konventionell zu feiern, war es das zehnjährige Geburtstagskind, das mit Unterstützung des „Mutterchors" und der Klavierbegleitung von Melinda Mauthe die Zuhörer mit einem Jubiläumskonzert beschenkte.

Christian Rückold, der redegewandt durch das breit gefächerte Programm führte, kündigte eine musikalische Weltreise an, die schwungvoll mit „Viva la musica" und „Wochenend und Sonnenschein" des Gesamtchors eingeleitet wurde.

Die „Ladies" in Schwarz mit weißen Federboas luden dann

Die „Sunshine Ladies" des Frauenchors 1924 begeisterten beim Jubiläumskonzert in der Matthäuskirche.

klangvoll ein zu „California Dreaming" und überraschten mit den wunderbar gesungenen Gospels „I sing holy" und „Ain't no mountain high enough", bei denen das erste durch die männliche Stimme von Valentin Moosmann verstärkt wurde, der auch für die Percussionbegleitung einiger Titel zuständig war. Die Breite des musikalischen Spektrums des Konzerts belegte das besinnliche Volkslied „Da unten im Tale" von Johannes Brahms, gefolgt von einem temperamentvollen Loblied auf die weiblichen Multitasking-Fähigkeiten „Für Frauen ist das kein Problem".

Besinnlich und von eindringlicher Stimmdynamik war der Vortrag „So leb dein Leben", die deutsche Fassung von Frank Sinatras „My way", und das ruhige, schwer zu singende „I remember", die der Gesamtchor, jetzt in blauen Glitzerschals, präsentierte. Bei Udo Jürgens' Ohrwurm „Ich war noch niemals in New York" stieg die Stimmung des Publikums spürbar an und man klatschte begeistert mit, ebenso wie bei der schwungvollen Samba „Cantar!" Nach einer virtuosen instrumentalen Swing-Einlage des Duos Charlotte Bowman (ehemalige Chorleiterin der Sunshine Ladies, Klarinette) und Martina Egli (Klavier) trugen die Ladies glitzernde Diamanten, um Marylin Monroes Feststellung singend und tanzend zu bekräftigen „Diamonds are a girl's best friend". Die Stimmung des Publikums kochte, als es dann auch noch Männer regnete – mitreißend: „It's raining men". Keine Männer, aber Rosenblätter regnete es zum stimmungsvollen Konzertfinale mit Hildegard Knefs Chanson „Für mich soll's rote Rosen regnen". Diese wurden den Geburtstagskindern am Ende unter heftigem Beifall der Zuhörer von Christian Rückold überreicht. *cm*

Der Gesamtchor unter der Leitung von Martina Egli unterstützte die jungen Sängerinnen mit feiner Stimmkultur. Fotos: Meixner

GKM-Casino im Bann der Magie

Magier und Mentalist Nicolai Friedrich beim Bürgerabend im GKM

NECKARAU. Zum 125. Bürgerabend begrüßte der kaufmännische Vorstand Holger Becker die Gäste, die sich im proppenvollen Casino des GKM eingefunden hatten. Nach vielen Höhepunkten in den Vorjahren hatten die Organisatoren dieses Jahr etwas ganz Besonderes zu bieten: Zum ersten Mal verzauberte der Magier und Mentalist Nicolai Friedrich auf der GKM-Bühne zwei Stunden lang buchstäblich sein Publikum.

Denn der charismatische Offenbacher ist nicht nur ein Zauberer mit atemberaubender Fingerfertigkeit, sondern ein mit vielen internationalen Preisen ausgezeichneter Magier und Mentalist, der 2009 in Peking sogar die Weltmeisterschaft in dieser Disziplin errang. Bei seiner Show auf der GKM-Bühne präsentierte er sich jugendlich-charmant ohne geheimnisvolle Aura à la Harry Potter. Auch die Bühne hatte nichts Magisches, sondern war pragmatisch ausgestattet mit sehr realen Utensilien, die Friedrich für seine Vorführungen benötigte.

Zum Auftakt zeigte er Zaubertricks, unter anderem mit einem Seil, das in Teile zerfiel und dann wieder als ganzes Stück jeder Zuschauerprüfung standhielt. Selbst Ungläubige staunten, als Friedrich einen von einem Gast signierten Geldschein vor dessen Augen verschwinden ließ und dieser ihn in einer original verschlossenen Dose mit Erdnüssen wiederfand. Moderator und Performer in einem,

Unerklärliche Vorgänge: Nicolai Friedrich überträgt seine mentalen Fähigkeiten auf eine Zuschauerin. Fotos: Meixner

ließ Friedrich in lockerem Plauderton das Publikum Teil seiner perfekten Show werden, in der ein Höhepunkt dem nächsten folgte. Nach der klassischen Zauberkunst überraschte er mit Eigenkreationen der Mentalmagie, bei denen ihm das Publikum in eine andere, unerklärliche Wirklichkeit folgte, in der bisweilen auch Naturgesetze außer Kraft gesetzt wurden.

Die Augen auch der eingefleischtesten Skeptiker begannen zu leuchten, als Friedrich die Gedanken der Zuschauer las, ihre gedachten Zahlen, Städte oder auch ihre Geburtstage auf den Kopf zusagte. Mysteriös auch, dass die Seite eines Buchs, die sich eine Zuschauerin gemerkt hatte, plötzlich herausgerissen und in einem vorher vor aller Augen verschlossenen Briefumschlag zu finden war. Oder die Glaskaraffe, die mit der übertragenen Energie des Saalpublikums und mentaler Kraft des Meisters zum Zerspringen gebracht wurde. Tief beeindruckt waren die Zuschauer auch, wie Friedrich seine mentalen Fähigkeiten auf das Publikum übertrug, telepathische Verbindungen herstellte. Die Illusion war perfekt, als ein runder Holztisch wie von Geisterhand durch die Luft schwebte oder als eine Zuschauerin unter tausend Teilen eines Mona-Lisa-Puzzles das einzige fehlende und passende mit der Kraft der Gedanken auswählte. Diese sensationellen Demonstrationen ließen die verblüfften Zuschauer an übersinnliche Fähigkeiten denken. Doch der Meister-Mentalist verneinte. Vielmehr sei er mit Hilfe von Psychologie, Suggestion, Intuition und magischen Techniken in der Lage, Gedanken zu lesen diese sogar zu beeinflussen. Das restlos begeisterte Publikum applaudierte heftig, spielte es doch eine Hauptrolle in der atemberaubenden Show der Illusionen.

Wie immer wird der Gesamterlös von Kartenverkauf und Bewirtung für soziale Zwecke gespendet. In diesem Jahr sollen die Einnahmen wieder der Lebenshilfe Mannheim zugutekommen. *cm*

Naturgesetze außer Kraft: Der Tisch erhebt sich wie von selbst in die Luft.

Paula's Welt

Hola mis amigos,

jetzt wohne ich schon fünf Jahre mit Padrona zusammen. Wie schnell doch die Zeit vergangen ist! Erschreckend, genau wie die Tatsache, dass ich (gut geschätzte) zehn Vierbeinerjahre alt und damit eine Seniorin bin! Dabei fühle ich mich gar nicht so, bin zwar beim Rennen in der Natur nicht mehr so ausdauernd, spurte aber sehr ordentlich und mit Freude. Zum Regenerieren habe ich ja dann den gesamten Fondbereich im rollenden Käfig, zu Hause meine beiden Körbchen oder Padronas Bett. So habe ich mir im Laufe unserer WG einige Privilegien erkämpft, die mir, wie ich meine, nach meinen Jahren ohne festen Wohnsitz auch zustehen. Padrona sieht das wohl inzwischen auch so, obwohl ich bei manchen Dingen immer wieder Überzeugungsarbeit leisten muss. Denn ich bin nicht der Typ, der sich total unterwirft, sondern bin eine Persönlichkeit, die ihren Willen sanft, aber hartnäckig durchsetzt, aber auch kompromissbereit ist. Seit Padrona das verstanden hat, ist unser Zusammenleben noch harmonischer geworden.

Bei unseren Spaziergängen ohne Leine im Wald, wo es immer viel zu erschnüffeln gibt, klappt das wunderbar. Ich verweile, wenn ich etwas Interessantes entdeckt habe, schnüffle oder wälze mich in duftenden Exkrementen, während Padrona weitergeht. Ich habe sie im Auge oder rieche sie, auch wenn ich mit anderem beschäftigt bin. Daher komme ich auf ihr Rufen nicht sofort, lasse mir Zeit, bis ein Klingeln ertönt, ihr neues Trainingsgerät. Das ist ein Bund dünner runder Metallscheiben, mit denen Padrona klingeln und sie bei Nichtbeachtung auch in meine Richtung werfen kann. Beim ersten Mal war ich so überrascht, dass ich dieses Signal total verinnerlicht habe und spurte beim Klingelton sofort zu Padrona, die mich für meine Intelligenz und meinen Gehorsam belohnt. Das funktioniert so gut, dass Padrona fast nie werfen, sondern nur klingeln muss, und ich bin bei ihr und kassiere das Leckerli.

Mittlerweile kenne ich aber das System und finde es zunehmend langweilig. Daher überhöre ich das Klingeln jetzt zunächst mal. Wenn Padrona heftiger und lauter klingelt, rase ich los, um dann in letzter Sekunde an ihr vorbei in den Wald zu spurten, kreuz und quer über Stock und Stein, Baumstumpf und Äste zu fliegen und immer wieder haarscharf an ihr vorbei zu pesen. Padrona hört dann meist auf zu klingeln und sieht mir nach, wie ich als „weißer Blitz“ durch den Wald flitze, bis ich keuchend eine Verschnaufpause einlegen muss. Padrona ist inzwischen weitergelaufen, und ich spurte unaufgefordert hinterher, um mein verdientes Leckerli abzuholen. Das macht mir einen Riesenspaß, der nur noch getoppt wird, wenn ich mit meiner Vierbeinerfreundin Arielle bei einem unserer seltenen Spaziergänge durch einen anderen Wald flitze. Sie ist ein dreijähriges Weimaraner-Mädchen, das meine Enkelin sein könnte, aber Toben mit ihr ist für mich der reinste Jungbrunnen.

Auch meine Strategie, mich in bestimmten Situationen schlafend zu stellen, habe ich perfektioniert und öfter erfolgreich angewendet. Und das nicht nur im Agi-Training, sondern zum Beispiel, wenn ich im Gasthaus nicht nach Hause möchte, oder wenn ich mit Padrona irgendwo zu Besuch bin, wo ich mich wohlfühle. Dann entspanne ich mit geschlossenen Augen und nichts kann mich zum Aufstehen bewegen, außer Padrona droht, ohne mich nach Hause zu gehen. Das ist mir dann doch zu gefährlich, und als die Klügere gebe ich nach.

Jetzt freue ich mich auf die Zeit, die wir während der kommenden Festtage miteinander verbringen können. Vor allem gefällt mir, dass wir Freunde einladen und zusammen etwas Leckeres essen. Als eine der Gastgeberinnen bin ich dann den ganzen Tag dabei und verpasse nichts, vor allem nicht das eine oder andere feine Bröckchen, das mir gereicht wird. Noch mehr freue ich mich aber zum Jahresende auf die Tage im Nachbarland, wo ich mich zum Jahreswechsel ohne Angst vor Böllern einem wundervollen Acht-Gänge-Menü widmen kann. Das sind Aussichten!

In diesem Sinne: Euch allen nahrhafte und friedvolle Festtage – und für das neue Jahr das Allerbeste. Mucha „felicidad y salud“ wünscht

Eure Paula

Wir wünschen Ihnen ein besinnliches Weihnachtsfest, Gesundheit, Glück, Erfolg und Zeit für die wichtigen Dinge.

GYSIN Fliesenverlegung und Modernisierung
Angelstraße 42, 68199 Mannheim
www.fliesen-gysin.de
(0621) 85 13 43

Hallo Sie - ja Sie meinen wir!
Wir, das Team Doerflinger, suchen zur Stärkung unseres Teams ehrenamtliche Helferinnen/Helfer für die Seniorenarbeit in Mannheim-Neckarau.
Unsere Vorhaben:
- Unterstützung des „Neckarauer Seniorentreffs“ in den Räumen des „Vereins Volkshaus“ Mannheim-Neckarau zum Zwecke der Kommunikation und Austausch von Informationen
- Beratung und Hilfe in vielen Lebenslagen (keine Rechtsberatung)
- Planung eines Senioren-Kalenders (Veranstaltungen z.B. in Kirchen und Vereinen)
- Vorträge organisieren/koordinieren
Peter Doerflinger • Friedrichstraße 3-5 • 68199 Mannheim
Tel. 06 21 / 8 41 34 30 • FAX 0621/8413432 • Mobil 0157 - 33147068 • p.doerflinger@web.de

Ihre Reisemesse in der Metropolregion:
ReiseMarkt Rhein-Neckar-Pfalz
5. - 7. Januar 2018
Mannheim | Maimarkthalle | 10-18 Uhr
- Pauschal- und Individualreisen weltweit
- Urlaub in Deutschland von Nord bis Süd
- Kulturreisen, Kreuzfahrten, Kuren u.v.a.m.
- Multivisions-Shows: Weltenbummler live erleben
- 2x täglich Verlosung toller Reise- & Sachpreise
MERIAN MORGEN RPR1. RNF

Wir wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr

APOTHEKE IM STEUBENHAUS
Gabriele Schlosser · Steubenstraße 60
68199 Ma-Neckarau · Tel. 0621 / 8 72 06 76

Frohe Weihnachten
Vom gesamten Team
Merry Christmas
press
Schreib- und Tabakwaren Großkinsky
Niederfeldstraße 74, 68199 Mannheim, Tel. 0621-81 62 85
E-Mail: sutgrosskinsky@freenet.de
www.grosskinsky-mannheim.de

Das Team Yusufe wünscht allen Kunden und Freunden ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr 2018.

Coiffeur Yusufe

Niederfeldstraße 110a, MA-Almenhof, ☎ 815898

Wir wünschen allen Kunden, Freunden und Bekannten besinnliche Festtage und ein zufriedenes 2018.

- Rollladen
- Jalousien
- Markisen
- Tore
- Elektroantriebe
- Sonnenschutz
- Beratung
- Reparatur-Eildienst

BUCHOW ROLLLADENBAU MEISTERBETRIEB

Jetzt Rolläden vom Fachmann umrüsten lassen.

Elektroantriebe bieten nicht nur Comfort, Sie sparen auch Heizkosten.

Ellerstadter Straße 8
68219 Mannheim

Telefon 0621 872350
Telefax 0621 872378
info@rolladenbau-buchow.de
www.rolladenbau-buchow.de

Peter Gölz
Malermeister

Rosenstraße 42
68199 MA-Neckarau
malermeister.peter.goelz@gmx.de

Tel. 0621/8 01 98 55
Fax 8 45 89 29
Mobil 01 77/6 50 17 82

- Betonsanierung
- Fassadenbeschichtung
- Altbausanierung
- Lackierarbeiten
- Tapezierarbeiten
- Verputzarbeiten
- WDVS
- Vollwärmeschutz
- Ital. Spachteltechnik
- Fliesenlegearbeiten

Wir wünschen unseren Kunden frohe und geruhsame Weihnachten und ein glückliches neues Jahr

Laurentiu, Herrenfrisuren-spezialist Bartspezialist
Ricarda, Meisterin Stylistin Farbspezialistin
Deborah, Stylistin Farb-spezialistin
Senol Tanis, Inhaber Friseur-meister

Öffnungszeiten: Di - Fr 9 Uhr - 18 Uhr / SA 8 - 15 Uhr

SENOL Haarstudio & Kosmetik
Senol Tanis
Rheingoldplatz 5, MA-Neckarau
Tel.: 8608750
www.senolhaarstudio.de
info@senolhaarstudio.de

Qualität hat oberste Priorität bei uns!

TERMINE

→ Verein Geschichte Alt-Neckarau
25.12./06.01.: Ausstellung Schildkrötpuppen im Rathaus geöffnet.
12.02.2018, 11.10 Uhr: Rosenmontagsschmaus in der Remise und im Zelt
Die Dauerausstellungen sind an den Museumstagen von 14.00-17.00 Uhr geöffnet.

→ Wilhelm-Wundt-Bücherei (Heinrich-Heine-Straße)
Öffnungszeiten:
Mo. und Mi. 10.00-12.00 und 13.00-17.30 Uhr, Di. 10.00-12.00 und 13.00-19.00 Uhr, Fr. 9.00-14.00 Uhr, E-Mail stabue.neckarau@mannheim.de

→ Gehrings Kommode
Die Veranstaltungen beginnen, wenn nicht anders vermerkt, jeweils um 20.00 Uhr.
November bis Ende Dezember: Ausstellung mit frechen Cartoons von Barbara Eckert-Stahl.
Januar bis Februar: Bilderausstellung von Gunther Zeiler „Gunthertunt"
22.12.: Windflüchter. Das Trio bietet erfrischende Weltmusik zum Abheben und Träumen. Eintritt 15 Euro
23.12.: Roosband. Zum 11. Mal „ään Daach vorrem Heilisch Owend uff de Matt". Rockpop. Eintritt 15 Euro
30.12.: What's up. Die Band begeistert mit einer Mischung aus Rock-, Soul-, Blues- und Funky Songs und lässt Party-Stimmung aufkommen. Eintritt 15 Euro
05./06.01.2018: Frederic Hormuth „Wie war's für dich?" Rückblick 2017. Kabarett. Eintritt 15 Euro
12.01.: Fake Five. Freitagsjazz. Eintritt frei!
13.01.: Strodtbeck „Clapton Experience". Die Band präsentiert die legendären Werke Eric Claptons. Blues. Eintritt 15 Euro
19.01.: Timo Gross solo. Mit Einflüssen aus Rock, Funk und Soul, emotionalem Gesang und mitreißendem Saitenspiel. Blues. Eintritt 15 Euro
20.01.: Rica Westenberger „Sehnsucht fühl ich im Geheimen". Ein Chansonabend zwischen Staubtuch und Federboa. Szene. Eintritt 15 Euro
21.01.: Gregor Hilden Band & Harriet Lewis: Gemeinsame Tour der Band mit der eigens aus den USA angereisten Sängerin. Eintritt 15 Euro
26.01.: Link Michel „Planet Frau". Nagelneue Geschichten aus dem Alltag. Eintritt 15 Euro
27.01.: Jim Kahr: Ausnahmegitarrist, Sänger und Songschreiber wieder in der Kommode. Eintritt 15 Euro
Reservierungen persönlich oder unter Tel. 0621 853669 zu den Öffnungszeiten Di. bis Do. ab 18.15 Uhr. So. u. Mo. Ruhetag. Reservierte Plätze werden bis 19.30 Uhr freigehalten.
Infos auch unter www.gehrings-kommode.de

Einfach mal reinschauen
Schulstr. 82 . MA-Neckarau
Tel. 0621 - 85 36 69

→ Rhein-Neckar-Theater
Programm Januar 2018
05./06.01., 20.00 Uhr: Radio Gaga 70er Show (70er-Jahre-Revue)
07.01., 18.00 Uhr/12.01., 20.00 Uhr: Nie wieder Alkohol (Komödie)
13.01., 20.00 Uhr/14.01., 18.00 Uhr: Monnem – doi Musical (Musical/Mundart)
19./20.01., jeweils 20.00 Uhr: Krieg der Geranien (Komödie)
21.01., 18.00 Uhr/26.01., 20.00 Uhr: Männerschnupfen (Komödie)
28.01., 20.00 Uhr: Sophie & Inge – babble und singä (Comedy/Revue)
Eintritt jeweils 20 Euro/23 Euro, Kartenbestellung im Internet unter: www.rhein-neckar-theater.de
Kartentelefon: 0621 86 24 68 20, Di. + Mi. 10-13 Uhr & Do. + Fr. 15.00-18.00 Uhr
Mehr Infos unter www.rhein-neckar-theater.de

→ Freizeitschule
Informationen und Anmeldungen: FreiZeitSchule, Neckarauer Waldweg 145, 68199 Mannheim, Tel. 0621 856766; E-Mail info@freizeitschule.de, www.freizeitschule.de

→ Selbsthilfegruppe Fibromyalgie
29.01.2018, 18.30 Uhr: „Alte Cafeteria", Diakonissenkrankenhaus, Speyerer Str. 91-93. Nächstes Treffen unter Leitung von HP Carola D'Mexis, Tel. 0621 857656 Die Gruppe trifft sich jeden letzten Montag im Monat, außer August und Dezember. Betroffene und Interessierte sind willkommen.

→ AWO-Ortsverein Neckarau-Lindenhof
13.01.2018, 14.00 Uhr: Treffen, Volkshaus

→ TV 1884 Neckarau
Jeden Dienstag von 18 bis 20 Uhr: Training für das Deutsche Sportabzeichen. Nichtmitglieder sind beitragsfrei willkommen.

→ Skatgemeinschaft 85 Neckarau
Donnerstags, ab 19.00 Uhr: Weißer Hirsch, Katharinenstraße 70: Clubabend. Gäste sind willkommen.

Sozialstation Neckarau-Almenhof e.V.

Professionelle Pflege
Kompetente Beratung
Hauswirtschaftliche Versorgung in Ihrer Wohnung

Miteinander Füreinander

in Neckarau auf dem Almenhof und im Niederfeld

(0621) 82 80 551

Ökumenische Sozialstation Neckarau-Almenhof e.V.
Karl-Blind-Str. 4
68199 Mannheim
info@sozialstation-neckarau.de
www.sozialstation-neckarau.de

Wir wünschen allen unseren Patienten und Angehörigen ein gesegnetes Weihnachtsfest, Gesundheit und Glück für das Jahr 2018!

MAR HAIR
The Beauty Company
Damen & Herren Friseur Salon

10

MA-Neckarau
Friedrichstraße 7
Tel. 1789558

MA-Rheinau
Relaisstraße 80
Tel. 4384400

MA-Friedrichsfeld · Vogesenstraße 59
Tel. 48028499

Mannheim D 4,6 Tel. 86250750
www.tanisonline.de

Wir bedanken uns bei unseren Kunden für die Treue und wünschen ein friedvolles Weihnachtsfest und ein gesundes neue Jahr

Weihnachtsgottesdienst für die gesamte Familie

MANNHEIM. Der Verein ICF Mannheim ist ein Kirchen-Start-up, das Gottesdienste in Mannheim für die gesamte Region Rhein-Neckar veranstaltet. „Unsere Leidenschaft ist es, dass Menschen Kirche neu erleben und die christliche Botschaft neu für sich entdecken." Am 24. Dezember soll ein „begeisternder Gottesdienst für die ganze Familie" gefeiert werden mit Glühwein und Punsch, Livemusik, einer ansprechenden Predigt in gemütlicher Weihnachtsatmosphäre im „Playa del MA" direkt am Industriehafen, Industriestraße 35. Los geht's um 14.30 Uhr, der Gottesdienst selbst dauert dann etwa eine Stunde. Wer vorher schon Zeit hat, kann schon um 14 Uhr vorbeikommen und bei einer Tasse Glühwein oder Punsch neue Leute kennen lernen. *red/nco*

Sonntagseinladung für bedürftige Menschen

NECKARAU. Die katholische Gemeinde St. Jakobus beteiligt sich auch 2018 wieder an den traditionellen Caritas-Sonntagseinladungen für bedürftige Menschen. Das Hilfsangebot am Wochenende ist recht eingeschränkt, daher bieten die Sonntagseinladungen einen Zufluchtspunkt und ein warmes Mittagessen am Wochenende für diese Menschen. Dies ist nicht nur ein wichtiges Zeichen der Solidarität, sondern es ist auch eine gute Gelegenheit mit den Bedürftigen ins Gespräch zu kommen. „Wir haben die Einladung für den 14. Januar 2018 ausgesprochen, und wir rechnen mit rund 100 Gästen", so die Organisatoren. „Wir haben ein bewährtes Team, das ein gutes Mittagessen vorbereitet und die Ministranten werden das Essen servieren und die Gäste bedienen." *red/nco*

Frohe Weihnachtstage und für das Neue Jahr Glück und Gesundheit wünschen Ihnen Peter Silomon-Pflug und die Teams der

Apotheke Alten Seilerei
+
Industrie Apotheke

Gleichzeitig verabschiede ich mich von allen treuen Kunden in den Ruhestand und danke Ihnen herzlich für Ihr jahrelanges Vertrauen, das Sie bitte meinem Nachfolger, Herrn Apotheker Oliver Kotzan, ab 1.1.2018 ebenso entgegenbringen mögen!

www.augenlichtretter.de cbm

→ KOMPAKT

Jakobushexen laden zur Weiberfasnacht 2018 ein

NECKARAU. Am Donnerstag, 8. Februar 2018, um 19.11 Uhr (Einlass ab 18 Uhr) laden die Jakobushexen zur Neckarauer Weiberfasnacht in den Jakobussaal (Rheingoldstraße 9) ein. Unter dem Motto „Engelchen, Teufelchen und Hexen" wird dort ein buntes Programm zwischen den Tanzrunden geboten, in dem unter anderem das AWO-Ballett, die Bauchtanzgruppe Alisir, Hellifit & Dance und DJane Kiwi vertreten sind. Karten zum Preis von zwölf Euro (inklusive Begrüßungssecco und Garderobe) gibt es im Vorverkauf am Montag, 8. Januar, 18 Uhr im Foyer des St. Jakobushauses oder bei Isabella Nohe unter Telefon 0621 4370335 sowie per E-Mail unter info@neckarauer-hexen.de. *cm*

Infos auch unter www.neckarauer-hexen.de

„Frauenzimmer" lädt zum Filmabend

NECKARAU. Im „Frauenzimmer" wird am Mittwoch, 31. Januar 2018, ab 19.30 Uhr ein Filmabend im Gemeindehaus der Lukaskirche, Lassallestraße 1 organisiert. Gezeigt wird „Embrace – Du bist schön", ein „engagiertes Plädoyer gegen den Schlankheits- und Jugendwahn der Gesellschaft und für die Vielfalt weiblicher Schönheit" (www.filmstarts.de/kritiken). Das „Frauenzimmer" ist ein offener Treffpunkt der Lukasgemeinde für Frauen und mittlerweile auch Männer, die die „40" überschritten haben, organisiert von Constanze Dreikhausen und Claudia Welker. *red/nco*

UNSEREN KUNDEN, FREUNDEN UND BEKANNTEN WÜNSCHEN WIR FROHE FESTTAGE UND ALLES GUTE IM NEUEN JAHR

MORELLATO Gioielli da vivere

Uhren, Schmuck, Accessoires
50% Rabatt auf alle Morellato-Sector-Artikel

Boutique della Bomboniera Italiana
La Perla
Inhaber Francesco Ciulla
Ihr Fachgeschäft für Tauf- und Kommunionskleidung
Italienische Kommunionschuhe - Braut- und Damenmode
Geschenkboutique - Italienische Möbel
Schulstraße 37 - MA-Neckarau - Tel. 0621-8414942
www.laperla-mannheim.de

SWEET STORY OF CHRISTMAS
Herzliche Einladung zu einem begeisternden Weihnachtsgottesdienst für die ganze Familie!
Sonntag, 24.12.2017
14:00 Uhr Glühwein und Punsch
14:30 Uhr Gottesdienst
Manufaktur/Playa del MA
Industriest. 35
68169 Mannheim
icf-mannheim.de

Wir wünschen unseren Kunden ein friedliches Weihnachtsfest und ein gesegnetes neues Jahr 2018!
SIEGMANN
Bei uns finden Sie Grabmale in den verschiedenartigsten Formen und Materialien in reichhaltiger Auswahl. Selbstverständlich erfüllen wir auch gerne Ihre individuellen Wünsche.
68307 MA-Sandhofen Viernheimer Weg 50 Telefon 771281
68199 MA-Neckarau Altmühlstr. 12 Telefon 858345
www.siegmann-grabmale .de

FRIEDHÖFE MANNHEIM
Bestattungsdienst
Im Sterbefall alles in einer Hand
Am Jüdischen Friedhof 1 (Hauptfriedhof)
Tag und Nacht ☎ 33 77-200

SERVICE FREI HAUS

Keine Zeitung im Briefkasten? Dann melden Sie sich beim Verlag unter

Telefon 0621 72 73 96-0 oder E-Mail info@sosmedien.de

und teilen Sie uns Namen und Anschrift mit. Wir danken für jeden Hinweis und leiten diesen umgehend an den Vertrieb weiter. Unsere Stadtteilzeitung wird an alle Privathaushalte (Ausnahme: Sperrvermerk für kostenlose Zeitungen) zugestellt.

Selles Sarg Shop
Särge für den Individualisten
Die Herbst-/Wintermodelle 2017/18 sind da!
www.selles-sarg-shop.de

UNSER TEAM VOR ORT

Nicolas Kranczoch (Redaktionsleitung)
Seckenheimer Straße 56
68165 Mannheim
Mobil 0172 71 42 577
E-Mail:
n.kranczoch@sosmedien.de

Karin Weidner (Anzeigenleitung)
Rheingoldstraße 97
68199 Mannheim
Fon/Fax 0621 82 16 89
Mobil 0172 7 52 80 62
E-Mail:
k.weidner@sosmedien.de

UNSERE TERMINE 2018

Erscheinungstermine (Redaktions- und Anzeigenschluss)	Themen der Sonderseiten
26. Januar (15. Januar)	**Reisen**
23. Februar (12. Februar)	**Fit & Chic ins Frühjahr**
23. März (12. März)	**Ostern**
20. April (09. April)	**Aktionswoche**
18. Mai (07. Mai)	**Zukunftsplanung im Alter/Spargelzeit**
15. Juni (04. Juni)	**Stadtteilfest Neckarau/Tag der Apotheke**
13. Juli (02. Juni)	**Freizeit**
24. August (13. August)	**(Kurz-)Urlaub in der Region**
14. September (03. September)	**Rund ums Haus/Kerwe Neckarau**
28. September (17. September)	**Gesundheit**
26. Oktober (15. Oktober)	**Lange Nacht der Kunst und Genüsse**
30. November (19. November)	**Advent/Essen & Trinken**
21. Dezember (10. Dezember)	**Weihnachten**

Auf Wiedersehen am 26. Januar

KIRCHEN

➜ Gemeinde St. Jakobus
Montags 17.00 Uhr: Rosenkranz
Dienstags 17.00 Uhr: Rosenkranz
Mittwochs 9.00 Uhr: Werktagskirche: Eucharistiefeier
17.00 Uhr: Rosenkranz
Donnerstags 17.00 Uhr: Rosenkranz
18.30 Uhr: Meditation in der Form des Zen
Freitags 17.25 Uhr: Rosenkranz
18.00 Uhr: Eucharistiefeier
Besondere Termine:
21.12., 8.30 Uhr: Gottesdienst der W.-Wundt-Realschule
10.30 Uhr: Gottesdienst der W.-Wundt-Grundschule
24.12., 10.00 Uhr: Eucharistiefeier
15.00 Uhr: Krippenfeier der Kinder
17.00 Uhr: Christmette
26.12., 9.30 Uhr: Eucharistiefeier mit Taufe
30.12./13./27.01., 17.30 Uhr: Beichtgelegenheit
18.00 Uhr: Eucharistiefeier
31.12., 18.00 Uhr: Jahresschlussgottesdienst
01.01.2018, 11.00 Uhr: Eucharistiefeier
02.01., 10.00 Uhr: Wort-Gottes-Feier, Haus am Park
06.01., 11.00 Uhr: Eucharistiefeier mit den Sternsingern
07.01., 11.00 Uhr: Eucharistiefeier
09.01., 18.45 Uhr: kfd-Frauenmesse
11.01., 10.00 Uhr: Wort-Gottes-Feier mit Austeilung d. Hl. Kommunion, Wichernhaus
21.01., 11.00 Uhr: Eucharistiefeier
11.00 Uhr: Ökumenischer Kindergottesdienst Perlen des Glaubens, Matthäuskirche
25.01., 10.30 Uhr: Wort-Gottes-Feier, Pflegeheim Neckarau
Pfarrbüro Rheingoldstr. 3, Tel. 851663, Fax 8620669

➜ Gemeinde Maria Hilf
Montags 9.00 Uhr: Eucharistiefeier der Frauen
Dienstags 6.00 Uhr: Morgenlob m. anschl. Frühstück im Gemeindesaal
Mittwochs 18.00 Uhr: Rosenkranz
18.30 Uhr: Eucharistiefeier u. Lobpreis
Besondere Termine:
20.12., 19.30 Uhr: Lobpreis, Beichtgelegenheit und Einzelsegen
24.12., 15.00 Uhr: Krippenfeier der Kinder mit den „Ohrwürmern"
17.00 Uhr: Christmette
25.12., 10.00 Uhr: Festgottesdienst, musikalisch gestaltet mit den Chören der Seelsorgeeinheit sowie Projektsängerinnen und -sängern. Es erklingt die Weihnachtsmesse von Alfred Hochedlinger.
26.12., 7.00 Uhr: Morgenlob entfällt
11.00 Uhr: Eucharistiefeier der bulgarischen Gemeinde
31.12., 9.30 Uhr: Eucharistiefeier
18.00 Uhr: Wort-Gottes-Feier zum Jahresschluss
03./17.01., 16.30 Uhr: Wort-Gottes-Feier m. Austeilung d. Hl. Kommunion, Seniorenresidenz Niederfeld
06.01., 9.30 Uhr: Eucharistiefeier mit den Sternsingern
07.01., 11.00 Uhr: Eucharistiefeier der bulgarischen Gemeinde
13.01., 10.00 Uhr: Wort-Gottes-Feier mit Austeilung d. Hl. Kommunion, Pflegeheim Almenhof
14.01., 10.00 Uhr: Eucharistiefeier/Don-Bosco-Fest als Familiengottesdienst
17.01., 19.30 Uhr: Lobpreis, Beichtgelegenheit und Einzelsegen
21.01., 9.30 Uhr: Eucharistiefeier
9.30 Uhr: Kleinkind- und Kindergottesdienst
11.00 Uhr: Eucharistiefeier der bulgarischen Gemeinde
28.01., 9.30 Uhr: Eucharistiefeier
11.00 Uhr: Eucharistiefeier der bulgarischen Gemeinde
Pfarrbüro August-Bebel-Str. 49, Tel. 0621833930

➜ Matthäuskirche
22.12., 14.30 Uhr: Werkstatt-Gottesdienst für Mitarbeiter und Angehörige der Diakoniewerkstätten (Pfrin. Bauer)
24.12., 15.00 Uhr: Familiengottesdienst mit Weihnachtsmusical (Pfr. Hanel)
17.00 Uhr: Christvesper mit Kirchenchor (Pfrin. Bauer)
22.00 Uhr: Christmette (Pfr. Hanel)
25.12., 17.00 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl (Pfrin. Bauer)
26.12., 11.00 Uhr: Gottesdienst (Pfr. Hanel)
31.12., 17.00 Uhr: G ottesdienst zum Jahresabschluss mit Abendmahl – Einzelkelche (Pfr. Hanel)
01.01.2018, 9.30 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl – Einzelkelche (Pfr. Hanel)
06.01., 11.00 Uhr: Einladung zum Gottesdienst in St. Jakobus
07.01., 9.30 Uhr: Gottesdienst (Pfrin. Bauer)
11.00 Uhr: Kindergottesdienst (Kigo-Team)
14.01., 9.30 Uhr: Gottesdienst (Pfr. Hanel)
11.00 Uhr: Kindergottesdienst (Kigo-Team)
21.01., 11.00 Uhr: Ökumenischer Kindergottesdienst Perlen des Glaubens (Kigo-Team)
18.00 Uhr: Matthäus am Abend mit Jugendlichen aus dem USA-Austausch und dem Knabenchor
28.01., 9.30 Uhr: Gottesdienst (Pfrin. Bauer)
11.00 Uhr: Kindergottesdienst (Kigo-Team)
Jeden Donnerstag 10.00 Uhr: Morgenandacht in der Kapelle des Wichernhauses
Pfarrbüro Rheingoldstr. 32, Tel. 0621 8413914, Fax 8413913, www.matthaeus-kirche.net

➜ Lukaskirche
21.12., 8.30 Uhr: Weihnachtsgottesdienst der Schillerschule
10.00 Uhr: Weihnachtsgottesdienst der Almenhofschule
23.12., 17.00 Uhr: Einstimmung in den Advent am großen Adventskranz vor der Kirche (Fam. Sperber/Blechbläserensemble de lax de luxe)
24.12., 16.00 Uhr: Gottesdienst mit Krippenspiel – alle Kinder dürfen mitmachen! (Pfr. Welker und Kigoteam)
18.30 Uhr: Christvesper (Pfrin. Erfeld)
25.12., 10.00 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl in der Markuskirche (Pfrin. Erfeld)
26.12., 17.00 Uhr: Weihnachtsgottesdienst – festliche Musik, alte Lieder, Geschichten und Gedichte (Pfr. Welker und Instrumentalisten)
31.12., 9.30 Uhr: Jahresschlussgottesdienst (Pfr. Welker)
07.01., 9.30 Uhr: Gottesdienst (Pfr. Welker)
11.01., 20.00 Uhr: DREIKLANG – neue geistliche Lieder, Abendliturgie, gemütliches Beisammensein bei Kerzenschein in der Kirche (Pfr. Welker/Diakonin Kohler)
14.01., 10.00 Uhr: Gemeinsamer Gottesdienst in der Markuskirche (Pfr. Welker)
10.45 Uhr: Kindergottesdienst (Pfr. Welker und Team)
21.01., 9.30 Uhr: Gemeinsamer Gottesdienst in der Lukaskirche (Pfrin. Erfeld)
10.45 Uhr: Kindergottesdienst (Pfr. Welker und Team)
27.01., 10.00 Uhr: Gottesdienst im Pflegeheim Almenhof (Prädikantin Gember)
28.01., 9.30 Uhr: Gottesdienst (Prädikant Walter)
10.45 Uhr: Kindergottesdienst (Team)
Pfarrbüro Lassallestr. 1, Tel. 817112, Fax 816340, www.lukasgemeinde-mannheim.de. Öffnungszeiten: Di. und Fr. 10.00 bis 12.00 Uhr

➜ Markuskirche
24.12., 16.00 Uhr: Familiengottesdienst mit Krippenspiel (Pfrin. Erfeld)
18.00 Uhr: Christvesper mit Musik: J. S. Bach, Weihnachtsoratorium (Auszüge). Eva Simonis, Sopran, Instrumentalensemble, Chor der Markuskirche, Ltg. Marion Fürst. (Pfr. Welker)
22.30 Uhr: Christmette (Pfrin. Lurk-Neumeier)
25.12., 10.00 Uhr: Gemeinsamer Gottesdienst zum 1. Weihnachtstag in der Markuskirche Musik: Liedpredigt zu „Ich steh' an Deiner Krippe hier". Rüdiger Thomsen-Fürst, Blockflöte, Dr. Marion Fürst, Orgel. (Pfrin. Erfeld)
26.12., 17.00 Uhr: Gemeinsamer Gottesdienst zum 2. Weihnachtstag in der Lukaskirche (Pfr. Welker)
31.12., 18.00 Uhr: Gottesdienst zum Altjahresabend (Pfr. Welker)
07.01., 10.00 Uhr: Gottesdienst mit Hl. Abendmahl (Pfrin. Erfeld)
14.01., 10.00 Uhr: Gemeinsamer Gottesdienst in der Markuskirche (Pfr. Welker)
21.01., 9.30 Uhr: Gemeinsamer Gottesdienst in der Lukaskirche (Pfrin. Erfeld)
17.00 Uhr: Chorkonzert: Deutsch-russischer Chor Glinka unter der Leitung von Aida Günter. Eintritt frei, Spenden erbeten.
28.01., 10.00 Uhr: Gottesdienst (Prädikantin Pietschke), anschließend Kirchenkaffee
Pfarrbüro Im Lohr 4, Tel. 816179, Fax 827675, E-Mail Markusgemeinde. Mannheim@kbz.ekiba.de, Öffnungszeiten: Mo. u. Fr. 10.00-12.00 Uhr, Do. 15.00-17.00 Uhr

➜ Freie evangelische Gemeinde Mannheim
Sonntags 10.10 Uhr: Gottesdienst in den Gemeinderäumen in Neckarau, Eisenbahnstr. 14. Kinderbetreuung parallel zum Gottesdienst. Rückfragen unter Tel. 0621 378495.

MORASCH
FRIEDHOFS- UND LANDSCHAFTSGÄRTNEREI IHR MEISTERBETRIEB
Unseren Kunden wünschen wir frohe Weihnachten und alles Gute im neuen Jahr.
Altmühlstraße 8 • 68199 Mannheim
Tel. 06 21/85 68 90 • Fax 06 21/86 16 58
WWW.MORASCH-MANNHEIM.DE

FÜR SIE HIER VOR ORT
Mannheim-Neckarau, Almenhof, Niederfeld und Lindenhof
BESTATTUNGSHAUS ZELLER
Erledigung aller Formalitäten und Amtswege.
Tag und Nacht dienstbereit auf allen Mannheimer Friedhöfen.
Auf Wunsch Hausbesuche
Erd- oder Feuerbestattung ab 890,- € zzgl. amtliche- + Friedhofsgebühren
Bestattungsvorsorge · Sterbegeldversicherung bis zum 85. Lebensjahr
Waldstraße/Ecke Waldpforte
Mannheim 06 21/7 48 23 26

pietät hiebeler gmbh
bestattungstradition seit 1959
Herzlichen Dank für Ihr Vertrauen!

Unser Team haben wir verstärkt – um Ihre Wünsche liebevoll umzusetzen.
Wir sind für Sie da – auch während der Feiertage. Mit langjähriger Erfahrung, fachlicher Kompetenz und individueller Betreuung.
Telefon: 06 21 - 84 20 70
68199 mannheim • friedrichstraße 3-5
www.pietaet-hiebeler.de • zertifiziert nach DIN EN ISO 9001

MANNHEIMER BESTATTUNGSHAUS KARCHER seit 1985
Mit Kompetenz und Gefühl stehen wir Ihnen in Neckarau und Almenhof zur Seite.
Eigene Hauskapelle und Abschiedsräume
Hausbesuche in allen Stadtteilen
Geprüfte Bestatter (HWK) als feste Ansprechpartner
Kostenfreie Vorsorgeberatungen
ZENTRALRUF: MA - 33 99 30
Erd-/Feuerbestattung komplett ab 850,- € zzgl. öffentliche Gebühren
Mannheim · Am Friedhof 33 • Feudenheim · Hauptstraße 17

BÜHN
BESTATTER UND TRAUERBEGLEITER
Damit Sie sich im Trauerfall um nichts kümmern müssen.
Ihr Vertrauen ist wertvoll. Wir gehen gut damit um.
06 21 – 33 84 40 www.bestattungsinstitut-buehn.de

BESTATTUNGSHAUS Hans W. HIEBELER
Ein starkes Team fachgeprüfter Bestatter mit langjähriger Berufserfahrung steht Ihnen täglich 24 Stunden zur Seite in Mannheim und allen Stadtteilen.
68199 Mannheim · Neckarauer Straße 81
☎ 06 21 - 8 43 02 90
www.bestattungshaus-hiebeler.de
Wir bieten Kompetenz zu fairen Preisen
– Abschiedsräume und Hauskapelle –
Erd-, Feuer-, See-, Bach-, Fels-, Wiesen-, Wald-Bestattungen
Internationale Überführungen
Erledigung sämtlicher Formalitäten
Sterbegeldversicherungen ohne Gesundheitsfragen
Kostenlose Hausbesuche
Bestattungs-Vorsorge

GDS Die starke Stimme von Handwerk, Einzelhandel & Dienstleistung in Neckarau

Im Dienste unserer Kunden

Neckarauer Kunden wissen, dass sie an ihrem Wohnort optimal bedient werden. Ganz besonders in der Weihnachtszeit bieten die Geschäfte ein reichhaltiges Angebot interessanter und ungewöhnlicher Geschenkideen. Die Mitgliedsbetriebe der GDS wünschen allen Kunden ein gesundes neues Jahr.

Almenhof-Apotheke
Dr. Rainer Weiß
Niederfeldstraße 105

Ambulanter Pflegedienst
Rheingold
Andrea Rhein
Friedrichstraße 13a

Apotheke im Steubenhaus
Gabriele Schlosser
Steubenstraße 60

Aral Tankstelle
Volker Hartinger
Steubenstraße 48
68163 Mannheim

Arbeitstherapeutische
Werkstätten GmbH
Reinhold Hoffmann
Pfingstweidstraße 25-27

Atelier Cukrowski
Slawomir Cukrowski
Friedrichstraße 15

Auto Kress KG
Dieter Lehrau
Friedrichstraße 52

AXA Agentur
Christian Lambeck &
Christoph Müller
Wingertstraße 52

Back- und Konditoreibetriebe
Zorn GmbH & Co. KG
Reinhard & Christian Zorn
Mannheimer Straße 42
68309 Mannheim

Baro-Lössl KG
Gabriele Baro-Lössl
Friedrichstraße 23-25

Basilika Textildruck
Casterfeldstraße 74-76

Bernhard Glocker
Renovierungsfachbetrieb
August-Borsig-Straße 16

Best Western Plus
Steubenhof Hotel
Leandros Kalogerakis
Steubenstraße 66

Bestattungshaus
Hans W. Hiebeler GmbH
Dipl.-Kfm. Volker Neureither
Neckarauer Straße 81

bestform-kosmetik
Margit Kurrle
August-Bebel-Straße 82
68163 Mannheim

Bistro Rheingold
Jenny Simoni
Rheingoldstraße 19

Blumen-Café
Stelzer-Englert
Friedhofstraße 3

Bölinger & Stüber
Gunthard, Stephan &
Wolfgang Stüber
Im Morchhof 36

Breinig-Grohmüller GdbR
Jochen Grohmüller
Mönchwörthstraße 17

Brenk Wohnideen
vom Spezialisten
Fritz Vowinkel
Rheingoldstraße 8

Buchhandlung Böttger
Verena Keller
Sennteichplatz 2

Buchhandlung Schwarz auf Weiß
Holger Braunweiler
Friedrichstraße 11a

Cafe-Bar Tongfa
Gerhard Donath
Steubenstraße 76-78

Cafe Leon Art
Joachim Leonhardt
Friedrichstraße 74

Carpoint GmbH
Ilker Polat
Donaustraße 26

Casana GmbH & Co. KG
Dr. Oliver Haarmann
Meerfeldstraße 69
68163 Mannheim

Coaching und Hypnotherapeut
Arthur Bruno Hodapp
Friedhofstraße 5

Confinanz GmbH
M + J. Perthold
Schulstraße 26,
Katharinenstraße 43

Coplan GmbH & Co. KG
Wolfgang Taubert
Tannhäuserring 59

Cornelienhof Galerie Bistro
Jörg Müller
Friedrichstraße 14

Decker Bauspenglerei Sanitär
Heizung
Heinrich Decker
Fischerstraße 37

Diakoniewerkstätten Rhein-Neckar
Erhard Ditz
Friedrichstraße 46

Diringer & Scheidel
Unternehmensgruppe
Heinz Scheidel
Wilhelm-Wundt-Straße 19

Druckerei Stöckl GmbH
Helmut, Michael, Regina &
Maria Stöckl
Innstraße 23-25

Eiscafé Capri
Carlo Rappa
Rheingoldplatz 1

Elektro Frey
Rolf Orth
Rheingoldstraße 21

Elektroanlagen
Walter Stephan
Neckarauer Waldweg 66

Energie und Wärmetechnik GmbH
Peter Remp
Friedrichstraße 28

Etta & Viola Mode Maschke &
Späh GbR
Violetta Späh & Etta Maschke
Friedrichstraße 14

Fahrrad Schmidt
Karl Schmidt
Luisenstraße 37

Fahrschule Konnowski
Hartmut Konnowski
Schulstraße 22

Fahrschule Vati
Thomas Schneider
Neckarauer Straße 21

Fitness Park Mannheim GmbH
Werner Pfitzenmeier
Essener Straße 5
68723 Schwetzingen

Friedhofsgärtnerei Stelzer
Bernd Stelzer
Friedhofstraße 4

Friedmann GmbH & Co. KG
Konrad Friedmann
Rheingoldstraße 83

Friseur Maestro Cuneo
Giuseppe Cuneo
Rheingoldstraße 55

Frisörin
Christa Hartmann
Im Wörtel 24

Fußpflege und Kosmetik
Karin Tränkle
Sedanstraße 17

Gabriele Schüssler
Fischerstraße 30

Gasthof Alt Nürnberg
Armin Hirth
Friedrichstraße 19

Gaststätte Kleingärtnerverein
Jens Favaro
Promenadenweg 5

Gaststätte Kleintierzuchtverein
Wolfgang Bach
Marguerrestraße 15

Gaststätte Odenwälder
Siegfried Heine
Neckarauer Straße 149

Gaststätte Zur Silberpappel
Matthias Sulzbacher
Kiesteichweg 21

Gaststätte Zwilling`s Pub
Udo & Ute Kunde
Friedrichstraße 40 a

Gebr. Altenbach GmbH
Silvia Altenbach-Bülles
Luisenstraße 50

Gehring‘s Kommode
Kurt Gehring
Schulstraße 82

Glaserei Simon
Jürgen Simon
Luisenstraße 41

Graus + Reinhardt GmbH
Thomas Graus
Kleine Straße 6

Gravieranstalt Platte GmbH
Andreas Vahle
Innstraße 34

Haarstudios Nuri
Nuri Tanis
Rheingoldstraße 18

Handgemacht
Tina Edinger
Friedrichstraße 50

Heizung Sanitär Meisterbetrieb
Andreas Thum
Neckarauer Waldweg 26

Hellifit & Dance
Helmut Weishaar
Friedrichstraße 3-5

Industrie-Apotheke
Peter Silomon-Pflug
Friedrichstraße 1

Installateurmeister Bernd Mattler
Fischerstraße 1 a

Internationaler Bund „IB“
Max Humbs, Cordula Lindner
Neckarauer Straße 106-116,
Friedrichstraße 37

Kanzlei für Versicherungsberatung
Harald Peschken
Höferstraße 10

Karl Berrang GmbH
Peter Hofmann
Elsa-Brändström-Straße 12
68229 Mannheim

Kastanienkind
Akiko Nishida
Friedrichstraße 8a

Kaya`s Frischmarkt und Döner
Hasrü Kaya
Fischerstraße 5

Kfz-Service Michelbach
Kai Michelbach
Luisenstraße 50

Kfz-Werkstatt Krieger
Stefan Krieger
Speyerer Straße 22-24
68163 Mannheim

Kosmetik und Fußpflege
Anette Hölzel
Niederfeldstraße 109

La Perla Ital. Möbel & Accessoires
Francesco Ciulla
Schulstraße 37

La Tavernetta
Radmila Markovic
Feldbergstraße 49
68163 Mannheim

Landschaftsgärtnerei
Klaus Morasch
Altmühlstraße 8

Leibensperger Produktions
Gerhard Leibensperger
Ziethenstraße 51
68259 Mannheim

Löbs & Karg Schreinerei Glaserei
Jürgen Karg
Schulstraße 42

Malerbetrieb
Walter Stöckl
Höferstraße 3

Malermeister
Peter Gölz
Rosenstraße 42

Mannheimer Wochenblatt
Egon Timm
Melchiorstraße 1
68167 Mannheim

Mannkidu Kinderwelt GmbH
Özcan Yildiz
Rheingoldstraße 211

Marien-Apotheke
Wolfgang Müller
Am Markt 3

Martin`s Abbruch- &
Entkernungsarbeiten
Martin Rinkart
Fronäckerstraße 12
68219 Mannheim

Matthäusgemeinde Mannheim
Gabriele Weilbach
Heinrich-Heine-Straße 9

Maxx-Dent Die Praxis GmbH
Erich Dufner
Friedrichstraße 47

MBC Mobile Business Center e.K.
Michael Barth
Ziegelhüttenweg 30

Med. Fußpflege
Britta Konnowski-Rappa
Schulstraße 22

Med. Fußpflege
Pamela Gutmann
Giesenstraße 6

Merlin Party- & Eventservice
Karl-Heinz Klenk
Badener Straße 94
68239 Mannheim

Mod`Oro Damenschuhe Accessoires
Dorota Laus
Friedrichstraße 16a

Natural Balance
Ute Prechtl
Karl-Peter-Straße 120
68219 Mannheim

Naturheilpraxis
Johannes Schirmeisen
Wilhelm-Peters-Straße 5
68219 Mannheim

Naturheilpraxis
Sabine Wacker
Rheingoldplatz 3

Neckarauer Weinkistl Endlich & Leis
Martin Leis
Rheingoldstraße 15

Neidig GmbH
Monika Neidig
Katharienenstraße 14

Net GmbH New Enviroment
Technology
Frank Scharrenbach
Rhenaniastraße 130-132
68219 Mannheim

Niederfeld Getränke
Mehmet Ordek
Fischerstraße 4

Nitinan Thai Massage
Nitinan Kuhn
Friedrichstraße 6

Optik am Rathaus e.K.
Matthias Hampel
Rheingoldstraße 12

Orthopädie
Alwin Schreiber
Friedrichstraße 4

Papier-Groß
Barbara Groß-Böhl
Friedrichstraße 9

Park-Apotheke
Dietmar Schlosser
Dreesbachstraße 2

Pflegedienst Respekt
Georg Bosten & Max Pricken
Luisenstraße 63

Pietät Hiebeler GmbH
Manuela Hauser-Hiebeler
Friedrichstraße 3-5

Praxis
Dr. Christian Zier
Hasenackerstraße 13-17

Praxis für Ganzheitliche
Energetische Therapie
Regine Dunker
Friedrichstraße 57

Praxis für Physiotherapie
Juri Tschernjawski
Rheingoldplatz 2

Praxis für Physiotherapie
Michaela Fähnle
Friedrichstraße 13a

Praxis für Vitametik
Dr. Ingrid Schäfer
Schulstraße 44

Premium Lounge
Stefan Knecht
Steubenstraße 44

Presse Shop
Birgit Hartinger
Schulstraße 11

Provinum
Lore Herbert
Friedrichstraße 13

R + D Malerbetrieb
Axel Rother
Weissenburgstraße 4

Raumdesign Renner
Sascha Renner
Friedrichstraße 3-5

Rechtsanwälte
Bernd Kieser & Uwe Hegner
Friedrichstraße 11

Rechtsanwälte
Matthias Schmitt & Jutta Schaller
Friedrichstraße 13a

Reinigung Herrmann
Gertraude Karusseit
Fischerstraße 6

Reisebüro Köck
Verena Köck
Angelstraße 4

Reisebüro Lindenhof Holiday Land
Helmut Samstag
Gontardplatz 10
68163 Mannheim

Reiseland Atlantis
Bernd Schwinn
Rheingoldstraße 18

Reiterstübchen
Gill Kanwaljit
Rheingoldstraße 219

Restaurant Dioni
Evangelos Paschos
Schindkautweg 16

Restaurant El Cid
Patricia Gunzmann
Mönchwörthstraße 2

Restaurant Estragon
Sven Landua
Mühlweg 11

Restaurant Malvasia
Wiktoria Kalenis
Alberichstraße 98a

Rheingold-Apotheke
Regina Creutz
Friedrichstraße 18

Rhein-Neckar-Theater GmbH
Marco Haas
Angelstraße 33

Hans Frey
Dorfgärtenstraße 17

Ristorante Napoli
Rosetta Perruccio
Friedrichstraße 42

Rohrreinigung Gas Wasser
Inst. GmbH
Friedrich Struwe
Siegmund-Schuckert-Straße 22

Roosters BBQ
Yilmaz Fatih
Sedanstraße 2

Ruff Raumdesign
Hans Peter Ruff
Neckarauer Waldweg 71

Salon Bayer
Monika Bayer
Wingertstraße 12

Salon Nazime
Onur Özcine
Rheingoldstraße 6

Sanitätshaus Reul GmbH
Michael Reul
Schulstraße 12

Schlosserei Weber
Wolfgang Weber
Friedrichstraße 79

Schlüssel-Walter
Dieter Plöchinger
Ziegelhüttenweg 34

Schmid Otreba Seitz Medien
Holger Schmid, Stefan Seitz
Wildbader Straße 11
68239 Mannheim

Schreinerei Kucher
Thassilo Kucher
Kappesstraße 9

Sickelmann Gesundheits-
vorsorge
Marc Sickelmann
Nachtigallenweg 5
67368 Westheim

SMS Media GmbH
Mehmet Ali Sen
Rheingoldstraße 215-217

Sozialstation Neckarau
Almenhof e.V.
Pfarrer Günther Welker
Karl-Blind-Straße 4

Sparkasse Rhein Neckar Nord
Angelo Tolone
Rheingoldstraße 7

Stahl + Metallbau
Thomas Rapp
Bohnenbergerstraße 8
68219 Mannheim

Steuerberater
Dr. Michael Göbel
Im Sennteich 35

Steuerberatung
Stefan Baumann
Rheingoldplatz 1

Storchen-Apotheke
Constanze Gross
Schulstraße 17

Stukkateurmeister
Franz Sommer
Mundenheimer Straße 71
68219 Mannheim

Vertriebsagentur Prothmann
Sascha Prothmann
Friedrichstraße 22

VR Bank Rhein-Neckar eG
Hendrik Matten
Friedrichstraße 16

Wein- und Getränkefachmarkt
Karl Schmidt
Steubenstraße 26-30

Weru Studio Stotz GmbH
Neckarauer Straße 46

Weß GmbH & Co. KG
Wolfgang & Wilfried Weß
Ziegelhüttenweg 32

Wittig GmbH
Rainer Wittig
Salzachstraße 7

Wurst und Fleischwarenfabrik
Müller OHG
Helmut Müller
Fabrikstationstraße 18
68163 Mannheim

X7-Shop Neckarau
Mustafa Güngör
Friedrichstraße 31

Yertan Heizung Sanitär
Bülent Yertan
Rheingartenstraße 30

Zahnarztpraxis
Carola Wissmeier
Meerfeldstraße 61
68163 Mannheim

Zahnarztpraxis
Dr. Ludwig Gross &
Dr. Katja Meßmer
Steubenstraße 102

Zeilfelder Vertrieb GmbH
Büroeinrichtungen
Andreas Zeilfelder
Dudenstraße 52
68167 Mannheim

Zentrum für Zahnmaterialtestung
Carola D`Mexis
Friedhofstraße 5

Ehrenmitglieder

Jürgen Benner
Nibelungenstraße 72

Waltraut Klein
Am Herrschaftswald 13 a
68305 Mannheim

Soweit die genannten Betriebe in Neckarau, Almenhof oder Niederfeld ansässig sind, wurde auf die Ortsangabe 68199 Mannheim verzichtet.
Weitere Kontaktdaten finden Sie im Branchenverzeichnis der GDS unter www.gds-neckarau.de/Firmen.html.
Wenn Sie an einer Mitgliedschaft interessiert sind oder Angaben Ihres Eintrags ändern möchten, können Sie sich gerne an den stellv. GDS-Vorsitzenden Arthur Bruno Hodapp, E-Mail bruno.hodapp@t-online.de, Telefon 0621 87 60 80 30 wenden. gds-neckarau.de